



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

BR60  
C68





V. 45

CORPVS  
SCRIPTORVM ECCLESIASTICORVM  
LATINORVM

EDITVM CONSILIO ET IMPENSIS  
ACADEMIAE LITTERARVM CAESAREAE  
VINDOBONENSIS

VOL. XXXV.

SCRIPTORES ECCLESIASTICI MINORES SAEC. IV. V. VI.  
PARTICVLVS I.

EVAGRII ALTERCATIO LEGIS INTER SIMONEM  
INDAEVM ET THEOPHYLVM CHRISTIANVM

EX SCHEMAE  
EDVARDI BRATKE.

VINDOBONAE  
F. TEMPSKY

LIPSIAE  
G. FREYTAG

MDCCLXXIII.

# Corpus scriptorum ecclesiasticorum latinorum.

Vindobonae apud F. Tempsky bibliopolam.

**VOL. XVI. POETAE CHRISTIANI MINORES.** (I. pars: Paulini Petricordiae carmina rec. *M. Petschenig*, Orientis carmina rec. *R. Ellis*, Paulini Pollacii Eucharistiae rec. *G. Brander*, Claudii Marci Victoris Alethia et Probas cento rec. *C. Schenkl*.)

16 K 40 A = 16 M. 40 PL

**VOL. XVII. CASSIANUS** (I. pars). Prolegomena. Institutionum libri XII. Contra Nestorium libri VII. Indices. Rec. *M. Petschenig*.

20 K 50 A = 20 M. 50 PL

**VOL. XVIII. PRISCILLIANVS.** Rec. *G. Schenkl*.

8 K 50 A = 8 M. 50 PL

**VOL. XIX. L. CAELI FIRMIANI LACTANTI opera.** Pars I: Divinae institutiones et epitoma divinarum institutionum rec. *S. Brandt*.

25 K = 25 M.

**VOL. XX. QVINTI SEPTIMI FLORENT. TRITVLLIANI OPERA** rec. *A. Reigerscheidt* et *G. Wimmer* (pars I.).

15 K 60 A = 15 M. 60 PL

**VOL. XXI. FAVSTI REBENSIS ET IVNCH OPERA** rec. *A. Engelbrecht*.

16 K = 16 M.

**VOL. XXII. S. HILARI EPISCOPI PICTAVIENSIS tractatus super psalmos.** Rec. *Antonius Zingerle*.

24 K = 24 M.

**VOL. XXIII. CYPRIANI GALLI POETAE** Heptateuchus, accedunt incertorum de Sodoma et Iona et ad senatorem carmina et Hilarii quae feruntur in Genesim, de Macchabaeis atque de evangelio. Rec. *Rudolfus Peiper*.

10 K = 10 M.

**VOL. XXIV. GAI VETTI AQVILINI INVENCII** evangeliorum libri quattuor. rec. *Ioannes Hueser*.

7 K 20 A = 7 M. 20 PL

**VOL. XXV. (pars I) S. AVRELI AVGVSTINI opera** Sect. VI, p. 1: De utilitate credendi, de duobus animabus, contra Fortunatum, contra Adimantum, contra epistolam fundamenti, contra Faustum. Rec. *Josephus Zycha*.

20 K 40 A = 20 M. 40 PL

**VOL. XXV. (pars II) S. AVRELI AVGVSTINI opera** Sect. VI, p. 2: Contra Felicem libri duo, de natura hominis liber, Secundus Manichaei ad Augustinum epistola, contra Secundinum liber, Accedunt Eupodii de fide contra Manichaeos et communitorum Augustini quod fertur cum praefatione. Rec. *Josephus Zycha*.

7 K 60 A = 7 M. 60 PL

**VOL. XXVI. S. OPTATI MILEVITANI libri VII.** Accedunt decem monumenta vetera ad Donatistarum historiam pertinentia. Rec. *Carolus Zycha*.

9 K 60 A = 9 M. 60 PL

**VOL. XXVII. L. CAELI FIRMIANI LACTANTI opera.** Partis II Fasciculus I: Libri de opificio dei et de ira dei, carmina, fragmenta, vetera de Lactantio testimonia. Ed. *S. Brandt*.

6 K 40 A = 6 M. 40 PL

**VOL. XXVII. L. CAELI FIRMIANI LACTANTI opera.** Partis II Fasciculus II: L. Caecilii qui inscriptus est de mortibus persecutorum liber vulgo Lactantii tributus. Ed. *S. Brandt*.

11 K 20 A = 11 M. 20 PL

**VOL. XXVIII. S. AVRELI AVGVSTINI opera** Sect. III p. 2: De Genesi ad litteram libri duodecim, eisdem libri capitula, de Genesi ad litteram imperfectus liber, locutionum in Heptateuchum libri septem. Rec. *Josephus Zycha*.

16 K 80 A = 16 M. 80 PL

**VOL. XXVIII. S. AVRELI AVGVSTINI opera** Sect. III p. 3: Quae in Heptateuchum Adnot. in Job libri unus. Ed. *Jos. Zycha*.

17 K 60 A = 17 M. 60 PL

**VOL. XXIX. S. PONTII MEROPHI PAVLINI NOLANI opera.** Pars I: Epistolae. Rec. *Gul. de Hartel*.

15 K 50 A = 15 M. 50 PL

**VOL. XXX. S. PONTII MEROPHI PAVLINI NOLANI opera.** Pars II: Carmina. Indices voluminum XXIX et XXX. Rec. *Gul. de Hartel*.

15 K = 15 M.

**VOL. XXXI. S. EVCHERII LVGDVNENSIS opera** unius. Pars I: Formulae spiritalis intelligentiae, instructionum libri duo, passio Agathonis martyrem, epistola de laude heremi, accedunt epistulae ab Salustiano et Hilario et Rustico ad Eucherium datae. Rec. *Carolus Wille*.

5 K 60 A = 5 M. 60 PL

**VOL. XXXII. AMBROSIVS.** Pars I fasc. 1: Exameron, de paradiiso, de Cain et Abel, de Noe. Ed. *C. Schenkl*.

12 K 80 A = 12 M. 80 PL

**VOL. XXXII. AMBROSIVS.** Pars I fasc. 2: De Abraham, de Isaac, de bono morbo. Ed. *C. Schenkl*.

8 K 80 A = 8 M. 80 PL

**VOL. XXXII. AMBROSIVS.** Pars II: De Jacob, de Ioseph, de patriarchis, de Isaac, de interpellatione Iob et David, de Apologia David, Apologia David quae vocatur altera, de Helio, de Nabuthae, de Tobia. Ed. *C. Schenkl*.

16 K = 16 M.

**VOL. XXXII. AMBROSIVS.** Pars IV: Expositio evangelii secundum Iohannem. Ed. *C. Schenkl*.

18 K 40 A = 18 M. 40 PL

**VOL. XXXIII. S. AVRELI AVGVSTINI opera** Sectia I pars 1: Confessionum libri XIII ex rec. *P. Knoll*.

10 K 60 A = 10 M. 60 PL

**VOL. XXXIV. S. AVRELI AVGVSTINI opera** Sect. II. Epistolae. P. I: Ep. I—XXI. Rec. *Al. Goldbacher*.

5 K 80 A = 5 M. 80 PL

<sup>1)</sup> Liber voluminum XXVIII et Sect. III, Pars I signatum est; 2. Augustini opera Sect. III, p. 2.



CORPVS  
SCRIPTORVM ECCLESIASTICORVM  
LATINORVM

EDITVM CONSILIO ET IMPENSIS

ACADEMIAE LITTERARVM CAESAREAE  
VINDOBONENSIS

VOL. XXXXV

SCRIPTORES ECCLESIASTICI MINORES SAEC. IV. V. VI.

FASCICVLVS I.

EVAGRII  
ALTERCATIO LEGIS INTER SIMONEM IVDAEVM ET  
THEOPHILVM CHRISTIANVM

EX RECENSIONE

EDVARDI BRATKE.

---

VINDOBONAE  
F. TEMPSKY

LIPSIAE  
G. FREYTAG

MDCCCCHIII.

94

SCRIPTORES ECCLESIASTICI  
MINORES SAECVLORVM IV. V. VI.

FASCICVLVS I.

EVAGRII  
ALTERCATIO LEGIS INTER SIMONEM IVDAEVVM ET  
THEOPHILVM CHRISTIANVM

RECENSUIT

EDVARDVS BRATKE

VINDOBONAE  
F. TEMPSKY

LIPSIAE  
G. FREYTAG

---

MDCCCXIII.



281.1 .  
C822.  
v. 45

---

Typis expressit Rudolphus M. Rohrer, Brunae.

---

## PRAEFATIO.

Dialogus, cui inscribitur *Altercatio legis inter Simonem Iudaeum et Theophilum Christianum*, in titulo auctoris nomine caret. sed praescriptio epistolii disputationi praemissi scriptoris nomen prodere mihi uidetur, quem anno fere 440 in Gallia meridionali claruisse ex fontibus doctrinisque, quibus usus est, conici potest. praeterea Euagrium quendam dialogum composuisse Gennadius Massiliensis memoriae tradit, qui in catalogo uirorum illustrium dicit (c. 51): *Euagrius alius scripsit Altercationem Simonis Iudaei et Theophili Christiani, quae paene omnibus nota est*. Gennadii uestigiis Marcellinus Comes, Honorius Augustodunensis, librarius codicis *C* Altercationis (cf. infra pag. VII) ingressi sunt.

Euagrii apologia christianae fidei quinque codicibus nobis seruata est.

Bonitate, non uetustate principem locum obtinet codex Bambergensis <sup>1)</sup> B III 31 insignitus, membranaceus, saeculo *B* IX uel X scriptus, foliorum 178 forma octonaria. exhibet uariorum patrum inprimis Augustini scripta, inter quae inde a fol. 110<sup>1</sup>—128<sup>2</sup> *Altercatio* tradita est. antecedit *Sermo S. Augustini de Iuda traditore*, sequuntur *S. Chrysostomi homiliae duae in Eutropium*. hoc *Altercationis* apographum Th. Zahn inuenit, A. Harnack primus publici iuris fecit, ego iterum qua par erat diligentia excussi. bene scriptum est, sed multae correctiones occurrunt. quarum alteras manus

<sup>1)</sup> Cf. Katalog der Handschriften der königlichen Bibliothek zu Bamberg. I. Bd. 1. Abteil. 3. Lief. (edidit Fischer) Bamberg 1903 p. 373.

prima exarauit, ubique fere nihil aliud agens, quam ut nobilis origo stirpis incorrupte seruaretur. alterae a manu secunda plerumque ita confectae sunt, ut non codicem aliquem sed correctoris ingenium tenue fontem fuisse tibi facile persuadeas. *B*<sup>1</sup>, *B*<sup>2</sup> indicantur correctiones siglis *B*<sup>1</sup> aut *B*<sup>2</sup>. sed cum falsarius ab ipso auctore codicis corrigente raro distingui possit, *B*<sup>1</sup> non primam manum neque *B*<sup>2</sup> secundam manum significat. sed siglo *B*<sup>1</sup> significatur id, quod primo scriptum erat, et siglo *B*<sup>2</sup> id, quod secundo scriptum est. inscriptionem anonymam uerbis *quam scripsit Euagrius* a manu tertia aetatis multo recentioris interpolatam esse ex figura litterarum diuersoque atramento perspicuum est.

Non bonitate sed uetustate hunc testem superat codex *R* Augiensis, numero latino CCLIII ornatus, quem littera *R* notauit, membranaceus, rescriptus, forma octonaria, in monasterio Augiae maioris (Reichenau) a Pirminio, apostolo Alemanniae, ipso, ut uidetur, depositus et nunc in Bibliotheca Carolinensi a me agnitus et explicatus. scriptura posterior saeculi VII—VIII continet commentarium Hieronymi in Matthaeum. scripturam natuiam, quae Euagrii libellum litteris semiuncialibus characteris gallici exaratum, in prima et extrema parte tamen non integrum, praebet, L. Traube, uir rei palaeographicae peritissimus, saeculo VII tribuendam esse opinatur. incipit fragmentum a (*princi*)pem p. 8, 5 et desinit in *regnu(m)* p. 46, 11. scriptura eius continua est, nisi quod enuntiata uel maiora enuntiatorum membra et interdum singula uerba punctis discernuntur. contignationes litterarum *m* et *n* in exitu linearum paucae sunt. compendiis scripturae librarius his utitur: *ds̄* pro *deus*, *dī* pro *dei*, *dō* pro *deo*, *dñ* pro *deum*, *dñs* pro *dominus*, *dñi* pro *domini*, *dno* pro *domino*, *dñm* pro *dominum*, *dñe* pro *domine*, *xps* pro *christus*, *xpi* pro *christi*, *xpo* pro *christo*, *xpm* pro *christum*, *xpianus* pro *christianus*, *d* aut *d.* pro *dixit* uariis locis; 24, 1 *ih̄m* pro *iesum*, 13, 11 *xporum* pro *christorum*, 18, 3 *sps̄* pro *spiritus*, 18, 10 *spu* pro *spiritu*, 24, 15 *primosci* pro *primosancti*, 27, 9 *scissimum* pro *sanctissimum*, 18, 5 *patriarcarum* pro *patriarcharum*, 33, 5 *mē* pro *meae*. orthographiae

et grammaticae haec exempla memoratu digna sunt: 28, 12 *uite tuae* 44, 11 *seculum saeculi*; 46, 9 *a mare ad mare* 13, 7 *defecit* 32, 1 *sufficerat*; 21, 12 *typum* 38, 13 *tipum*; 33, 15 *pasca* 34, 3 *pascha*; 24, 8 *scripturas* sed alibi *scribtu* . . .; 8, 9 *theophilus* 12, 8 *theofilus*; 25, 14 *qu ur* pro *cur*; 18, 4 *exemine* pro *ex semine*; 11, 7 et alibi *aput* 18, 14 *athuc*; 33, 1 *ouis* 33, 14 *obis*; 38, 13 *tridum* pro *triduum*; 30, 14 *allata* 31, 13 *adlatum*; 11, 5 *ipsum* et *ipso* sed 26, 3 *in hoc ipsud*; 43, 5 sq. *adu(oca)bit* . . . *terra* (pro *terra m*) 34, 6 *in aduentum* pro *in aduentu*. praeterea scriba, qui singulis litteris eleganter figurandis maximam operam dedit, textum fontis sui mendis cuiuslibet generis inquinavit, ut, cum haud raro singula uerba aut consilio adderet, omitteret, mutaret aut incuria corrumperet, liber Augiensis magis quam liber Bambergensis a communi archetypo degeneraret.

Tertius testis accedit codex Casinensis <sup>1)</sup> Nr. 247, membra- *C* naceus, formae octonariae, minimum ex partibus quinque constans. Euagrii dialogus in paginis 323—361 saeculo XI—XII litteris characteris langobardico-casinensis exaratus est; antecedit *Hieronymi Altercatio Luciferiani et Orthodoxi*, sequitur pseudoaugustiniana *Altercatio ecclesiae et synagogae*. nouandi cupiditate abreptus scriba codicis *C* suo Marte haud pauca tentauit, unde factum est, ut multae eius scripturae magis speciosae quam uerae uideantur. hunc librum, quem O. de Gebhardt explorauit, inspicere nequii. sed A. Harnack collationem accuratam, quam Nic. Mueller Berolinensis parauerat et ei tradiderat, in usum meum benigne suppeditaui. praeterea in auxilium uocaui textum, quem monachi Casinenses typis describendum curauerunt. sed non uereor, ne mihi crimini uertatur, quod collationem Muelleri praestantiorum iudicauerim. nam illi nonnumquam ex editione Harnackiana pependisse et in uniuersum imaginem codicis non religiosissime

<sup>1)</sup> Cf. Bibliotheca Casinensis. Tomi V pars I. 1894 p. 1—3 et (Florilegium) p. 21—33.



depinxisse videntur. — Ex codice Casinensi fluxit codex Vaticanus nr. 7257 saeculi XVII, quem fortasse L. Zaccagni, bibliothecae Vaticanae custos (+ 1712), conscripsit. adhibui collationem, quam H. Hackel confecit, ab Academia Vindobonensi liberaliter mihi transmissam. codex Vaticanus praebet textum emendationibus uilissimis exornatum; quare hoc libri Casinensis apographum ut nullius pretii ab apparatu critico omnino exclusi.

V Quarto loco adferendus est codex Vindocinensis, unde primum impressa a. 1717 prodiit Euagrii apologia. qua in editione diligenter, ut uidetur, adornata, cum liber manuscriptus ipse neque in Bibliotheca Vindocinensi praesto sit neque alibi adhuc reperiri potuerit, nobis acquiescendum est. hic codex, licet barbaris corruptelis redundauerit, tamen uerba genuina auctoris ipsius et translationis Sacrae Scripturae, quae Itala falso appellatur, nonnumquam inexpectata fide posteritati propagauisse censendus est. in nouissimo<sup>1)</sup> Bibliothecae Vindocinensis catalogo codex ille, qui *Altercationum liber I<sup>us</sup>* inscriptus erat et nunc desideratur, saeculo XI—XII ortus esse dicitur.

Praeterea in catalogis antiquis duorum Altercationis codicum seruata est memoria. atque in catalogo quidem Bibliothecae monasterii Centulensis anno 831 conscripto commemoratur Altercatio pleno titulo appposito *altercatio legis inter simonem iudaeum et theophilum christianum*. quae inscriptio talem formam habet, ut, si coniecturae locus est, deperditum apographum cum teste *B* cognitionis uinculo iunctum fuisse putauerim. deinde Th. Zahn me certiore fecit in breuiario<sup>2)</sup> codicum monasterii Laureshamensis (saec. X) *editas ab euagrio altercationes theophili christiani et simonis iudaei* laudari. de quibus adhuc nihil amplius auditum est. sed ut in codicis

<sup>1)</sup> Cf. Catalogue général des manuscrits des Bibliothèques publiques de France. Départements. Tom. III. Paris 1885 p. 454 nr. 182.

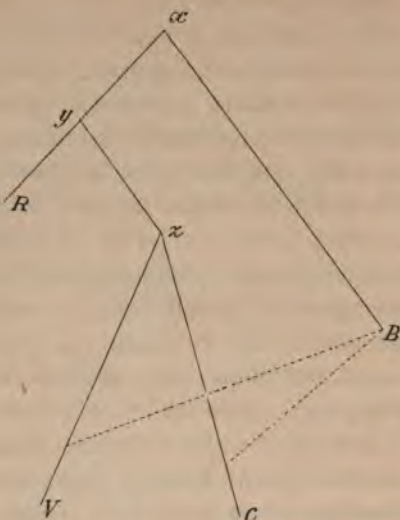
<sup>2)</sup> Cf. G. Becker, Catalogi bibliothecarum antiqui. Bonnae 1885 p. 99 nr. 256.

Vindocinensis titulo ita etiam in codicis Laureshamensis inscriptione nomen Christiani nomini Iudaei praepositum est.

Codices quotquot exstant ex communi archetypo saepius a genuina forma operis distante originem traxisse haud paruus numerus mendorum, quae omnibus libris communia sunt, docet. differunt autem multo pluribus locis lectiones codicum inter se ita, ut facile minimum duas librorum familias agnoscas, in quas ita discedunt codices, ut alteri *B*, alteri *RCV* accensendi sint. atque scripturarum uarietatem subtiliter inquirentibus uix dubium esse potest, quin codici *B* ducis locum concedere debeamus. maior enim eius auctoritas in eo uidetur, quod saepissime et haud raro solus uera uerorumque uestigia aut mendorum formas primas, unde interpolatorum tentamina explicantur, seruauit. nec uero bonitas eius tanta est, ut non corruptelis laboret, quibus alterius familiae testes uacant. quare ad textum constituendum etiam libri *RCV* haud parum ualent. et *R* quidem fortasse ex ipso codice suae familiae parente descendit, sed manum interpolatricem passus est ita, ut, quamquam haud raro libros *CV* utpote uenerandae uetustatis testis praestantia superat. tamen iis lectionibus, quae codice *R* solo traduntur, nisi contextus uerborum et rerum eas uehementer defendat, exigua fides sit habenda. libros *CV* artiore uinculo inter se cohaerere multarum lectionum mirus consensus demonstrat, ut ambos codices per recensionem mediam satis libere grassantem ex archetypo trium illorum librorum *RCV* deriuatos esse statuamus necesse sit. nec uero quemquam fugere potest numerus lectionum libris *BC* et *BV* peculiarium. quas A. Engelbrecht ita ortas esse explicat, ut post recensionem consensu librorum *CV* repraesentatam librum *B* uel eius similem lectiones quasdam codicibus *C* et *V* suppeditauisse dicat; ego eas partim genuinum archetypi omnibus codicibus communis textum exhibere partim ita ortas esse, ut casu quodam codices *C* uel *V* hic illic cum *B* conspirent, putauerim.

Quo cognationis uinculo singuli codices iuncti sint, ut clarius perspiciatur, hoc fere proponi potest stemma:





Dialogum Euagrii primus edidit ex uno codice Vindocinensi Martene in tomo V Thesauri Noui Anecdotorum 1717 p. 1—18, unde in Bibliothecas Patrum Gallandianam (Bibl. uol. IX) et Mignianam (Patr. lat. uol. XX) transiit. creuit honor eius, postquam A. Harnack (Texte und Untersuchungen I, 3 Leipzig 1883) textu e codice Bambergensi emendato probare studuit Altercationem esse Aristonis Pellaei dialogi, qui Ἰάσονος καὶ Παπίσκου Ἀντιλογία dicitur, ab Euagrio ad fidem et mores sui temporis leuiter mutati latinam interpretationem. textus, quem monachi ordinis S. Benedicti abbatiae Montis Casini in Florilegio tomi V partis I Bibliothecae Casinensis p. 21 sq. a. 1894 sine apparatu et sine adnotationibus uulgauerunt, praecipue uno codice Casinensi nititur.

Coniecturam illam de origine Altercationis factam hodie uix Harnack ipse defenderit. sed ne id quidem contendere audeam Euagrium apologiam Aristonis legisse flosculosque ex ea excerptisse. nam nullam uocum uel sententiarum Aristoni peculiarium certam memoriam in Altercatione reperire possum. aliorum uero scriptorum antiquorum ecclesiasticorum studio

Euagrium incubuisse satis ueri simile est. inprimis ex operibus Tertulliani et Cypriani necnon ex homiliis, quae „Tractatus Originis“ uocantur, libellum suum contexuisse uidetur. sed non facile est dictu, et a quibus et quae mutuatus sit. nam patres ecclesiae numquam nominatim laudat atque ea, quae ex alienis auctoribus deprompsit, non ad uerbum repetere sed ad suum arbitrium et propositum castigare solet.

Ex Veteris et Noui Testamenti libris, si qua citat, Euagrius adducit secundum uersionem Hieronymi textu antiquiorem. sed etiam in Sacrae Scripturae uerbis reddendis magnam audaciam ostendit, ut eadem testimonia pluribus locis perhibita inter se discrepare deprehendas omninoque lacunas, additamenta, alias lectionum ordinarum mutationes saepe detegas.

Quicumque uel obiter perlegerit Euagrii opusculum, in haud exiguis difficultatibus uersari eius et recensionem et interpretationem animaduertet. cui incommode ut pro uirili parte occurrerem, indices locupletissimos huic uolumini inserui, quibus commentarii loco utantur uelim lectores. sed etiam ex re omnium uisum est, quaecumque hac praefatione et editione quam breuissime absoluta sunt de libris manuscriptis, textus recensione, Altercationis natura fontibus auctore, fusius tractare peculiari commentatione, quae epilegomenon instar ad hanc editionem Annalibus Academiae Vindobonensis anni 1904 inserta prope diem prodibit.

Huic praefationi finem imponere non possum, nisi uiris doctissimis gratias egero maximas, qui in Euagrii dialogo edendo me adiuuerunt, inprimis Augusto Engelbrecht, cuius singulari liberalitati et consilio et operae permulta debeo, deinde Petro Corssen, Willibaldo Foerster, Adolfo Harnack, Alfredo Holder, Ludouico Traube, Theodoro Zahn, quorum suis quisque beneficiis me sibi deuinxit.

Inueniat et auctor et editor propitios iudices!

Vratislaviae, mense Aprili a. 1904.

Eduardus Bratke.



## SIGLORVM CONSPECTVS.

---

- B* = Codex Bambergensis B III 31 saec. IX—X.  
*R* = Codex Augiensis CCLIII saec. VII.  
*C* = Codex Casinensis 247 saec. XI—XII.  
*V* = Codex Vindocinensis deperditus saec. XI—XII.  
*puncta* subscripta sunt iis codicum litteris, quae minime aut non perspicue cognosci poterant.
- A.* = Altercatio legis inter Simonem Iudaeum et Theophilum Christianum.
- Consult.* = Consultationum Zacchaei Christiani et Apollonii philosophi libri tres (Migne, Patrol. lat. XX [1845] p. 1071—1166).
- Cypr.* = Cypriani opera. ed. Hartel. 3 Tom. 1868—1871.
- Euch.* = Eucherii Lugdunensis opera. ed. Wotke. Pars I. 1894.
- Firm. Mat.* = Iulii Firmici Materni Lib. de errore profanarum religionum, ex recensione C. Halmii. 1867.
- Hahn* = A. Hahn, Bibliothek der Symbole und Glaubensregeln der alten Kirche. 3. Aufl. von L. Hahn mit einem Anhang von A. Harnack. 1897.
- Orientius* = Orientii opera (certa et dubia). ed. Ellis. 1888.
- Phoeb.* = Phoebadii Aginnensis Lib. contra Arianos (Migne, Patrol. lat. XX [1845] p. 13—30).
- [*Phoeb.*] *Lib. fidei* = Libellus fidei Phoebadio adscriptus (Migne, Patrol. lat. XX [1845] p. 49—50).
- [*Phoeb.*] *Tract. d. f.* = Tractatus de fide orthodoxa contra Arianos adscriptus Phoebadio (Migne Patrol. lat. XX [1845] p. 31—50).
- Tert.* = Tertulliani opera. ed. Oehler. 3 Tom. 1851—1854. — ed. Reifferscheid et Wissowa. Pars I (cum numeris et paginarum et linearum) 1890.
- Tract. Orig.* = Tractatus Origenis de libris ss. scripturarum. ed. Batifol. 1900.

**EVAGRII**

**ALTERCATIO LEGIS INTER SIMONEM  
IVDAEVM ET THEOPHILVM CHRISTIANVM.**







## ALTERCATIO LEGIS INTER SIMONEM IUDAEUM ET THEOPHILUM CHRISTIANUM.

I Domino fratri Valerio Euagrius salutem. Gratissimam tibi referam quaestionem factam nuper sub oculis nostris, quam  
 2 tu quoque, cum cognoueris, gratanter accipies. fuit igitur  
 5 altercatio legis inter quendam Simonem Iudaeum et Theophilum  
 4 Christianum.

1 cf. Gennadius, De uiris illustr. c. 51 (ed. Richardson apud O. de Gebhardt et A. Harnack, Texte und Untersuchungen. XIV, 1896 p. 79): *Euagrius alius scripsit Altercationem Simonis Iudaei et Theophili Christiani quae paene omnibus nota est*, e Gennadio pendit Marcelinus Comes, Chronicon (Monumenta Germaniae. Auctores antiquiss. Tom. XI. Pars I. 1893 pag. 76. ed. Th. Mommsen) ad an. 423 et Honorius Augustod. De script. eccl. II, 49 (Migne Patrol. lat. 172, 216).

1 altercatio legis inter simonem iudaeum et theophilum christianum  
*codex Centulensis* editae ab euagrio altercationes theophili christiani et simonis iudaei *codex Laureshamensis* incipit altercatio legis inter symonem iudeum et theofilum christianum (*additum est a manu recenti* quam scripsit Euagrius) *B* incipit liber euagrii monachi de altercatione symonis iudei (*ex iudee corr. m. I*) et theophili episcopi alexandrini (*sequuntur uerba rubra* e Gennadio de uiris illustribus et uita *Euagrii, quam Gennadius enarrauit, a manu recenti scripta*) *C* (*V nec titulum nec auctorem prae se tulisse uidetur, Martene inscribit dialogum* Altercatio inter Theophilum Christianum et Simonem Iudaeum) 3 Domino—salutem scripsi, domino fratri ualerio aelius (e *nominis aelius in ras.*; 1 *ut uidetur in ras., certe sine integritate primae originis*; Th. Zahn [*Forschungen etc. IV. 1891 p. 313*] *opinatur agrius esse natium* codicis lectionem formamque corruptam *nominis auctoris* Euagrius) salutem *B, om. C, def. V, cf. „Epilegomena“ § 3* gratissimam—5 accipies (refero et nuper factam *C*) *BC, def. V* a fuit incipit *V*

*Iudaeus igitur sic ait:* Crucicola, signifer, Christianae legis te profiteris esse doctorem. habes et me patientem auditorem, si modo interrogationibus meis non lenocinio sermonum nec argumentis uerborum sed legis praesentia conprobes ueritatem. aut, si tu me hodie reuiceris, facito Christianum; aut, ego te cum superauero, faciam Nazoraeum Iudaeum.

*Theophilus Christianus dixit:* Non glorietur gibberosus sicut rectus.

II, 1 *Simon Iudaeus dixit:* Quem colis?

*Theophilus Christianus dixit:* Deum.

10

*Simon Iudaeus dixit:* Ego tecum de Christo crucifixo contendo, quem uos dominum dicitis.

*Theophilus Christianus dixit:* Sane dicimus et audenter probamus dominum deum esse.

*Simon Iudaeus dixit:* Sacri uenerandique libri Deuteronomii uox resultans dicit: uidete, quoniam ego sum, et non est alius praeter me deus. Esaias dicit: ego primus et ego nouissimus, et praeter me non est deus.

6 *Nazoraeum*] cf. Gen. 49, 26. Num. c. 6. Deut. 33, 16. Iudd. 16, 17. Thren. 4, 7 16 Deut. 32, 39 17 Esai. 44, 6

Auctores: 1 *crucicola, signifer*] cf. A. 34, 10—35, 12. 53, 1 *signo—consecrari* 6 *Nazoraeum Iudaeum*] cf. A. 48, 7. 51, 5—8. — At Nazaraei Christiani apud Tert. Adu. Marc. IV, 8 et Tract. Orig. II p. 20, 25—21, 1. XII p. 138, 10—11 (p. 214).

1 *crucicola CV, crucicola B* 2 *doctorem BC, auctorem V* *audito-*  
*rem CV, adiutorem B* 3 *non BV, et n. C* *lenocinio BC, leno-*  
*ciniis V* *nec B, aut CV* 4 *uerborum B, om. CV* 5 *aut pr. B,*  
*quod CV* *reuiceris BC, uiceris V* *te cum BC, cum te V* 6 *na-*  
*zoreum C, natorem B, nazaraeum V* 7 *gibberosus B, gybberosus C,*  
*giberosus V* *sicut BC, ut V* 10 *Theophilus—12 dicitis om. V*  
12 *dominum B, deum C* 13 *sane BC, sane si V* 14 *dominum deum*  
*esse B. om. CV* 15 *libri BC, om. V* 16 *uidete BV, uidete uidete*  
*C* *quoniam BC, quod V* *sum BV, s. deus C* 17 *alius BV,*  
*om. C* *praeter me deus BV, d. p. m. C* *eseias B, et esaias CV*



*Theophilus Christianus dixit:* Sacratissima Christi uox est. quam si tu uolueris cognoscere, oportet te primum credere. tunc demum poteris intellegere. Esaias enim redarguit te dicens: nisi credideritis, non intellegetis. indubitanter igitur deum omnipotentem, inuisibilem, immensum, inconprehensibilem nouimus et scimus et colimus, deinceps Christum deum et dei filium profitemur. quod autem dicit: ego primus et ego nouissimus, duos aduentus Christi significat.

*Simon Iudaeus dixit:* Quid illud, quod ait: praeter me non est deus?

*Theophilus Christianus dixit:* Christus deus, dei filius, de se dixit, quia praeuidebat Antichristum uenturum et se deum dicturum. de quo Zacharias propheta dicit: ecce suscito pastorem in terram, et quod deficiet non denotabit et disparsum non requireret et contribulatum non saluabit et integrum non consummabit et carnes electorum comedet et talos eorum euertet, et gladius eorum super brachium eius est et super oculum dextrum ipsius. brachium ipsius arefiens arefiet, et oculus ipsius dexter obcaecatus obcaecabitur. proinde Christus dicit: ego primus et nouissimus, et praeter me non est deus.

4 Esai. 7, 9 13 Zach. 11, 16—17. cf. II Thess. 2, 3—4

Auctores: 9—4, 12 cf. Euch. Instr. I p. 96, 26—97, 13

2 si tu *BV*, si *C* 3 tunc *B*, et t. *CV* 5 deum *CV*, dominum *B* immensum inconprehensibilem *BC*, om. *V* 7 dicit *BV*, dixit *C* 8 ego (*supra et infra ego ras. B*) *BV*, om. *C* 9 quid *BV*, q. est *C* 11 dei *BC*, et dei *V* 12 antichristum *CV*, antechristum *B* et—dicturum *B*, om. *V*, e. deum s. d. *C* 13 suscito *BC*, suscitabo *V* 14 terram *BC*, terra *V* denotabit (*ex denotauit*) *B*, uisitabit *V*, uisitauit *C* 15 disparsum *B*, dispersum *C*, dispersos *V* 17 et talos *BC*, om. *V* et gladius eorum *B*, gladius *V*, gladium *C* 18 eius *BC*, ipsius *V* 19 brachium ipsius *BC*, om. *V* arefiens arefiet *BV*, arefiet *C* 20 dexter obcaecatus obcaecabitur *BC*, obcoecabitur dexter *V* 21 nouissimus *BC*, ego n. *V* et praeter—deus *BC*, om. *V*



*Simon Iudaeus dixit:* Ergo tu duos deos facis?

*Theophilus Christianus dixit:* Deus unus est, ex quo Christus et in quo deus, sicut Abrahae ad ilicem Mambre tres uisi sunt, quibus occurrens unum salutauit dicens: domine, si inueni gratiam ante te, accipiam aquam, et laucentur pedes uestri, et refrigerate sub arbore — quod tres scilicet uidebantur — ex praescientia diuinitatis, quod arbor crucis Christi credentibus tegmen refrigerii praestaret. aequo enim propheta in psalmo LXXXI dicit: deus stetit in synagoga deorum, in medio autem deos discernens. utique de Christo dicit, qui in synagogis uestris docuit et uirtutes magnas fecit. proinde in psalmo XLIII dicit: thronus tuus, deus, in saecula saeculorum, uirga aequitatis uirga regni tui. dilexisti iustitiam et odisti iniquitatem, propterea unxit te, deus, deus tuus oleo laetitiae plus quam participes tuos. quis deus uel quem deum dixit, Iudaeae? utique deus pater de Christo filio suo, pro quo et de

2—3 cf. Ioh. 1, 1. 10, 30      4 Gen. 18, 3—4      8—12 cf. Ioh. 10, 33—36. Marc. 1, 21—27. 3, 1—5 al.      9 Ps. 81, 1      12 Ps. 44, 7—8

Auctores: 7—8 cf. Tract. Orig. II p. 15, 2—10      8—5, 11 cf. Cypri. Test. II, 6      8—12 cf. Tract. Orig. VI p. 58, 1—22 A. 8, 4—5

1 deos BC, om. V      2 deus unus est BV, u. e. d. C      3 in CV, om. B      sicut BV, om. C      ad BV, autem ad C      mambre BC, mambrae V      4 uisi sunt BC, uidit V      domine CV, om. B      5 accipiam BC, accipe V      6 refrigerate BC, refrigera te V      arbore B, a. ista C, arborem istam V      tres scilicet B, scilicet abraham CV      7 uidebantur B, uidebat CV      ex praescientia B, praesentiam CV      8 credentibus tegmen BC, t. c. V      aequo enim B, de quo CV      9 LXXXI dicit B, om. V, octogesimo primo d. C      10 deos BV, dñs C      discernens B, discernit C, diiudicat V      11 synagogis (sic) nestris B, synagoga C, synagoga deorum V      12 magnas B, om. CV      XLIV dicit C, LXIV d. B, quadr. quarto d. V      15 unxit B, unxit C, benedixit V      deus pr. BC, om. V      plus—tuos BC, prae participibus tuis V      16 uel quem B, pro quo C, propter quem V      deum V, deo C, dominum B      17 de christo filio B, d. chr. deo f. C, christum dei filium V      suo B, om. V, eius C

quo receptissimus prophetarum Hieremias dicit: hic est deus noster et non est alius nec aestimabitur absque illo, qui inuenit omnem uiam prudentiae et dedit eam Iacob puero suo et Israel dilecto suo. post haec in  
 5 terris uisus est et cum hominibus conuersatus est. item in psalmo XLV dicit: uacate et uidete, quoniam ego sum deus, exaltabor in gentibus et exaltabor in terra. et in psalmo LXVII: cantate domino, psallite nomini eius, iter facite ei, qui ascendit in occasum; dominus  
 10 nomen est illi. longum erit, ut exempla prosequar plura; his paucis ueritas conprobatur.

*Simon Iudaeus dixit:* Recte quidem accumulent testimonia unito spiritu fruentes, operi tuo consentientes. sed illud uolo edisseras mihi, sicubi in loco deus per semetipsum deum  
 15 Christum constituit. tunc demum Christum deum et dei filium credere cogitabo.

*Theophilus Christianus dixit:* Incredule Iudaeae, iam et de prophetis disputas? accipe tamen interrogationi tuae responsum. deus ad Moysen loquitur dicens: ecce dedi te deum Phara-

1 Baruch 3, 35—37    6 Ps. 45, 11    8 Ps. 67, 5    19 Exod. 7, 1

Auctores: 1—5 cf. [Phoeb.] Tract. d. f. c. 7 p. 44 AB    12 testimonia] cf. Cypr. Test.

1 hic est deus noster B, hic deus CV    2 aestimabitur BV, existimabitur C    3 omnem uiam prudentiae B, omnem prudentiam CV eam BC, om. V    6 dicit uacate BV, uacate C    8 et BV, item C LXVII C, sexagesimo septimo V, XLVII B    9 in BC, super V dominus BV, deus C    10 est BC, om. V    illi BV, ei C    erit BC, est V    exempla V, exemplaria (ex exemplar) B, in exemplar C    prosequar BC, persequar V    plura BV, plurima C    12 accumulent testimonia Engelbrecht, accolent (c pr. super ras.) t. B, accolent testimonio C, ad colentes testimonia V    13 fruentes B<sup>1</sup>, fruentis B<sup>2</sup>, fatentes CV    operi B, ori CV    consentientes CV, consentientis B    14 mihi BC, om. V    deum christum C, chr. d. V, dominum chr. B    15 deum CV, dominum B    16 credere BC, om. V    17 incredule iudaeae BV (sed cf. 18, 12), incredule C    18 interrogationi (interrogationis B<sup>2</sup>) tuae B, interrogationibus tuis CV    19 moysen BC, moysem V    deum CV, dñm (m in ras.) B    pharaoni C, faraoni B, pharaonis V



oni, et Aaron frater tuus erit tuus propheta. peruide hunc Moysen typum Christi fuisse, gentium incredibilium deum; quanto magis Christus credentium est deus! sicut Moyses populum de Aegypto, de durissima Pharaonis seruitute liberauit, ita et Christus populum suum de idolorum seruitute et de diaboli potestate liberauit.

*Simon Iudaeus dixit:* Si ergo Christus deus est et dei filius, quomodo ergo in Genesi scriptum est: in principio fecit deus caelum et terram? poterat utique dixisse: in principio fecit deus pater et deus filius caelum et terram.

*Theophilus Christianus dixit:* Erras, Iudaeae, nec umquam inuenies ueritatem, nisi ueritatis intellegas originem. nam si uelis credere, poteris et principium eius inuenire, qui est Christus, dei filius. sic enim: in principio, ait, fecit deus caelum et terram, hoc est in Christi arbitrio et ad eius uoluntatem et ad cuius imaginem et similitudinem [nostram]

3—5 cf. Exod. c. 1—15 8 Gen. 1, 1 12 ueritatis... originem] cf. Ioh. 14, 6 13 principium] cf. Ioh. 8, 25 ex ant. uers. text. lat.

Auctores: 2 Moysen typum Christi] cf. Tract. Orig. VII p. 77, 2—3. A. 21, 12—14 2—6 cf. Tract. Orig. VII p. 76, 17—77, 5. 10—12. A. 33, 14—34, 12 5 idolorum seruitute] cf. Consult. I, 18 p. 1084 D A. 34, 8 7—7, 3 cf. Euch. Instr. I p. 66, 17—22. 92, 1—3. 97, 2—3. Consult. II c. 3 p. 1111 C et c. 5 p. 1115 C 13 principium: [Orientius] De trin. p. 245, 35 16 ad cuius—7, 6 erras cf. Tert. Adu. Prax. c. 12

1 aaron frater tuus B, f. t. a. CV tuus propheta BC, p. t. V peruide BC, praenide V 2 hunc B, nunc CV moysen BC, moysem V typum BV, initium C 3 sicut B, s. enim CV 4 de alt. B, om. CV 5 liberauit BC, om. V ita BC, sic V populum— et B, p. in se credentem (i. s. c. in ras. a m. 1) C, credentes V 8 genesi BV, genesis C 9 fecit deus BV, d. f. C poterat utique B, potuerat CV dixisse V et ut uid. B<sup>1</sup>, dicere B<sup>2</sup>C 10 deus pr.—filius (filius ex filium B) BC, pater et dei filius V 13 uelis CV, uelles B poteris B<sup>1</sup>CV, poteras B<sup>2</sup> principium BC, in principio V eius BV, ipsius C qui BC, quis V 14 in principio B, om. CV 15 arbitrio BV, arbitrium C eius uoluntatem et BC, u. eius et V 16 cuius BV, eius C imaginem et similitudinem nostram BC, imaginem V nostram uncis seclusi

3 hominem facere dignatus est. dicit enim: faciamus hominem (ad imaginem et similitudinem nostram)! et rursus infra dicit: fecit deus hominem ad imaginem dei, masculum et feminam fecit eos.

5 *Simon Iudaeus dixit*: Potuit hoc et ad angelos dixisse.

*Theophilus Christianus dixit*: Erras, Iudae. cui enim angelorum dixit deus: filius meus es tu, ego hodie genui te? et rursus in psalmo dicit: ponam principem illum, excelsum prae omnibus regibus terrae. angelis autem iubet, ut Christum adorent. et iterum in cantico Deuteronomii dicit: laetamini, gentes, cum eo, et adorent eum omnes angeli dei.

*Simon Iudaeus dixit*: Proba mihi Christum principem esse.

*Theophilus Christianus dixit*: Iam dixi. nunc accipe aliam probationem, si poteris uel sic credere. nam cum Iesus filius Naue staret trans Iordannem, uidit uirum stantem, et gladius utraque parte acutus in manu eius. dicit illi Iesus: noster

1 et 3 Gen. 1, 26. 27      5—12 cf. Hebr. 1, 5—6      7 Ps. 2, 7  
8 Ps. 88, 28    10 cf. Ps. 96, 7    11 Deut. 32, 43    16 *gladius—acutus*]  
cf. Apoc. 1, 16. 2, 12. 19, 15    17 Ios. 5, 13 sq.

Auctores: 7 cf. Consult. II, 13 p. 1132 B    13—8, 2 cf. Consult. II, 13 p. 1131 C *Ille denique—edixit*. A. 43, 16 sq.

1 hominem—hominem *om. C*      facere dignatus est *B, d. e. f. V*  
2 ad imaginem et similitudinem nostram *add. Engelbrecht et ego* et  
*alt.—hominem om. V*    rursus *B, rursum C*    3 dei *B, et simili-*  
*tudinem d. CV*    5 hoc et *BV, e. h. C*    dixisse *B<sup>1</sup>CV, dicere B<sup>2</sup>*  
6 enim *BC, umquam V*    7 dixit deus *BV, dixit C*    8 rursus *BV,*  
iterum *C*    psalmo dicit *BV, psalmo octogesimo octauo C*    ponam  
principem *B, pr. p. CV*    9 omnibus *BC, om. V*    10 ut *BC, om. V*  
et iterum in *BV, in C*    cantico *C, canticum B<sup>1</sup>V*    deuteronomii  
(*e alt. in ras. B*) dicit *BV, deuteronomii C*    13 principem esse *BC,*  
*e. p. V*    14 nunc accipe *B, a. n. V, a. C*    15 poteris *B, potueris CV*  
16 iordannem *B, iordanem CV*    uidit uirum *BC, uir. uid. V*    stan-  
tem *BV, st. contra se C*    gladius *BV, gladium C*    17 utraque  
*BV, ex u. C*    acutus *B<sup>1</sup>CV, erat addit B<sup>2</sup>*    dicit *BC, dixit V*



es aut aduersariorum? at ille respondit: ego sum princeps militiae maiestatis domini.

II, 2 *Simon Iudaeus dixit*: Et hoc modo uolo mihi edisseras, quomodo est filius dei Christus. nam et omnes sancti filii dei dicti sunt. proinde sicut mihi probasti principem illum esse, proba mihi nunc illum dei filium ex deo natum. longe enim remota est diuinitas a coitibus humanis nec miscetur complexui.

*Theophilus Christianus dixit*: Loqueris quasi Iudaeus. nam Christus deus, dei filius, primogenitus, uerbo editus, ore prolatus, uuluae intaminatae iaculatus. sicut enim deus in principio, cum hominem e limo terrae faceret, flatum suum in eundem spirauit — et factus est homo in animam uiuam —, ita et uerbum suum, hoc est Christum, ex utero cordis sui genuit, sicut in Basilion libro secundo dicit: et fuit uer-

4 cf. Ps. 81, 6      13 Gen. 2, 7      15 II Reg. 7, 4—5.  
12—14. 16

Auctores: 4 cf. A. 4, 8—12      10—11 *Christus—iaculatus*] cf. A. 11, 8. 17, 13—16. 19, 10—11      9—12, 14 cf. Tert. Adu. Prax. c. 5—8 (10 *primogenitus*] cf. c. 7 p. 660. *uerbo editus*] cf. c. 5—7. *ore prolatus*] cf. c. 6—8. 14 *ex utero—genuit*] cf. c. 7 p. 660 *est primogenitus—cordis ipsius*). c. 11. 19. 21. 28. Adu. Hermog. c. 3. 18—20 10 *uerbo editus*] cf. Consult. II, 13 p. 1131 A *filius in uerbo... natus ex patre* 15 cf. Consult. II, 13 p. 1131 C. Cypr. Test. I, 15. II, 11

1 aut B, an CV      at ille respondit BC, om. V      sum BC, om. V  
3 modo uolo B. u. V, u. ut C      4 est BV, om. C      dei BC, om. V  
5 dicti BV, om. C      mihi probasti BV, approbasti C      a pem (in principem) incipit cod. R fol. 113<sup>2</sup>      illum] om. R      6 proba] aproba R  
7 coitibus BV, coetibus R, cetibus C      8 complexui B, ..mplexui R, complexui C, amplexui V      10 deus] om. C      dei] deus V      editus] genitus C      11 uuluae—iaculatus scripsi, om. CV, uulbae int. iac. est R, u. incontaminatae iac. B (cf. 19, 10)      in principio cum hominem] eum h. i. pr. V      12 e] de C      faceret] fecerat V      13 eundem B, eundem V, eodem C, eum R      spirauit B, spirauerat V, aspirauit R, inspirauit C      uiuam R      14 ita et] e. i. V      15 basilion V, regnorum basilion C, regnorum BR      secundo BRV, om. C      fuit] factum est C

bum domini ad Natham prophetam dicens: uade et  
 dic seruo meo Dauid: non tu aedificabis mihi domum  
 ad inhabitandum, sed, cum inpleti fuerint dies tui et  
 dormieris cum patribus tuis, excitabo semen tuum  
 5 post te. hic aedificabit domum nomini meo, et erigam  
 thronum illius usque in saecula, et ego ero illi in  
 patrem, et ipse mihi erit in filium, et fidem conse-  
 quetur domus eius. item in psalmo II dicit: quare fremu-  
 erunt gentes et populi meditati sunt inania? adsti-  
 10 terunt reges terrae et populi conuenerunt in unum  
 aduersus dominum et aduersus Christum eius: dirum-  
 pimus uincula eorum et proiciamus a nobis iugum  
 ipsorum. qui habitat in caelis inridebit eos et dominus  
 subsannabit eos. tunc loquetur ad eos in ira sua et  
 15 in furore suo conturbabit eos. ego autem constitutus  
 sum rex ab eo super Sion montem sanctum eius,  
 praedicans praeceptum domini. dominus dixit ad me:  
 filius meus es tu, ego hodie genui te. pete a me, et  
 dabo tibi gentes hereditatem tuam et possessionem  
 20 tuam terminos terrae. reges eos in uirga ferrea et

## 8 Ps. 2, 1—9

1 natham *B*, nat̃ham *R*, nathan *CV* ab am (in nomine proprio) inc.  
*codicis R fol. 106*<sup>1</sup> 3 inhabitandum *B*, habitandum *RCV* inpleti *B*,  
 impleti *CV*, completi *R* tui et] tui ad inhabitandum et *B* 4 dor-  
 mieris—tuis *BR*, om. *CV* excitabo] suscitabo *V* 6 thronum *CV*,  
 tronum *R*, domum *B* illius *BR*, eius *CV* illi] ei *C* 7 patrem  
*B*<sup>1</sup>*V*, patre *RB*<sup>2</sup>*C* mihi erit *B*, erit mihi *CV*, erit om. *R* filium  
*CV*, filio *BR* fidem] fides *B* 8 domus *RC*, et domus *V*, do-  
 mum *B* item] et *V* II *V*, secundo *BR*, om. *C* a muerunt  
*inc. cod. R fol. 113*<sup>1</sup> 9 adstiterunt usque 10, 1 eos om. *V*  
 10 populi *B*, principes *RC* in unum *BR*, om. *C* 11 dominum  
*BC*, deum *R* dirumpamus *BC*, dirumpamus *R* 12 proiciamus  
*BC*, abiciamus *R* 13 celis *R* 14 thunc *R* 18 meus *BC*,  
 om. *R* pete *BR*, postula *C* 20 a terminos *inc. cod. R*  
*fol. 106*<sup>2</sup>



tamquam uas figuli confringes eos. item in psalmo XLIII: eructauit cor meum uerbum bonum, dico ego opera mea regi. et Esaias dicit: consummatas quidem et breuiatas res audiui, quoniam uerbum breuiatum faciet deus in omni terra. hoc est uerbum, quod uerbera 5 nostra sanauit, de quo in psalmo CVI dicit: misit uerbum suum et sanauit eos. item in alio psalmo deus testimonium perhibet per prophetam dicens, quod caelum, de quo supra diximus, de Christo et in Christo, quod est uerbum dei, fecerit: uerbo domini caeli solidati sunt et spiritu oris eius 10 omnis uirtus eorum. hoc est uerbum, quod uelociter mundum percucurrit et animas errantium per legem nouam ad dominum conuertit, de quo in psalmo CXLVII dicit: qui emittit uerbum suum terrae, uelociter currit uerbum eius. et Esaias dicit: ecce uerbum domini factum est illis in 15

2 Ps. 44, 2 3 Esai. 10, 22—23 6 Ps. 106, 20 10 Ps. 32, 6  
13 Ps. 147, 15 15 Hier. 6, 10

Auctores: 1—11 cf. Cypr. Test. II, 3 8 *supra*] cf. A. 6, 7—16  
12 *legem nouam*] cf. A. 2, 1

1 confringes *B*<sup>2</sup>*RC*, confringis *B*<sup>1</sup> eos. item *BC*, eos et nunc reges intellegite. item *R* psalmo] alio psalmo *R* 2 quadragensimo quarto *R* bonum] *om. R* 3 et *BR*, *om. V*, item *C* dicit] *om. C* consummatas *V*, consumatas *C*, consummatur *B*, consum... sunt *R* 4 breuiatas] adbreuiatas *V* 5 deus] dominus *C* hoc] hic *V* quod *BR*, qui *CV* uerbera *BV*, uulnera *RC* 6 CVI *BC*, centesimo sexagesimo *R*, centesimo quinto *V* a t (*in* dicit) *inc. cod. R fol. 100*<sup>2</sup> 7 alio] alium *R* psalmo] *om. R* deus—caelum *scripsi*, dicens deus test. perh. per pr. d. q. c. per prophetam dicens *B*, test. perh. propheta d. q. c. (celum *R*) *RCV*, cf. 11, 6. 46, 7 8 de quo supra] desuper *R* 9 de] *om. V* quod *B*, qui *RCV* fecerit] *om. R* 10 domini] dei *R* celi *R* solidati *BR*, firmati *CV* 11 hoc] hic *V* est] *om. B* quod] qui *V* mundum] ...ntium (errantium *ex ditto*gr. ?) *R* 12 percucurrit *B*, percurrit *RV*, pertransiit *C* nouam] *om. R* dominum *BR*, deum *CV* 13 CXLVII *B*, centesimo quadragesimo septimo *C*, centesimo septimo *R*, centesimo quadragesimo sexto *V* dicit] *om. V* emittit] mittit *C* 14 uerbum *alt. B*, sermo *RCV* 15 dicit *BV*, *om. RC* ecce] *om. C* domini] dei *R*

maledictum, et noluerunt illud. nam, si uelis Iohannem nostrum audire prophetico ore clamantem, in principio erat uerbum, et uerbum erat apud deum, et deus erat uerbum. hoc erat in principio apud deum. omnia per  
 5 illum facta sunt, et sine illo factum est nihil. et rursus filius pari genere testimonium reddit patri et natiuitatis suae exordia testatur dicens apud Salomonem: ego ex ore altissimi prodiui primogenitus ante omnem creaturam. ego in  
 10 in caelis feci, ut oriretur lumen indeficiens. ego in altis habitauī, et thronus meus in columna nubis. uides ergo, Simon, exeuntibus patribus tuis de Aegypto quia Christus erat, qui in columna nubis praecedebat eos. item illic in Prouerbiis eiusdem: dominus condidit me initio uiarum suarum, in principio, in opera sua, antequam  
 15 terram faceret et antequam abyssos constitueret, et

2—5 Ioh. 1, 1—3    7 Eccli. 24, 3—4    11—12 cf. Exod. 13, 21.  
 I Cor. 10, 1—4    13 Prou. 8, 22—30

Auctores: 2—12, 14 cf. Cypr. Test. II, 3. 1. [Phoeb.] Tract. d. f. c. 2 p. 35 D *De hoc*—p. 37 A *in quo omnia*. c. 6 p. 42 CD

1 noluerunt *BV* (cf. pag. 27, 5), noluerunt *RC* si uelis *RC*, si uel-  
 les *B*, om. *V* iohannem nostrum *BR* (cf. 44, 2), iohannem *C*, pro-  
 phetam nostrum iohannem *V* 2 audire *RC*, om. *V*, audire et *B* a  
 phetico *inc. cod. R fol. 103*<sup>1</sup> 3 aput *R* et uerbum e. a. d. *post*  
 et deus e. u. *ponit V* 4 aput *R* 5 illum *B*, ipsum *RCV* facta  
 sunt] factum est *V* illo (*ex illum*) *B*, ipso *RCV* rursus] rursum *C*  
 6 filius] om. *C* reddit] reddet *R* 7 apud *BC*, aput *R*, per *V* 8 pro-  
 diui] exiui *C* 9 celis *R* a ficiens *inc. cod. R fol. 100*<sup>1</sup> 10 altis  
*B*, altissimis *RCV* habitauī *BV*, habitabi *R*, inhabitauī *C* tronus *R*  
 11 uides—12 nubes om. *R* Simon *scripsi*, symon *BC*, om. *V* aegypto  
*BV*, terra aegypti *C* 12 praecedebat (*praecidebat B*<sup>1</sup>) praecedens  
*R* 13 illic *RV*, om. *C*, illis *B*, cf. 29, 14. 33, 9 prouerbiis]  
 prouerbia *R* eiusdem *BV*, om. *C*, e. dicit *R* dominus—14 sua  
*scripsi*, dom. cond. me initio uerborum suorum in princ. in op. sua *B*,  
 deus initio uiarum suarum condidit me in principio imperii sui *R*, dom.  
 cond. me principio uiar. suar. in op. sua *C*, dom. cond. me in initio uiar.  
 suar. in princ. in op. sua *V* 14 antequam—constitueret *B*, ant. abyssos  
 const. *R*, ant. terr. fac. (et—const. om.) *CV*



ante omnes colles genuit me. cum pararet caelos, aderam cum illo, et cum secerneret sedem suam, quando fortia faciebat fundamenta terrae, eram simul cum illo disponens. ego eram, cui adgaudebat, cottidie autem laetabar in faciem eius, cum laetaretur orbe 5 perfecto.

*Simon Iudaeus dixit:* Potest hoc pro sapientia dixisse.

*Theophilus Christianus dixit:* Erras, Iudaeae, et uelamine ignorantiae sensus tuus contactus est. non inmerito sanctissimus Moyses uelaminis tegmine faciem uelabat, quod uelamen corda 10 uestra contextit. accede proinde ad dominum et crede Christum deum et dei filium, et auferetur de sensibus tuis tegmen ignorantiae. sapientiae dictum existimas; ignoras, quoniam Christus est ipse dei uirtus et dei sapientia. adeo reges uestri, qui per successionem regnabant, non poterant sapientiam et 15 uirtutem accipere, nisi per uocabulum nominis Christi diceren-

8—13 cf. II Cor. 3, 13—18. Esai. 6, 9—10 9—11 cf. Exod. 34, 33—35 13—14 cf. I Cor. 1, 24

Auctores: 14—13, 9 cf. Tert. Adu. Iud. c. 8, c. 11 p. 732 *Itaque quoniam*—p. 733 *exinde cessare*, c. 13 p. 734 *Si autem iam*—p. 735 *processurus*

1 ante] antequam *B* pararet *BC*, separaret *R*, patraret *V* caelos (caelo *B*) aderam cum illo et *BV*, c. adheram (*t*) ei et *C*, caelum a terra ego aderam simul cum illo disponens et *R* 2 secerneret] discerneret *R* 3 eram—disponens *BV*, hoc loco om. *R* sed cf. lin. 1 et 4, e. s. c. i. componens omnia *C* 4 ego—cui] eg. er. cum illo disponens ego eram cui *R* 5 laetabar] adlaetabar (*sic*) *B* in] ante *R* orbe *RC*, be *B*<sup>1</sup>, orbe ex urbe *B*<sup>2</sup>, orbi *V* 7 potest—dixisse *CV*, pot. h. p. sap. dictū esse (ctū ess in *ras.*) *B*, pro sapientia sua (*a sua inc. cod. R fol. 103*<sup>2</sup>) dixisse hoc arbitror *R* 8 et *B*, et ut *R*, et ueluti *CV* uelamine *B*, uelamen tegmenti *R*, uelamē *C*, uelamen *V* 11 et—deum] om. *V* 12 et dei *RCV*, dei *B* et auferetur] ut aperiat *R* tegmen] tegumentum *R* 13 sapientiae] sapientium *R* existimas ignoras *BC*, existimans ignoras *R*, existimas ignorans *V* 14 est ipse *B*, ipse est *RCV* uirtus] filius *R* ab i (*in alt. dei inc. cod. R fol. 105*<sup>2</sup>) adeo *B*<sup>1</sup>*RCV*, ut addit *B*<sup>2</sup> 15 successionem] successione *R* 16 dicerentur *B*, om. *CV*, diceretur *R*

tur. huius rei auctorem Danihelum dabo dicentem: signabitur uisus et propheta, orietur iustitia sempiterna, et unguetur sanctus sanctorum. et scies et intelleges ab exitu sermonis in respondendo et aedificando Hierusalem usque ad Christum regnantem. a deo ueniente Christo Christorum et domino dominorum et rege regum uestrorum unctio Samariae defecit et cornu illud, de quo reges uestri unguebantur, et omnes prophetae siluerunt, quia de quo loquebantur uenit, sicut Esaias ait: ego sum, qui loquebar, et ueni, ut euangelizem. proinde, ut diximus, ipse est Christus Christorum et dominus dominorum. auctorem Esaiam dabo dicentem: dicit dominus Christo meo domino, cuius tenui dexteram, ut exau-

1 Dan. 9, 24—25 6 domino—regum] cf. I Tim. 6, 15. Apoc. 17, 14. 19, 16 7 unctio... defecit] cf. Dan. 9, 26 10 Esai. 52, 6 12 Esai. 45, 1—3

Auctores: 6 domino—regum] cf. Tract. Orig. XIII p. 148, 15 11 ut diximus] cf. A. 13, 6 12—14, 10 cf. Tert. Adu. Iud. c. 7

1 auctorem Danihelum] d. a. C 2 propheta BC, prophetia RV iustitia sempiterna] iustitiae sempiternae B 3 unguetur B, ungetur CV, unguebitur R et scies et intelleges (intelliges V) CV, et esaias dicit: et intellegit B, et esaias dicit. intellegitis R 4 in respondendo (q̄q R) RV, et i. r. C, in respondendum B aedificando scripsi, aedificans BR, aedificabo CV 5 regnantem—christo B, om. CV, r. a. d. uenientem christum R 6 Christorum]....ronum R, cf. lin. 11 et domino dominorum scripsi, et dominum dominorum R, om. BCV, cf. lin. 11 rege scripsi, regem codd. 7 defecit (cit in R fortasse a manu secunda) RB<sup>2</sup>, deficiet B<sup>1</sup>CV et (et om. B<sup>1</sup>) cornu illud de quo B, et c. i. unde C, et̄ (et abscisum esse uid.) c. illius unde R, c. illud deinde V 8 ab estri inc. cod. R fol. 98<sup>1</sup> unguebantur BR, ungebantur CV et—loquebantur] om. R 9 ait] dicit R 10 et] om. R euangelizem B, euangelizarem C, euangelizarem uobis V, baptizer R 11 ipse est BV, ipse C, ego sum R et] om. V 12 auctorem—dicentem] et esaias dicit R dicit BR, haec d. C, sic d. V dominus—domino] dominus domino meo R 13 cuius BR, cui CV tenui] tenuit V ut—gentes] BV, ut subiciam ante eum g. C, et exaudiat eum unguentum R



diant eum gentes: fortitudinem regum dirumpam,  
 aperiam ante eum portas aereas, et ciuitates non  
 claudentur, et portas aereas aperiam et uectes ferreos  
 confringam et dabo tibi thesauros occultos, cui ergo  
 tenuit dexteram pater nisi Christo filio suo, quem et omnes 5  
 gentes exaudierunt, sicut in psalmo dicit: semper tu mecum.  
 tenuisti manum dexteram meam? aut quae ciuitas illi  
 clausa est? et cui omnes portae aerae patent hoc est praecordia  
 singulorum fide Christi reserata, qui doctrina sua corda et prae-  
 cordia singulorum reserauit? aut numquid et de natiuitate eius 10  
 audebis disputare, cum idem propheta dicat: factum est uer-  
 bum domini ad Achaz dicens: pete tibi signum a domino  
 deo tuo in profundum aut in excelsum. et dicit Achaz:  
 non petam neque temptabo dominum. et ait: audite  
 nunc domus Dauid: non pusillum uobis certamen erit 15

6 Ps. 72, 23 11 Esai. 7, 10—14

1 fortitudinem] fortitudines *R* regum—3 claudentur *om.* *R* 2 por-  
 tas aereas *scripsi*, p. hereas *B*, p. *CV* non *BV*, ei non *C* 3 et *pr.*  
*B*, *om.* *RCV* aperiam] conteram *C* 4 thesauros *R* occultos] abscon-  
 ditos *V* 5 suo] *om.* *V* quem *BV et Tert. Adu. Iud. c. 7*, cui *RC*  
 et] *om.* *C* 6 exaudierunt *CV et Tert. Adu. Iud. c. 7*, exaudiunt *B*,  
 obaudierunt *R* semper tu mecum *B*, t. m. s. *V*, t. mihi *R*, ego s.  
 tecum *C* a tu *inc. cod. R fol. 105<sup>2</sup>* 7 aut—est *pr.*] a. q. illi ciuitates  
 clausae sunt *R* 8 et] *om.* *C* portae aerae *CV*, porterae *R*, portae  
 apertae aerae *B* hoc est praecordia singulorum fide christi (christi  
 fide *R*) reserata, qui doctrina sua corda et praecordia (et praec. *om.* *R*)  
 singulorum reserauit *BR, om. V*, h. e. p. s. reserauit *C* 11 audebis  
*BR*, audebit *CV* idem] isdem *V* dicat] *om.* *V* factum est  
*BC*, et factum est *R*, factum *V* 12 domini ad] domini inquit ad *V*  
 achaz *CV*, ahaz *R*, achab *B* domino] domino nostro *B* 13 deo  
 tuo] *om.* *C* profundum] prof. inferni *V* aut *BC*, uel *R*, siue *V*  
 excelsum *BC*, excelso *R*, excelsum supra *V* dicit *B*, dixit *RCV* achaz  
*CV*, ahaz *R*, achab *B* 14 neque] et non *V* temptabo *BRC*, ten-  
 tabo *V* dominum] dominum meum *R* ait] dixit *R* 15 nunc  
*BV, om. C et ut uidetur R* pusillum uobis] uobis pusillum *C* a  
 men *inc. cod. R fol. 98<sup>2</sup>* certamen—15, 2 quoniam *scripsi*, certamen  
 erit cum hominibus et ideo uos praestabitis certamen cum hominibus  
 (cum hominibus *alt. om. B*) quoniam *BV*, certamen erit cum hominibus  
 quoniam *C*, certamen quoniam *R*

cum hominibus, et ideo uos praestabitis certamen cum deo? quoniam dominus dabit uobis signum: ecce uirgo in utero concipiet et pariet filium, et uocabitis nomen eius Emmanuhel, quod interpretatur  
 5 Nobiscum deus.

*Simon Iudaeus dixit:* Ego prophetis credo, praeterea Esaiam receptissimum accipio, sed de alia uirgine eum dixisse arbitrator. cum enim Salmanassar rex Assyriorum ducem suum misisset ad Hierusalem exprobrare deum uiuum, tunc Esaias  
 10 prophetauit aduersus Salmanassar regem dicens: spreuit te et subsannauit te uirgo filia Sion, caput suum mouit aduersus te filia Hierusalem. quando angelus de castris Assyriorum centum octoginta milia percussit, in hoc fuit nobiscum deus.

15 *Theophilus Christianus dixit:* Erras, Iudaeae, necdum remoues incredulitatem. si ergo filiam Sion uirginem dicis, quem filium peperit? uel quis butyrum et mel manducauit? aut quis infans fuit, qui, priusquam cognosceret patrem uel matrem,

8—10 cf. Esai. 37, 4. 17. IV Reg. 19, 4. 16 10 Esai. 37, 22. IV Reg. 19, 21 12—13 cf. Esai. 37, 36

Auctores: 12—13 cf. Tert. Adu. Marc. V, 9 p. 300 (A. 44, 5. 45, 7—9. 45, 14—46, 12) 15—18, 14 cf. Tert. Adu. Iud. c. 9 (18, 10—14 cf. c. 9 p. 721 *sed et uirginem—creditur*)

2 dominus *BR*, dominus deus *CV* 3 ecce] et ecce *C* in utero] *om. V* 4 uocabitis *BR*, uocabitur *CV* interpretaetur *R* 6 Esaiam] esaiam prophetam *R* 7 de alia uirgine *B*, aliam uirginem *RCV* eum *B* et fortasse *R*, *om. CV* 8 ipse scriptor loco Sanherib regis per errorem Salmanassar nomen posuisse uidetur Assyriorum] *om. R* ducem suum misisset] m. d. s. *R* 9 exprobrare *CV*, praedicare *B*, inpetrare *R* deum] dominum *R* 10 dicens] *om.*, *ni fallor*, *R* spreuit *CV* et ut uidetur *R*, expraueit *B* a preuit *inc. cod. R fol. 110<sup>2</sup>* 11 uirgo] *om. R* mouit *BR*, mouet *V*, mouebit *C* 12 aduersus *BC*, aduersum *RV* quando *B*, q. et *RCV* 13 octoginta *BV*, o. quinque *RC* in] *om. C* 15 iudaeae *R* necdum] nondum *V* 16 incredulitatem] i. tuam *R* sion uirginem (*ex uirgine*) dicis *B*, s. dixisti u. d. *R*, s. u. dixit *C*, ierusalem d. *V* 17 uel] *om. C* butyrum] buturum *R* 18 uel *B*, aut *RCV*



spolia Samariae detraxit? aut quem filium de semine David habuit? Esaias enim dicit: ecce uirgo in utero accipiet et pariet filium, et uocabitur nomen eius Emmanuhel. butyrum et mel manducabit; et, priusquam cognoscat puer uocare patrem uel matrem, accipiet uirtutem 5 Damasci et spolia Samariae contra regem Assyriorum.

*Simon Iudaeus dixit:* Enarra ergo mihi ista qui se habeant, ut credere possim, quid mel aut butyrum intellegitur, aut quae spolia Samariae Christus acceperit.

*Theophilus Christianus dixit:* Si remoueas incredulitatem, 10 audies ueritatem, ne forte in te impleatur illud, quod in psalmo scriptum est: sicut aspidis surdae et obturantis aures suas, quae non exaudiet uoces incantantium. audenter etiam Esaias aduersus incredulitatem uestram clamat dicens: erint uobis uerba libri huius sicut uerba libri signati, quem 15 si dederis homini scienti litteras ad legendum, dicit: non possum legere, signatum est enim. aut si detur

2 Esai. 7, 14—15. 8, 4    12 Ps. 57, 5    14 Esai. 29, 11—12

1 spolia] spoliā *R*    a mine *inc. cod. R fol. 109<sup>1</sup>*    2 habuit] aluit *V*    dicit] dixit *V*    accipiet] ēcipiet (= concipiet; ante c prius una littera erasa est) *B*    4 butyrum] buturum *ut uid. R*    manducabit] comedet *V*    et *alt. B, om. RCV*    5 puer] *om. V*    uel] aut *C*    accipiet] a. iterum *R*    6 et spolia Samariae] *om. R*    contra] habuit contra *B*    regem] reges *R*    7 ergo mihi] mihi igitur *V*    ista—habeant *Engelbrecht, i. quid s. h. BV, ista solum R, quid ista s. h. C*    8 aut *pr.] uel R*    butyrum] buturum *R*    9 acceperit] accepit *R*    10 theofilius *R*    remoueas] remoues *R*    a dulitatem *inc. cod. R fol. 110<sup>1</sup>*    11 in te impleatur *R*, in te impleatur *B*, impleatur *C*, impleatur in te *V*    in psalmo *BR, om. V*, in psalmis *C*    12 scribunt *R*    aspidis *RCB<sup>2</sup>*, aspides *B<sup>1</sup>V*    et (obturbantes *BCV*)—suas *BCV, om. R*    13 exaudiet *B<sup>1</sup>*, exaudier (*supra r linea erasa*) *B<sup>2</sup>*, audit *R*, audiunt *CV*    uoces *B*, uocem *CV et ut uid. R*    incantantium *BV*, incantantis *RC*    etiam *B*, enim *RCV*    14 erint *B<sup>1</sup>*, erunt *B<sup>2</sup>RV*, et erunt *C*    15 huius—libri *om. C*    sicut *BV, om. R*    uerba *alt. BR, om. V*    quem si] quasi *R*    16 homini—17, 1 iste *om. R*    dicit *B<sup>1</sup>V*, dicet *B<sup>2</sup>*, dicat *C*    17 detur liber iste *B*, dederis librum istum *C*, dederis *V*

liber iste homini non scienti litteras, et dicas: lege,  
 et dicit: non didici. primum quidem Christus secundum  
 natiuitatem infantium omnium butyrum et mel manducauit;  
 hoc credimus et sic fidem nostram custodimus, et quia die  
 5 octauo circumcisis est. butyrum autem unctio spiritus intellegitur; mel autem dulcedo est doctrinae eius, quam nos adsequimur et sic fidem consequimur. spolia autem Samariae hoc  
 genere detraxit, quod, cum infans esset, munera a magis  
 accepit, aurum, thus et murrā, et postea, adultus cum doceret  
 10 et omnem ueritatem dei demonstraret, relictis idolis Samaria et  
 Damascus bene crediderunt, relinquentes Assyrium id est  
 diabolū.

*Simon Iudaeus dixit:* Bene quidem per omnia interrogationibus meis patefacis mysteria. sed quia Christum deum, dei  
 15 filium, ore dei prolatum, uerbo genitum et ex uirgine natum  
 probasti, quomodo ergo ex semine Dauid in Bethleem ciuitate  
 natum esse adseueras?

4—5 cf. Luc. 2, 21 8—9 cf. Matth. 2, 11

Auctores: 5 *butyrum—intellegitur*] cf. Tract. Orig. II p. 20, 4  
 6 *mel—eius*] cf. Tract. Orig. XI p. 127, 10 XIII p. 151, 5—15. 18—20  
 14—15 cf. A. 3, 6—7. 8, 10—11 15 *ex uirgine*—18, 14 *ederet* (cf.  
 17, 2—7)] Simon partes Iouiniani, Theophilus partes Ambrosii agunt  
 (cf. Haller, Iouinianus 1897 p. 75—76. 154—156 [v. Gebhardt und Harnack, Texte und Untersuchungen. XVII, 2]).

1 homini] *om. V* non scienti *BV*, nescienti *RC* 2 et *BR*, *om. CV*  
 dicit *B<sup>1</sup>*, dicit *B<sup>2</sup>V*, dicat *R*, respondit *C* quidem *B*, quia *RCV*  
 3 omnium] *om. ut uidetur R* buturum *R* 4 fidem] uitam *V* die octauo  
*B*, die octaba *RC*, octauo die *V* 5 buturum *R* autem] *om. R*  
*a tellegitur inc. cod. R fol. 109<sup>2</sup>* 6 est *BC*, *om. RV* 7 et sic fidem  
 consequimur *B*, et s. f. custodimus *R*, *om. CV* 9 murrā *R*, myrram  
*BV*, myrra *C* et postea] postea autem *R* 10 dei *B*, *om. RCV*  
 samaria et damascus *BV*, samariae et damasci *R*, samariae et damas-  
 cus *C* 11 Assyrium] regem *praeponit B<sup>2</sup>* id] hoc *C* 13 inter-  
 rogationibus meis *BR*, *om. CV* 14 *a teria inc. cod. R fol. 101<sup>2</sup>*  
 sed *Engelbrecht*, et *codd.* deum] *om. V* dei *BRC*, et dei *V* 15 ore  
 dei prolatum *cf. pag. 8, 10—11*] *om. R* et (*et om. R*) ex—natum]  
*om. C* 16 ex semine] eximine *R* in bethleem ciuitate (*ex ciuitatem*)  
 natum esse *B*, i. b. ciuitatem n. *CV*, n. i. be(thlem *abscisum esse uid.*,  
*cf. 19, 14. 15*) ciuitatem *R*



*Theophilus Christianus dixit:* Auctorem Esaïam dabo dicentem: exiet uirga de radice Iesse et flos de radice eius ascendet, et requiescet super eum spiritus dei. uirga enim Maria uirgo fuit, quae ex semine Dauid processit, ex qua Christus flos patriarcharum secundum carnem nascitur. 5 deus enim, qui in Numeris signum fecit, ut asina loqueretur, multo maiorem signum facere uoluit, ut Christus ex uirgine nasceretur. aut quid mihi et tibi esset certamen, nisi uirgo pareret?

*Simon Iudaeus dixit:* Credo uirginem, ut dicis, de spiritu 10 concipere. agitur, si uirgo potuit parere.

*Theophilus Christianus dixit:* Incredule, saxum deus rumpere potuit et aquam in satietatem producere; quanto magis deus iubere potuit, ut uirgo partum ederet! et adhuc tibi adduco alium testimonium, si tamen credas, Baruch Neriae filium, qui 15 in Babylonia prophetauit.

1 Esai. 11, 1—2    6 cf. Num. 22, 28    12 cf. Exod. 17\*    15—  
19, 6 cf. Hier. 43. 28, 59—64 et Lib. Baruch

1 dicentem] *om. V*    2 de—Iesse] *om. R*    de radice *alt.] om. R*    3 requiescet *B<sup>2</sup>V* et fortasse *R*, requiescit *B<sup>1</sup>C*    dei] domini *V*  
4 enim] ergo *R*    maria uirgo *BV*, uirgo maria *RC*    quae] quia *R*  
ex semine] ex emine *R*    5 flos *BV*, flos fuit *R*, de semine *C*    patri-  
archarum *R*    7 multo maiorem *RC*, multum maius (u ex o, s in ras. et  
post s duae litterae ablutae *B<sup>2</sup>*; *B<sup>1</sup>* ut uid. scripsit aut scripturus  
erat maiorem) *BV*    ab ine inc. cod. *R* fol. 102<sup>1</sup>    8 tibi] ubi *B*  
certamen] *om. R*    nisi] n. ut *V*    9 pareret *BR*, peperisset *CV*  
10 iudeus . . . . *R*    dicis *BR*, d. potuisse *CV*    de spiritu (de *om. B*)  
] d. sp. sancto *R*    11 concipere] concepissee ex concipere *B*    agi-  
tur—parere] *om. B*    12 incredule] i. iudae (cf. 21, 11) *R*    saxum—  
potuit *B*, si sax. d. rempere p. *R*, sax. d. potuit rumpere *V*, sax. dis-  
rumpere p. *C*    13 et aquam] ut aqua *C*    satietatem *R*, satietate *C*,  
societatem *B<sup>1</sup>*, sacietatem *B<sup>2</sup>*, sitientem *V*    producere *BV*, produceret  
*C*, deducere *R*    14 uirgo] uirgo adhuc (ex adhuc) *B*    et adhuc tibi  
adduco alium testimonium scripsi, et adhuc tibi aliud (ex alium) ponam  
(ponam scripsit *B<sup>2</sup>*) test. *B*, adduco adhuc . . . m test. *R*, adhuc tibi  
adduco aliud test. *C*, adhuc tibi dico aliud test. *V*    15 Neriae Engel-  
brecht, nereï *B*, neri *CV* et ut uidetur *R*    filium *RCV*, filio (ex filio)  
*B*    16 babilonia *R*    prophetabit *R*

*Simon Iudaeus dixit:* Ergo me tam infidelem existimas, ut Baruch discipulum Hieremiae non recipiam, qui ab Hieremia totiens missus populum adlocutus est, qui et prophetiam suam Baruch conscribere iussit? et quia sciebat illum Hieremias  
 5 prophetaturum, adeo post Hieremiam populo praefuit in captiuitate et prophetauit, sed de Christo nihil meminit.

*Theophilus Christianus dixit:* Quomodo ergo prope finem libri sui de natiuitate eius et de habitu uestis et de passione eius et de resurrectione eius prophetauit dicens: hic unctus  
 10 meus, electus meus, uuluae intaminatae iaculatus natus et passus dicitur? quoniam et tunicam illius desuper contextam et omnia haec, Simon, si credideris ita, cum ueneris in plenitudinem euangeliorum nostrorum, inpleta cognosces. quod autem in Bethleem natus est, audi Michaeam  
 15 prophetam dei dicentem: et tu Bethleem Iuda, domus illius

9—12 Apocryphum Baruch ignotum 11 *tunicam—contextam*] cf. Ioh. 19, 23 15 Mich. 5, 2

Auctores: 14—20, 4 cf. Cypr. Test. II, 12

I tam infidelem] infidelem iam *V* *ab* existimas *inc. cod. R fol. 101<sup>1</sup>* 3 totiens—est *scripsi*, t. m. (ad *addit B<sup>1</sup>*) p. allocutus (adlocutus *B<sup>1</sup>*) e. *BC*, toties m. p. alloquutus e. *V*, missus est et totiens populo adlocutus est *R* qui—iussit *BV*, et quia prophetia sua a baruch desc... iussit *R*, qu. et prophetiae baruch conscribi iussit *C* 4 sciebat] seiubat *B* illum hieremias *BR*, h. i. *CV* 5 prophetaturum—captiuitate (captiuitatem *R*) *BR*, populum praefuisse in captiuitate *C*, populum effasum in captiuitatem *V* 6 et prophetauit *BV*, *om. R*, pr. *C* sed—meminit] sed edisse eum... memini *R* 7 prope finem] probes in *B* 8 passione (*ex* passionem) eius *B*, passione *RCV* 9 de resurrectione (resurrectionē *B<sup>1</sup>*) *BC*, resurrectione *RV* prophetabit *R* 10 electus meus *BV*, electus *R*, dilectus m. *C* bulbae *R* intaminatae] incontaminatae *V* a tae *inc. cod. R fol. 102<sup>2</sup>* 11 quoniam et] et quoniam *V* tunicam—contextam et (ut *pro* et *V*) *BV*, tunica i. d. contexta per totum et *C*, tunica i. d. contexta est *R* 12 omnia haec *B*, h. o. *RCV* credideris *R* ita *BC*, ut uidetur *om. R*, aut *V* 13 in] ad *R* plenitudinem *BR*, plenitudine *CV* 14 cognosces] cognoscas *C* bethlem *R* natus—dicentem] dicit *R* micheam *BV*, micheam *C* 15 dei *B*, *om. CV* bethlem *R* iuda *BR*, *om. V*, terra iuda *C* illius] *om. C*



Efratha, non eris exigua, ut constitueris in milibus Iuda. ex te enim mihi prodiet, ut sit princeps in Israel, et possessio eius a principio et diebus saeculi.

II, 3 *Simon Iudaeus dixit*: Multa quidem legimus, sed non ita intellegimus. proinde ita uolo per singula, quae te interrogo, cognoscere conprobata testimonia ueritatis. praeterea quia deus circumcisionem celebrari praecepit, quam primum patriarchae Abrahae tradidit, quam circumcisionem Christum habuisse superius professus es, quomodo ergo mihi credere persuades, qui circumcisionem prohibes?

*Theophilus Christianus dixit*: Circumcidere carnem prohibemus, circumcisos autem credere libenter habemus. Abraham enim, credimus, priusquam circumcideretur, amicus dei effectus est per fidem et iustitiam adeptus est per fidem, non per circumcisionem. sic enim dicit: quia patrem multarum gentium posui te ante dominum, cui credidisti. proinde dicit: credit Abraham deo, et deputatum est ei ad iustitiam. hoc

7—9 cf. Gen. 17, 10 14 cf. Iac. 2, 23 16 Gen. 17, 5 17 Gen. 15, 6

Auctores: 5—25, 3 cf. Tert. Adu. Iud. c. 1—3. 5—6 Tract. Orig. IV 10 *superius*] cf. A. 17, 4

1 efratha *B*<sup>2</sup>*C* (cf. efrem 23, 1. 53, 5), efratha ut uid. *B*<sup>1</sup>, eufrata *R*, eufrata *V* non eris exigua *B*, ex. n. e. *V*, n. e. minima *RC* ut— Iuda] in principibus i. *C* 2 mihi *BV*, om. *C* et ut uidetur *R* ut —israel *BV*, princeps qui regat populum . . . isrl *R*, rex israel *C* 3 et alt. *BR*, om. *CV* diebus] a d. *V* 4 seculi *R* 5 a mus inc. cod. *R* fol. 104<sup>2</sup> ita] om. *C* 6 ita *BR*, om. *CV* per] om. *R* te] om. *V* 7 cognoscere] sci. . . *R* conprobata] prolata *C* testimonia *BC*, testimonio *RV* deus circumcisionem] c. d. *R* 8 celebrari *BR*, om. *V*, celebrare *C* 9 Abrahae] om. *V* 10 persuades *B*, suades *RCV* 13 circumcisos] circumcisionem *R* 14 credimus *B*, om. *RC*, qui *V* a priusquam inc. cod. *R* fol. 99<sup>1</sup> circumcideretur] circumcisos esset *V* 15 per fidem pr. *BR*, om. *CV* et—fidem] om. *R* 16 quia] om. *V* 17 posui constitui *V* dominum *BR*, deum *CV* cui] quia *V* dicit] sic d. *R* 18 deputatum *B*, reputatum *RCV* ei] . . li *R*

enim, priusquam circumcideretur, audiuit et postea circum-  
cisionem accepit, ostendens duos populos ad fidem Christi  
uenturos, unum ex circumcisione et unum ex praeputio. nam  
si Christus circumcisis non fuisset, quomodo mihi hodie  
5 crederes aut prophetis, quod ex semine David ueniret? circum-  
cisio enim signum est generis, non salutis.

*Simon Iudaeus dixit:* Ergo quomodo, filius Moysi cum esset  
in praeputio, angelus suffocabat, nisi Seffora, mater eius,  
accepto calculo circumcidisset puerum, et, cum sanguis inmi-  
10 neret, orabat dicens: stet sanguis circumcisionis pueri?

*Theophilus Christianus dixit:* Contra te loqueris, Iudae.  
nam et superius tibi ostendi, quomodo Moyses typum Christi  
fuit et omnia, quaecumque fecit, in imaginem Christi prae-  
currebat. nam Seffora mulier, quae puerum circumcidit, synagoga  
15 intellegitur. quod autem dicit: stet sanguis circum-  
cisionis pueri, hoc est, quod adueniente Christo restitit  
circumcisio puerorum. adeo deus ad Moysen sic ait: aedifica  
mihi altarem de lapidibus non circumcisis et ferrum

8-10 cf. Exod. 4, 24-25    10 Exod. 4, 25    17 Deut. 27, 5 cf.  
Exod. 20, 25

Auctores: 12 *superius*] cf. A. 5, 19-6, 6 (33, 14-34, 12)

3 et unum *BV*, et alium *C*, alterum *R*    preputio *R*    nam] uen-  
turum nam *B*    a nam *inc. cod. R fol. 104*<sup>1</sup>    4 hodie] *om. R*    5 quod]  
a... modo *R*    ex semine] eximine *R*    David] *om. C*    ueniret]  
uenerit *C*    6 enim] autem *R*    7 filius] filium *V*    8 preputio *R*  
suffocabat] suffocauit *R*    nisi *BV*, eum n. *C*, eum et n. *R*    mater  
eius] *om. C*    9 puerum *BR*, *om. CV*    10 orabat *B*, orauit *RCV*    stet]  
domine stet *R*    11 iudae *R*    12 nam] *om. V*    ostendi] *om. V*    a  
di *inc. cod. R fol. 99*<sup>2</sup>    quomodo *B*, quod *RCV*    christi fuit *BR*, f.  
chr. *CV*    13 et] *om. V*    quaecumque *R*    imaginem *B<sup>1</sup>RC*, imagine  
*B<sup>2</sup>V*    praecurrebat *BCV*, praecurrebant *R*    14 synagoga *R*    15 dicit  
*BRC*, dicitur *V*    16 hoc est-17 puerorum *om. V*    restitit-puero-  
rum *B*, stetit sanguis circumcisionis puerorum *R*, restituit circumcisis  
(n *alt. corr. prima manus*, s *alt. add. alia man.*) puer *C*    17 ad] in *V*  
ait *B*, loquitur *R*, dicit *CV*    18 altarem *B<sup>1</sup>RC*, altare *B<sup>2</sup>V*    circum-  
cisis] praecisis *R*    et] sed et *B*    fferum *R*



non inicies in eis, quod scilicet adueniens Christus ecclesiam aedificaturus erat de populo incircumciso.

*Simon Iudaeus dixit:* Proba mihi Christum neminem circumcidisse.

*Theophilus Christianus dixit:* Crede, et ipse tibi probabis, cum coeperis plenitudinem euangeliorum reuoluere. ibi inuenies Matthaeum apostolum publicanorum et Zacchaeum principem publicanorum et multos inuenies incircumcisos, qui cum Iudaeis crediderunt. nam sicut sacrificia et hostiae taurorum et hircorum et arietum et agnorum iussa inmolabantur et prohibita sublata sunt, et populus minor id est noster maiori populo praelatus, et testamentum nouum ueteri praepositum, ita et circumcisionem iam non carnis sed cordis celebrari deus praecepit. dicit enim deus ad Rebeccam in Genesi: duae gentes in utero tuo sunt, et duo populi de uentre tuo diuidentur, et populus populum superabit, et maior seruiet minori. et in Deuteronomio dicit: eritis, gentes, in caput, incredulus autem populus in caudam.

3—9 cf. Matth. 9, 9. Luc. 19, 2      14 Gen. 25, 23      17 Deut. 28, 44

Auctores: 3—9 cf. Tert. De pud. c. 9 p. 236, 11—17. Adu. Marc. IV, 11. 37      11. 14 cf. Cypr. Test. I, 19      17—23, 3 cf. Cypr. Test. I, 21

1 inicies] inities *V* in] *om. C* aeclesiam *R* 2 a rus *inc. cod. R fol. 111*<sup>2</sup> 7 mattheum *R* publicanorum *BR*, publicanum *CV* et zacchaeum—publicanorum *V*, *om. R*, et zaccheum pr. publ. *B*, et zacheum pr. publicanorum *C* 8 inuenies incircumcisos] incirc. inuen. *R* 9 sicut] si saeculi *V* et pr.] *om. V* hostiae *V*, hostias *B*, ostias *R*, hostia *C* et hircorum] *om. V* 10 et agnorum] agnorum *C* iussa] iniussa *ut uid. R* 11 populus—praelatus (populo *om. V*) ego et *V*, populum minorem id est nostrum (nostrum *om. C*) maiori populo (populo *om. C*) praelatum *BRC* 12 a teri *inc. cod. R fol. 108*<sup>1</sup> 13 iam non] tam *R* sed] quam *R* celebrari deus *C*, deus celebrari *R*, celebrare deus *B*, celebrare *V*, cf. 20, 8 14 enim] *om. V* deus ad Rebeccam] ad rebeccam deus *C* 15 uentre] utero *R* 16 diuidentur] pceded ... *R* superauit *R* 17 deuteronomio *R* eritis—caput *RV*, erunt (ex eritis) *g. i. c. B*, erit *i. c. C* 18 populus] *om. R* caudam *R*, cauda *BCV*

et Iacob benedicens Efrem et Manassen, inmutans manum,  
 dexteram minori superponens, inmutationem creaturae demon-  
 strabat. pro testamento autem nouo sic dicit Esaias: ecce  
 facio noua, quae nunc oriuntur, et ponam in deserto  
 5 flumina, hoc est in ecclesia euangelia. et Hieremias dicit:  
 ecce dies ueniunt, dicit dominus, et consummabo  
 domui Israel et domui Iuda testamentum nouum, non  
 tale testamentum, quod disposui patribus uestris in  
 die, qua eduxi eos de terra Aegypti. audi nunc de circum-  
 10 cisione! lator legis Moyses dicit: in nouissimis diebus  
 circumcidet deus cor tuum et cor seminis tui ad domi-  
 num deum tuum amandum. et Hieremias dicit: uiri Iuda  
 et qui inhabitatis Hierusalem, renouate inter uos noui-  
 tatem et ne seminaueritis in spinis. circumcidite uos  
 15 deo uestro et circumcidite praeputium cordis uestri,  
 ne exeat ira mea et exurat, et non sit, qui extinguat.

1—3 cf. Gen. 48, 13—22    3 Esai. 43, 19    6 Hier. 38, 31—32  
 10 Deut. 30, 6    12 Hier. 4, 3—4

Auctores: 3. 6. 12 cf. Tert. Adu. Marc. I, 20. IV, 1    4. 24, 1—6  
 cf. Tert. Adu. Marc. IV, 13    10—24, 2 cf. Cypr. Test. I, 8

1 manassen *C*, manassenm *R*, manassem *B*, manasse *V*    manum]  
 manus *V*    2 a minori *inc. cod. R fol. 111*<sup>1</sup>    superponens *BV*, et s. *R*,  
 superimponens *C*    3 pro *BV*, per *R*, de *C*    testamento *B<sup>2</sup>CV*, testa-  
 mentum *B<sup>1</sup>R*    nouo *B<sup>2</sup>C*, nouum *B<sup>1</sup>R*, nouissimo *V*    4 que *R*  
 oriuntur *B<sup>1</sup>*, orientur *B<sup>2</sup>V*, orietur *RC*    5 aeclesia *R*    6 dies ueniunt  
*B<sup>1</sup>V*, d. uenient *B<sup>2</sup>C*, uenient d. *R*    et] *om. C*    7 domui *pr. R*,  
 domus *C*, domum *BV*    domui *alt. R*, domus *C*, domum *BV*    8 tale]  
 secundum *C*    uestris *BV*, eorum *RC*    9 eduxi *CV et ut uid. B<sup>1</sup>*,  
 aedixi *R*, duxi *B<sup>2</sup>*    nunc *BV*, n. et *RC*, cf. 30, 5    10 lator legis *B*,  
 legislator *CV*, legislator dicit *R*, cf. 52, 13    moses *R*    dicit *B*,  
 dicit *post* legislator *ponit R*, quid dicit *V*, quid dicat *C*, cf. 29, 11  
 nobissimis *R*    11 a cidet *inc. cod. R fol. 108*<sup>2</sup>    deus] dominus *V*  
 tui *BR*, *om. CV*    12 amandum *BC*, anamandum *R*, ad mandatum *V*  
 dicit] ait *V*    13 inhabitatis *B*, habitatis *RCV*    inter] *om. V*    uos *BR*,  
 uobis *V*, nos (uos *ab alt. m.*) *C*    nouitatem] nouale *V*    14 ne *BR*,  
 nolite *V*, si *C*    seminaueritis in spinis] serere super spinas *V*    circum-  
 cidite—uestro *RC*, *om. B*, circumcidimini deo uestro *V*    15 praeputium]  
 praeputia *V*    16 mea] *om. V*    exurat] e. uos *R*    extinguat] e. eam *R*



ad Iesum Naue dixit deus: fac tibi gladios petrinos et nimis acutos et sede secundo et circumcide filios Israel. numquid tunc ferrum non erat? sed deus ad Iesum Christum nostrum loquebatur, quod per apostolum suum spiritualiter corda circumcideret. adeo apostolus noster Simon dictus est 5 et postea Petrus nomen accepit.

*Simon Iudaeus dixit:* Manifestam quidem mihi probationem per scripturas ostendisti. sed circumcisio cordis quae esse potest? aut quod praeputium de corde circumcidendum est?

*Theophilus Christianus dixit:* Omnis concupiscentia libidinis 10 de corde concipitur. proinde circumcisio noui testamenti talis est, quam deus Christus, filius dei, ostendit, ut circumcidamus nos libidinem, auaritiam, malitiam, cupiditatem, furta, fraudes, fornicationem, et omne, quod tibi non uis fieri, alio ne feceris. haec est circumcisio Christianorum, quam et primi 15

1 Ios. 5, 2 5 cf. Marc. 3, 16 11—14 cf. Matth. 15, 19 14 Act. apost. 15, 29 sec. textum, qui uocatur β

Auctores: 1—6 cf. A. 23, 4 14—25, 1 cf. Euch. Instr. I p. 77, 6—11 14—15 *fornicationem—feceris*] cf. Cypr. Test. III, 119 p. 184, 7—8

1 ad *BR*, et ad *CV* dixit *BC* et ut uid. *R*, dicit *V* deus] dominus *R* gladios] cultellos *C* petrinos *BV*, petrinios *RC* et *B*, om. *RCV* 2 sede—et om. *V* sede *BR*, sedens *C* secundo *BC*, om. *R* et alt. *BR*, om. *C* circumcide] c. secundo *V* ab os *inc. cod. R fol. 112*<sup>2</sup> 3 non erat] deerat *V* deus—loquebatur (nostrum om. *C*) *BC*, athuc. . m (. . m = ihm?) non 1, *R*, d. a. dominum nostrum iesum christum 1. *V* 4 apostolum suum *BR*, apostolos suos *CV* 5 circumcideret] circumciderit *V* est] om. *V* 7 manifestam—probationem *B*, m. q. m. p. . . i (. . . i = mihi?) *R*, manifesta sunt quae mihi *CV* 8 per scripturas (*non* scribuntur, sed aliis locis scribitur. . . *R*) *BR*, om. *CV* sed] et *V* 9 aut] et *V* 10 concupiscentia libidinis *BR*, concupiscentia et libido *V*, concupiscentiae libido *C* 11 de corde *B*, in corde *R*, corde *CV* concipitur *RCV*, concupiscitur *B* nobis *R* a nti *inc. cod. R fol. 107*<sup>1</sup> 12 deus christus filius dei (dei ex eius *B*) *BR*, d. et chr. f. eius *CV* ut] om. *V* 13 nos *BR*, om. *CV* libidinem—fraudes] a libidine auaritia malitia cupiditate furtum fraudem *R* 14 fornicationem *BR*, fornicationes *CV* non uis fieri *B*, fieri non uis *RV*, fieri nolueris *C* alio ne *B<sup>1</sup>RC*, alio non *V*, alii ne *B<sup>2</sup>* 15 et—sanctorum] primosci *R*

sanctorum habuerunt, scilicet Enoch, Noe, Iob, Melchisedech, qui non carnis sed circumcisionem cordis habuerunt. potuerat autem deus, si uellet, Adam circumcisu[m] formare.

II, 4 *Simon Iudaeus dixit*: Aestuo uehementer cogitatione potuisse

Christum tam maledictam et ludibriosam sustinere passionem, si tamen uera sunt, quae dicitis, a patribus nostris crucis patibulo esse suffixum. scimus plane Aman maledictum a patribus nostris pro merito suo esse crucifixum, qui genus nostrum petierat in perditionem, in cuius morte per-  
10 enoluto anno gratulamur et sollemnia uotorum facta celebramus, quod a patribus tradita accepimus. et Abessalon, qui ad caedem patris parricida fuit, pependisse illum in arbore legimus. Christus autem si patibulum mortis huius sustinuit et in cruce pependit, cur non hoc ipsum a patribus accepimus

1—2 cf. Hebr. 11, 5—7    7—11 cf. Esther c. 7 et 9    11—13  
cf. II Reg. c. 18

Auctores: 1—3 Cypr. Test. I, 8    4—26, 13 cf. Euch. Instr. I  
p. 80, 19—81, 12    5. 7 cf. Orientius Comm. I, 373. 475

1 noe *V*, om. *C*, . . e *R*, et *B*    iob *BR*, iob et *CV*    2 qui] et  
hi qui *C*    circumcisionem cordis] cord. circ. *V*    potuerat *B<sup>1</sup>RCV*,  
poterat *B<sup>2</sup>*    3 autem] om. *V*    si uellet *BR*, om. *CV*    ab adam  
*inc. cod. R fol. 112<sup>1</sup>*    formare] plasmare *C*    4 aestuo] exaestuo *V*  
uehementer *Engelbrecht*, uehementi *codd.*    potuisse—passionem *BC*,  
potius chr. t. maledicta et dilubrio . . sustinuisse p. *R*, chr. t. maledictam et  
ludibriosam sustinuisse p. *V*    6 nostris] om. *V*    7 patibulo *RC*, patibulum  
*BV*    esse] eum esse *V*    plane *B*, sane *C*, om. *RV*    Aman] tamen *R*  
8 crucifixum *B*, crucis suspensum *C*, suspensum *RV*    9 morte—anno  
*scripsi*, mortem per, e uoluto annu[m] (*ultimae syllabae tum et num ex  
to et no*) *B*, mor (*duae aut plures litterae abscisae sunt sed non plures  
quam quinque*) euoluto anno *R*, morte peracta reuoluto (anno om. *V*,  
additum est a Martenio) *V*, morte euoluto anno *C*    10 et] om. *V*  
facta *BR*, festa *CV*    11 quod *B<sup>1</sup>CV*, quae *B<sup>2</sup>R*    patribus] patribus  
nostris *R*    tradita *BR*, traditum *CV*    a salon *inc. cod. R fol. 107<sup>2</sup>*  
12 patris *BR*, om. *CV*    parricida *BR*, patricida *CV*    pependisse] ppen-  
disse (= perpendisse) *B*    illum *BR*, om. *CV*    arborem *R*    13 le-  
gimus] om. *R*    14 quur *R*    patribus *BC*, patribus nostris *RV*



nec passum in scripturis nostris inuenimus, ut, si inimicus genti nostrae esset, gauderemus? erubescere poteris, Theophile, si hoc dictum minime conprobaueris. nam scriptum est in Deuteronomio: maledictus omnis, qui pendet in ligno.

5

*Theophilus Christianus dixit:* Primo huius dicti accipe rationem, recale superius Deuteronomii lectionem. de quibus dictum est? sic enim ait Moyses: si quis peccauerit in iudicium mortis, punietur, et suspendetis eum in ligno, et maledictus erit omnis, qui pendet in ligno. sed hoc pro peccatore dixit, qui mortale peccatum admiserit. Christus autem peccatum non habuit, sicut omnes prophetae testantur. sed pati necesse habuit, ut scripturae complerentur. dicit enim

4 Deut. 21, 23    8 Deut. 21, 22—23    12—13 cf. Luc. 24, 25 sq.

Auctores: 3—27, 3 cf. Tert. Adv. Iud. c. 10 p. 727

1 nec] sed *R*    scribitur *R*    nostris] *om. R*    ut si *BR*, ut quasi *C*, ut sicut *V*    inimicus] inimicum *V*    2 genti nostrae] generis nostri *R*    esset *BR, om. CV*    gauderemus] g. affectum *V*    3 si—conprobaueris (conprobaueris *CV*) *BCV*, in hoc ipsud *R* nam—deuteronomio (deutheronomio *B*) *BCV*, n. sic in deutheronomium scribitum est *R*    4 omnis] homo *V*    pendet *RVB*<sup>2</sup>, pendit *B*<sup>1</sup>*C*    6 primo *BR*, primum *CV*    huius] hoc ips] *explicit fol. 107*<sup>2</sup> || *nonnullae litterae abscisae sunt; a secunda parte litterae u, quam s dicti sequitur, inc. fol. 123*<sup>2</sup>; fortasse scriptum erat hoc ips] [= ipsud cf. pag. 26, 3] huius *R*    7 recale] et recale *R*    deuteronomii *CV*, deutheronomii *B*, deutheronomi *R*    de—est] *om. R, cf. 41, 7*    8 ait] *om. ut uid. R*    in iudicium mortis *BV*, in iudicio *C*, iudicio mortis *R*    9 punietur *R*, puniatur *C*, puniatur exemplo *V*, puniuntur *B*    10 et—qui] et omnis qui *V*    pendet (cf. *lin. 4*) *V*, pen... *R*, pendit *C*, pependerit *B*    in ligno] i. l. maledictus erit *V*    pro *B*, propter *R*, de *CV*    11 peccatore *CVB*<sup>2</sup>, peccatores *R* et fortasse *B*<sup>1</sup>    dixit *BC*, ...it *R*, dicit *V*    mortale *BV*, mortalem *RC*    admiserit *B*, admiserint *R*, fecit *CV*    12 habuit] fecit *V*    sicut—habuit] *om. R*    13 scripturae *BC*, scribiturae *R*, scriptura *V*    complerentur *B*, completerentur *C*, impleverentur *R*, impleveretur *V*

Esaias: quia peccatum non fecit nec dolus inuentus  
 est in ore eius, sed dominus tradidit illum pro pec-  
 catis nostris, nam et alibi dixisse prophetam ostendimus:  
 ecce uerbum domini factum est illis in maledictum,  
 5 et noluerunt illud. et iterum dicit: inter maledictos  
 deputatus est. audi et Hieremiam in Lamentatione Hieru-  
 salem dicentem: Christus dominus comprehensus est in  
 interitum eorum, sub cuius umbra uiuimus inter  
 gentes. scimus autem sanctissimum Daud plenum annis in  
 10 pace requieuisse nec aliquam passionem mortis aut crucis  
 sustinuisse. audi ergo in psalmo XXI dicentem Christum:  
 effoderunt manus meas et pedes meos, dinumerauerunt  
 omnia ossa mea. ipsi autem considerauerunt et con-  
 spexerunt me, diuiserunt sibi uestimenta mea et super  
 15 uestimentum meum miserunt sortem. tu autem, domine,

1 Esai. 53, 9. 6 4 Hier. 6, 10 5 Esai. 53, 12 7 Thren. 4, 20  
 9—11 cf. III Reg. 2, 10. Act. 2, 29 12 Ps. 21, 17—23

Auctores: 3 *alibi*] cf. A. 10, 15 9—28, 12 cf. Tert. Adu. Iud.  
 c. 10 (9—11 cf. c. 10 p. 730 *Quam crucem—passus* est). 11. 13. 12—  
 29, 4 cf. Cypr. Test. II, 20

1 quia cf. pag. 20, 16] qui *R* dolus inuentus est] i. e. d. *V*  
 2 illum] eum *V* 3 nam et] nam *V* dixisse prophetam *B*, p. d. *RV*,  
 propheta d. *C* 4 domini] dei *C* 5 noluerunt] no. . . erunt *R* ab erunt  
*inc. cod. R fol. 128*<sup>1</sup> illud] illa *B*, cf. 11, 1 inter (et i. *R*)—est  
*BR*, inter maledicos reputatus e. *V*, et cum iniquis d. e. *C* 6 audi—  
 dicentem (hierusalem om. *V*) *BV*, a. e. iam hieremiam in hieremi lamen-  
 tationem *R*, a. e. hieremiam i. l. dicentem in hierusalem *C* 7 Christus]  
 spiritus uultus nostri christus *V* dominus] deus *C* 8 interitum *BV*,  
 interit *sequitur ut uid.* a. *R*, interitu *C* eorum] gentis nostrae *V*  
 uiuimus] uiuebamur *R* 9 sanctissimum] om. *C* dauid ut uid. *R*  
 plenum annis] om. *R* 10 requieuisse *BC*, requieuisse *R*, quieuisse *V*  
 passionem mortis] passionis morte *C* aut] au *R* 11 dicentem  
 christum] dicente christo *R* 12 effoderunt *B*, foderunt *RCV* a ma-  
 nus *inc. cod. R fol. 123*<sup>1</sup> 13 autem *B*, uero *RCV* conspexerunt]  
 uiderunt *V* 15 uestimentum meum *B*, uestem meam *RCV* tu—28,  
 5 meis om. sed indicat *C* uocabulo interposito usque



ne longe facias auxilium tuum, in defensionem meam aspice, libera de gladio animam meam et de manu canis unicam meam, saluum me fac de ore leonis et a cornibus unicornuorum humilitatem meam! narrabo nomen tuum fratribus meis, in medio ecclesiae 5 laudabo te. item apud Esaïam: expandi manus meas ad plebem non credentem sed et contradicentem mihi, qui ambulabant uias non bonas sed post peccata sua. item apud Hieremiam: uenite, mittamus lignum in panem eius et eradicemus a terra uitam eius. item in Deutero- 10 nomio: et erit uita tua pendens ante oculos tuos, et timebis die ac nocte et non credes uitae tuae. item in psalmo CXVIII: confige clauis a timore tuo carnes meas. item in psalmo CXL: dirigatur oratio mea sicut incensum in conspectu tuo et eleuatio manuum mearum 15 sacrificium uespertinum. item apud Zachariam: et intue-

6 Esai. 65, 2    9 Hier. 11, 19    10 Deut. 28, 66    13 Ps. 118,  
120    14 Ps. 140, 2    16 Zach. 12, 10

1 longe facias *B*, longe feceris *R*, elongaueris *V*    in *B*, ad *V*,  
a || *expl. linea* || ad *R*    2 aspice *B*, respice *R*, conspice *V*    libera—6 te  
*om. V* sed post conspice *scribit* et cetera quae tribus sequentibus uersibus  
dicuntur    libera—3 meam *B*, *om. R*    3 saluum me fac *B*, salu (*circiter*  
*tres litterae abscisae sunt; fortasse scriptum erat salua me*) *R*    de  
*B*, ex *R*    4 unicornuorum *R*, unicornium (*ium in ras.*) *B*    narrauo *R*  
5 tuum *B*, tum *R*    ecclesiae *R*    6 apud (*d ex t*) esaïam *B*, aput  
esaïam dicit *R*, per e. *V*, esaïas *C*    7 plebem] populum *C*    sed—  
mihi *om. C*    sed et *B*, et *V*, sed *R*    mihi *BR*, *om. V*    8 ambu-  
labant *BC*, ambulant *R*, ambulat *V*    uias—sua] in uias prabas et p.  
p. s. *R*    9 ab item *inc. cod. R fol. 128<sup>2</sup>*    apud *BV*, *om. C*, in *R*  
hieremiam *BR*, hieremias *C*, ieremiam *V*    panem] pane *C*    10 eradi-  
cemus *B*, eradicamus *R*, eradamus *V*, eramus *C*    a *B*, de *RCV*    terra]  
terram *R*    Deuteronomio] deuteronomium dicit (!) *R*    11 et *pr.*  
*om. R*    uita tua pendens *B*, p. u. t. *RCV*    12 ac] et *R*    credis  
*R*    uite *R*    item—14 meas *om. V*    13 confige *BC*, dicit confige *R*  
clavis *R*    14 dirigatur—eleuatio *B*, eleuatio *RCV*    16 a cium *inc.*  
*cod. R fol. 122<sup>2</sup>*    apud zachariam *V*, apud zachariam *B*, aput zacha-  
riam dicit *R*, zacharias *C*, cf. 3, 13    intuebuntur *B*, intuebantur *RCV*

buntur in me, in quem transfixerunt. item in psalmo  
 LXXXVII: et exclamaui ad te, domine, tota die extendi  
 manus meas ad te. item in Numeris: nunc quasi homo  
 deus suspenditur et sicut filius hominis minas patitur.  
 5 et in Canticis Canticorum ex persona ecclesiae dicit: frater  
 meus candidus et rubeus et lancea conpunctus a militi-  
 bus. quod candorem, quid aliud quam fidem populi demonstrabat?  
 rubeum autem passionem significat. ad hoc enim uenit in  
 primo aduentu suo, ut omnem humilitatem et deformitatem  
 10 usque ad mortem crucis ostentaret. audi denique in psalmo  
 XXI: ego autem sum uermis et non homo, opprobrium  
 hominum et abiectio plebis. omnes, qui conspiciebant  
 me, deridebant me, locuti sunt labiis et mouerunt ca-  
 put. item illic: exaruit uelut testa uirtus mea, et lingua

2 Ps. 87, 10    3 Num. 23, 19    5 Cant. 5, 10    8—10 cf. Phil.  
 2, 8    11 Ps. 21, 7—8    14 Ps. 21, 16

Auctores: 5—10 cf. Tract. Orig. XII p. 136, 16—137, 5. 138,  
 3—139, 12. XI p. 126, 10—11    5—7 cf. A. 28, 16—29, 1    10—30,  
 1 cf. Cypr. Test. II, 13

1 in *pr. B*, *om. RCV* in *alt. BR*, *om. CV* transfixerunt] trans-  
 punxerunt *C*    2 et exclamaui *B*, exclamaui *CV*, dicit et clamaui *R*  
 extendi *B*, expandi *RCV*    3 manus meas ad te] a. t. m. m. *V*    nunc *B*,  
 non *RC*, *om. V*    quasi] sicut *R*    4 et *BR*, neque *CV*    5 .. clesiae *R*  
 6 rubeus *B*, robeus *R*, rubens *C*, rubicundus *V*    et *alt. B*, *om. RCV*  
 conpunctus] conpuctus *R*    7 quod candorem (em *ut uid.*, *nunc post*  
*candor et supra* quid aliud *rasura*) *B*<sup>1</sup>, candor *B*<sup>2</sup>, .. em candorem acci-  
 pimur *R*, in candorem *C*, quae candor *V*    quam (u *in ras.*, a *ut uid.*  
*non a prima manu B*) *BCV*, quam quod *R*    populi] domini *R*    de-  
 monstrabat *BR*, demonstrat *CV*    8 .. ueum *R*, robeum *B*, rubeum *C*,  
 rubor *V*    autem] enim *V*    passionem] p. domini *R*    ad hoc] in  
 h. *V*    enim] *om. B*    uenit] *om. V*    in] *om. V*    9 a suo *inc.*  
*cod. R fol. 129*<sup>1</sup> et deformitatem] *om. R*    10 crucis] *om. V*    osten-  
 taret *B*, ostenderet *RC*, sustineret *V*    denique] enim quod *R*    11 ego  
*BC*, dicit e. *R*, quid dicat e. *V*    obprobrium *R*    12 omnes—labiis  
*om. C sed indicat uocabulo interposito* usque    qui conspiciebant *B*,  
 qui bidebant *R*, uidentes *V*    13 deridebant *B*, deriserunt *V*, inride-  
 bant *R*    moberunt *R*    14 item illic] *om. ut uid. R*    exaruit] aruit *V*  
 uelut *BR*, ut *C*, tamquam *V*



mea adhaesit faucibus meis, et in puluerem mortis deduxisti me. item in psalmo LXVIII: placebit domino super uitulum nouellum cornua producentem et ungulas. quid dicis, Iudae, numquid David cornutus fuit? age, nunc intellege botrum illum in Numeris, quem de terra 5 repromissionis in palanga duo uectantes reportabant, quod utique figura fuit Christi pendentis in ligno, aduenientis de terra repromissionis id est de Maria, quae ex genere terrigeno fuit. subuectantes autem palangam duorum populorum figuram ostendebat: unum priorem, scilicet uestrum, terga uersum 10 Christo dantem, alium uero posteriorem, botrum respicientem; scilicet noster populus intellegitur.

*Simon Iudaeus dixit:* Quid de malagranata dicturus es, quae ad Moysen adlata est cum eodem botro?

2 Ps. 68, 32 5—31, 4 cf. Num. 13, 23 sq.

Auctores: 2—12 cf. Tract. Orig. VI p. 62, 13—63, 10. 66, 19—67, 2. 73, 15—24 2—4 cf. Tert. Adu. Iud. c. 10 inprimis p. 728 et p. 730 *quam crucem—passus est* 5—31, 13 cf. Tract. Orig. XI 9 cf. Tract. Orig. V p. 52, 6

1 adhesit *R* ab uere *inc. cod. R fol. 122<sup>1</sup>* 2 deduxisti me *B*, deduxisti *V*, deduxerunt me *RC* item *BC*, item ill (i ut uidetur in rasura) .. dicit *R*, item illic *V* in psalmo LXVIII *BR*, om. *V*, i. p. sexagesimo septimo *C* placebit] placebo *V* domino] deo *C* 3 producentem] procudentem *B* ungulas] ungulas. uideant pauperes et le... tur (*Ps. 68. 33 a*) *R* 4 iudae *R* fuit] erat *V* 5 nunc *BV*, n. et *RC*, cf. 23, 9 botrum] racemum *V* de terra (cf. lin. 7) *B*, in t. *RV*, in terram *C* 6 in palanga *BR*, om. *V*, i. phalanga *C* uectantes *BC*, uectantes *R*, uectentes *V* reportabant] portabant ut uid. *R* 7 aduenientis *R*, adueniente *B*, adueniens *CV* 8 Maria] uirgine maria *R* terrigeno] terreno *V* 9 palangam *BR*, phalangam *C*, phalangam *V* 10 ostendebat *B<sup>1</sup>R*, ostendit *C*, ostendebant *B<sup>2</sup>V* 11 christo dantem *BV*, christo donante *C*, dantem x... *R* botrum] racemum *V* 12 scilicet—intellegitur] nostrum populum intellegim... *R* 13 malagranata *B<sup>1</sup>RCV*, malis granatis *B<sup>2</sup>* 14 adlata (cf. 31, 13) *B<sup>1</sup>*, allata *B<sup>2</sup>RCV* est cum *scripsi*, et cum *B<sup>1</sup>*, est et cum *C*, es si cum *R*, sunt cum *V*, sunt et cum *B<sup>2</sup>* eodem botro *BC*, eundem botrum *R*, eodem racemo *V*

*Theophilus Christianus dixit:* Rectissime malagranata botrum secuta est. figura scilicet ecclesiae fuit habens intra se populum rubeo sanguinis Christi censitum.

*Simon Iudaeus dixit:* Quid de ficulneis dicturus es, uel  
5 quibus argumentis tractatibus tuis probabis ficum peccatum non esse, cum, quando protoplastus Adam in transgressione sua folia ficus pudenda contextit, quae fuit prurigo et amaritudo peccati?

*Theophilus Christianus dixit:* Supra eutem ista intellegis,  
10 Iudaeae. nam arbor ficus et tegumenta foliarum ueteris hominis figura intellegitur. nam si uelis spiritalem hominem considerare hoc est interiorem, pomum de ficulneis ad Moysen de terra repromissionis adlatum inuenies spiritalem uitam; sicut  
Ezechiae regi Iudaeae post augmentum uitae suae potissimum  
15 medicinae, massam ficus in sanitatem carnis suae accepisse.

6—7 cf. Gen. 3, 7 10 ueteris hominis] cf. Eph. 4, 22. Col. 3, 9

Auctores: 2—3 *figura—censitum*] cf. A. 35, 11—12 *ecclesia—salua-*  
*buntur* 5 *tractatibus*] cf. Tract. Orig.

1 botrum] racemum *V* 2 secuta est *C*, s. ē (ē ut uid. *B*<sup>1</sup>, sunt [s  
*supra ras.*] *B*<sup>2</sup>) *B*, s. sunt *V*, sub . . quitur *R* scilicet ecclesiae *V*, sc.  
ecclesie *R*, sc. ecclae *B*, ecclae scilicet *C* intra] in *C* 3 rubeo *Engelbrecht*,  
rubeum *BC*, robeum qui *R*, rubore *V* sanguinis *BV* et fortasse *R*,  
sanguine *C* a christi *inc. cod. R fol. 117*<sup>2</sup> censitum *CV*, censetum *B*,  
censitus *R* 5 tractatibus (et tr. *B*<sup>2</sup>)—ficum *BCV*, tractaturus es *R* 6 non]  
nobis *R* cum] *om. C* transgressione] transgressionem *B* 7 sua *RCV*  
et ut uid. *B*<sup>1</sup>, ruit *B*<sup>2</sup> pudenda contextit] c. p. *V* quae *R*, quod *BCV*  
prurigo] origo *C* 8 peccati] peccatis *R* 9 supra—ista (ista *Engel-*  
*brecht*, istam *BCV*)] superbae (= superbe) c. . . . *R* 10 iudaeae *R*  
arbor *BR*, arborem *CV* tegumenta foliarum (cf. 31, 7) *B*, foliarum tegmen  
*RV*, foliorum tegmen *C* ueteris hominis figura] f. h. u. *R* 11 ue-  
lis *RC*, uelles *BV* 12 pomum] pomum quo *C* 13 adlatum *B*<sup>1</sup>*R*,  
allatum *B*<sup>2</sup>*V*, allatum est *C* spiritalem uitam *B*<sup>1</sup>*RC*, spiritualiter *V*  
14 ezechiae regi iudaeae *B*, ezechiae regi iuda *R*, ezechiae regis iuda *C*,  
ezechiae regi iudae *V* ab entum *inc. cod. R fol. 118*<sup>1</sup> potissimum  
medicinae massam *BC*, potissimam medicinam m. *R*, massa *V* 15 ficus  
*B*, fici *RCV* accepisse *CV*, . . . pisset *R*, accepisset *B*



suffecerat enim deo dixisse: addidi tibi ad tempus uitae  
 tuae annos XV. adiungit dicens: accipe tibi massam  
 ficus et tere et cataplastmare et sanaberis, ut scilicet  
 confracto inpetu libidinis sanitatem recipias. reuertamur nunc  
 ad humilitatem primi aduentus Christi, de qua agebamus. 5  
 audi Esaiam prophetam: deus, quis credidit auditui nostro,  
 et brachium domini cui reuelatum est? adnuntiauimus  
 de eo: sicut puer infans, non est species eius neque  
 honor. et uidimus eum, et non habuit speciem neque  
 decorem: homo in plaga constitutus et sciens ferre in- 10  
 firmitatem. quia auersa est facies eius, depretiatus est  
 nec computatus est. hic peccata nostra portauit et pro  
 nobis in doloribus est. ipse autem, quod male tractatus

1 Esai. 38, 5. IV Reg. 20, 6    2 Esai. 38, 21 (*sec. LXX*) IV Reg.  
 20, 7    6 Esai. 53, 1—4. 7—9. 6. 12

Auctores: 4—33, 15 cf. Cypr. Test. II, 13 et 15    4—5 *reuertamur—*  
*agebamus*] cf. A. 29, 9

1 suffecerat—2 annos XV *om. V*    sufficerat *R*    addidi—tempus  
*Engelbrecht*, additi (*sequitur rasura*) st tibi ad tempus *B*, auxi ad tem-  
 pus *C*, . . . empui *sic R*    2 annos (annos *B*<sup>1</sup>, anni *B*<sup>2</sup>) XV *BR*,  
 quindecim annos *C*    adiungit *B*, adiungens et *V*, adiunxit *C*, aiuxit  
*sic R*    3 ficus] fici *R*    et tere et cataplastmare *scripsi*, et tere . . .  
 taplastmare *R*, terrae et c. *V*, ueterem (*ex uetere*) et c. *B*, et c. *C*    ut  
 scilicet] et *R*    4 confracto *R*, confractus *C*, confractus *B*, confractis *V*  
 inpetu libidinis *scripsi*, impetus (impetus *B*<sup>1</sup>, impetu *B*<sup>2</sup>) libidinis *BC*,  
 liuidinis inpetu *R*, impietatibus l. *V*    recipias] reci. . . *R*    5 humili-  
 tatem—Christi (aduentus *R*)] humilitatem christi et aduentus eius *V*  
 qua *BR*, quo *CV*    6 *ab* audi (*ante esaiam*) *inc. cod. R fol. 117*<sup>1</sup>  
 audi—deus *B*, audi (audies *V*) esaiam dicentem domine *RCV*    7 ad-  
 nuntia. imus *R*    8 puer] *om. V*    est] *om. V*    ei (= eius) *B*, et *R*,  
 ei *CV*    9 honor] decor *V*    habuit *BR*, habebat *CV*    10 con-  
 stitutus *B*, positus *RCV*    et sciens *B*, et qui scit *CV*, e. . . . sciat *R*  
 ferre *BR*, *om. CV*    infirmitatem *B*, infirmitates *RC*, infirmitates susti-  
 nere *V*    11 quia] qui *C*    auersa *BR*, aduersata *V*, aduersatus *C*  
 deprecatus est nec computatus est *B*, depretiata (depreciata *V*) est nec  
 computata est (*est om. V*) *CV*, depredata est *R*    13 doloribus est *BV*,  
 dolorib. . . . *R*, d. fuit *C*    ipse—33, 1 *est pr. om. V*

est, sicut ouis ad uictimam ductus est; et sicut agnus  
coram tondente se mutus, sic non aperuit os suum.  
in humilitate iudicium eius sublatum est. natiuitatem  
autem eius quis enarrabit? quia tollitur a terra uita  
5 eius, a facinoribus populi mei adductus est in mortem.  
et dabo malignos pro sepultura eius et diuites pro mor-  
te eius, quia peccatum non fecit nec dolus inuentus est  
in ore eius. sed dominus tradidit eum pro peccatis  
nostris, et inter iniquos deputatus est. item illic de humili-  
10 tate primi aduentus eius testatur dicens: posui dorsum meum  
ad flagella, maxillas autem meas ad palmas, faciem  
autem meam non auerti a foeditate sputorum, et  
fuit dominus adiutor meus. et Hieremias dicit: ego sicut  
ouis ad uictimam ductus sum et nesciebam. de quo  
15 agno in imaginem Christi Moyses in Aegypto pascha celebravit

10 Esai. 50, 6—7 13 Hier. 11, 19 14—34, 12 cf. Exod. 12

Auctores: 7—9 cf. A. 27, 1—3. 5—6 14—36, 12 cf. Tract. Orig.  
XII 14—35, 6 cf. Cypr. Test. II, 22 (textus et inscr.). I, 8 p. 46, 2  
14—34, 12 cf. Tract. Orig. IX

1 uictimam *C*, uictima *B<sup>1</sup>R*, occisionem *V* 2 tondente *CV*, ton-  
dentem *R*, tundentem *B<sup>1</sup>* mutus *BR*, *om. V*, sine uoce *C* 3 a sub-  
latum *inc. cod. R fol. 118<sup>2</sup>* natiuitatem *BV*, natibitatem *R*, gene-  
rationem *C* 4 autem] *om. C* enarrabit *BV*, enarravit *RC* tolli-  
tur *BC*, tolletur *RV* 5 a *BV*, quia a *R*, pro *C* facinoribus populi  
mei *B*, peccatis populi mei *C*, malignis plebis meae *V*, malignis pleuis  
me] *R* adductus *BV*, ductus *RC* in] ad *C* 6 et *pr.*] et non *B*  
dabo malignos] dedi *V* pro sepultura eius *BC*, *om. RV* et *alt.*  
(*om. V*)—7 eius] *om. B* 7 quia *BV*, qui *C*, quia tolletur a t...  
uita eius et *R* est] *om. V* 8 sed] *om. R* tradidit *B*, noluit  
tradere *RCV* 9 et *BV*, *om. C* et ut uid. *R* deputatus] reputa-  
tus *V* illic] *om. R* 10 eius] *om. C* ab ui *inc. cod. R fol. 124<sup>2</sup>*  
12 autem *B*, *om. RCV* aberti *R* foeditate sputorum *V*, feditate  
sp. *R*, fidelitate sp. *B<sup>1</sup>*, confusione sp. *B<sup>2</sup>*, confusione sputaminum *C*  
et—13 meus] dominus aiutor meus *sic. R* 13 et h. dicit *BV*, *om. R*, et  
h. dixit *C* ego] e. autem *R* 14 obis *R* nesciebam] nesciebant *R*  
quo] quo quidem *V* 15 moyses *R* in *alt.*] apud *V* egypto *R*  
pasca *R* celebravit] celebrabat *R*



in liberatione populi. nec aliter potuerat populus de domo  
 seruitutis aut de pressura Pharaonis liberari, nisi agnus occide-  
 retur et pascha celebraretur et de sanguine eius limina domus  
 signarentur, ut, cum ueniret angelus ille uastator, uiso signo san-  
 guinis, qui in domibus erant, saluarentur. quod sacramentum ante  
 praedictum in aduentu Christi inpletum est. pro hoc enim in  
 primo aduentu suo Christus occisus est, ut nos de potestate dia-  
 boli et de idolorum cultura liberaret. anniculus autem dictus est,  
 quia, posteaquam intinctus est in Iordannem, annum praedicauit  
 et sic passus est, et sanguine eius fronte censemur, ut in  
 secundo aduentu, cum uenerit uastatio mundi istius, salui  
 esse possimus. huius rei auctorem Ezechielum prophetam dabo,  
 qui et ipse duos aduentus Christi significat dicens: transi  
 mediam Hierusalem et notabis signum in frontibus  
 uirorum dolentium et gementium ob iniquitates, quae

9 cf. Marc. 1, 9 Luc. 4, 19 13 et 35, 2 Ezech. 9, 4—6 cf.  
 Apoc. 7, 3, 9, 4

Auctores: 10 cf. A. 53, 1 12—35, 6 cf. Tract. Orig. IV p. 36,  
 23—26 Tert. Adn. Iud. c. 11

1 in] et in *B* liberatione *R* et ut uid. *B*<sup>1</sup>, liberatione *B*<sup>2</sup>*C*, libe-  
 rationem *V* potuerat *B*<sup>1</sup>, poterat *B*<sup>2</sup>*RCV* de *B*, dei de *RCV*  
 2 serbitutis *R* aut *B*, et *RCV* faraonis *R* 3 et alt.] ut *C* domus]  
 domo... *R* 4 ueniret *C*, uenerit *BV*, uenisset *R* ille *B*, om. *RCV*  
 signo] agno *V* 5 qui *B*, om. *RCV* erant *B*, om. *RCV* a ntum  
*inc. cod. R fol. 127*<sup>1</sup> 6 in aduentu *C*, in aduentum *B*<sup>1</sup>*R*, aduentum *V*  
 pro *B*<sup>1</sup>*RCV*, propter *B*<sup>2</sup> enim] ergo *R* 7 christus *B*, om. *RCV*  
 nos—8 de *B*, nos liberaret de diaboli potestate et de *RCV* 8 idolorum  
 cultura liberaret *B*, i. c. *V*, c. i. *R*, i. c. quod est egyptia seruitus *C*  
 9 intinctus *BC*, tinctus *RV* est] om. *C* iordannem *B*<sup>1</sup> (cf. 7, 16),  
 iordanne *B*<sup>2</sup>, iordannen *R*, iordane *CV* 10 sic] om. *R* fronte]  
 f. signati *V* ut] et *C* in secundo] ip... cundo *R* 11 uastatio]  
 uas [ *inc. cod. R fol. 124*<sup>1</sup> ] tator *R* 12 possimus] p. ut angelus ille  
 uastator uiso signo sanguinis in domo saluarentur *B* huius] om. *B*  
 ezechielum prophetam *B*, prophetam ezech.... *R*, ezechielum p. *C*  
 ezechielem p. *V* 13 significat *BV*, significat *C*, significabat *R* transi  
*B*, tr. per *RCV* 14 notabis *B*, dabo *R*, da *CV* 15 uirorum—35, 1  
 terra *BC*, u. d. e. g. ab iniquitate q. fit i. t. *V*, hominum dolentium ob  
 iniquatem (*sic*) q. fit i. t. *R*

fiunt in terra. et rursus secundum aduentum significat  
 uastationem non signatorum dicens: ite in ciuitatem et  
 nolite parcere senineque iuueni, et mulieres et paru-  
 los occidite gladio, ut deleantur; super quos autem  
 5 signum inueneritis, ne tetigeritis eos et a sanctis meis  
 incipite. hoc signum et Raab meretrix, quae [in] figura eccle-  
 siae fuit, coccum et spartum in fenestra suspendit, ut, cum  
 Iesus ueniret Hiericho debellare, uiso signo coccini Raab et,  
 qui in domo eius essent, saluarentur. ita et in aduentu Christi,  
 10 cum uenerit Christus filius dei saeculum istum igni cremare,  
 ecclesia et, qui in ea fronte signati inuenti fuerint, salua-  
 buntur; sicut Osee, qui typum Christi fuit, iubetur accipere  
 uxorem fornicationis hoc est ecclesiam, quam de fornicatione

2 cf. A. 34, 13 6--9 cf. Ios. 2 12--13 cf. Os. 1, 2

Auctores: 11 *ecclesia—saluabuntur*] cf. A. 31, 2—3

1 et rursus *RC*, e. rursum *V*, *om. B* significat] *om. B* 2 uasta-  
 tionem] *om. C* non] *om. R* cibitate *R* 3 iu. eni *R* mulieres  
 —gladio] mulieribus et paruulis nolite parcere gladio *V* parbulos *R*  
 4 ut deleantur *C*, *om. RV*, et d. *B*, cf. 50, 4 quos autem] quem *R*  
 5 ne] nec *V* tetigeritis—meis *B*, t. et s. m. *RCV* 6 incipite *B*, parcite  
*R*, parce *C*, nolite parcere *V* et] *om. V* in uncis seclusi aec. ....  
 (loco ecclesiae) *R* 7 a fuit *inc. cod. R fol. 127<sup>2</sup>* coccum *R*  
 suspendit] pependit *V* ut—debellare (deuillare *B*) *BC*, u. e. i. naue  
 u. ierico d. *V*, u. c. debellare ue. .... expugnare hierico *R* 8 coc-  
 cini *BC*, coccineo *V*, cocc. .... (cf. lin. 7) *R* 9 essent *VB<sup>2</sup>*, esset *B<sup>1</sup>*.  
*om. C*, erant *R* saluarentur] cum (aut eum) ea saluarentur *R* et]  
*om. C* in] *om. R* aduentu (aduentu *B<sup>1</sup>*, aduentum *C*, cf. 34,  
 6—7)—cum *BCV*, aduentus secundum s. .... *R* 10 uenerit *BR*,  
 uenire caeperit *C*, uenire coeperit *V* saeculum] secundum s. *V* igni  
*B* et ut uid. *R*, ex igne *CV* 11 ecclesia *BC*, aeclesia *R*, ecclesiae *V*  
 inuenti *BC*, *om. RV* sal. abuntur *R* 12 sicut *B*, sic et *CV*, sicut  
 et *R*. cf. 6, 3 osee qui (inter osee et qui in *B* rasura) *BV*, ose  
 (cf. 38, 6) ... in *R*, in osee qui *C* typum] typum *B* fuit] tenuit *V*  
 iubetur] iubet *V* 13 fornicationis *B*, fornicariam *RCV* aeclesiam *R*  
 a catione *inc. cod. R fol. 119<sup>2</sup>*



idolorum Christus accepit: dixit dominus haec: occupa tibi uxorem fornicationis; hoc est de fornicatione idolorum illam accepit, quoniam initium fornicationis idolorum seruitus.

*Simon Iudaeus dixit:* Ergo ecclesia fornicaria est?

*Theophilus Christianus dixit:* Quid enim interpretatur fornicaria nisi omnibus aduenientibus subiecta? sic et ecclesia omnibus aduenientibus ad se quaestum fidei nulli negat. repudiata enim synagoga adsumpsit sibi Christus ecclesiam. audi enim Hieremiam dicentem: dimisi matrem uestram et dedi ei libellum repudii, quod dedi matri uestrae. 10 quod dimisi eam. et alius propheta dicit: iudicamini ad matrem uestram, quia non sum uir eius. hic est enim Christus filius dei iustus, de quo et Salomon in persona Iudaeorum prophetauit dicens: circumueniamus ergo iustum, quia inutilis est nobis et contrarius est operibus nostris 15 et inproperat nobis peccata legis, diffamat in nos peccata disciplinae nostrae, promittit scientiam dei

1 Os. 1, 2    9 Hier. 3, 8    11 Os. 2, 2    14 Sap. 2, 12—22

Auctores: 7 *quaestum—negat*] cf. Tract. Orig. XVIII p. 193, 6—8. 11    8—12 cf. Tract. Orig. V p. 50, 14—51, 18    12—37, 19 cf. Cyp. Test. II, 14

1 dixit—3 accepit (*post haec repetit dixit B*; illam *Harnack*, alias *B*) *B*, om. *RCV*    3 quoniam *B*, quia *RCV*    idolorum *B*, est i. *RCV* 5 interpretaetur *R*    6 aduenientibus *BR*, uenientibus *CV* subiecta *R*, om. *CV*, s. sit *B*    sic—aduenientibus *B*, om. *RCV*    7 ad se *BCV*, om. *R* negat *B*, denegans *R*, denegat *C*, denegare *V*    8 sina . . . *R*    adsumpsit *B*<sup>1</sup>, adsumsit *R*, assumpsit *C*, assumsit *V*    aeclesiam *R*    10 ei] illi *V*    quod dedi] . . . . . edi *R*    uestre *R*    11 quod *BC*, quia *RV* alius *B*<sup>2</sup>*CV*. aliu *B*<sup>1</sup>, alio *R*    iudicamini—uestram *BV*, iudicate m. u. *C*. iudicamini a ma . . . . . stra *R*    12 eius] om. *V*    hic ē (*ē in ras.*) enim *B*, hic est etiam *CV*, hoc est hic . . . . . am *R*    13 Christus—iustus] dei uirtus christus *V*    et *B*, om. *RCV*    Salomon] solomō *R*    a sona *inc. cod. R fol. 116*<sup>1</sup>    iudeorum *R*    14 ergo *B*, om. *RCV*    quia] quoniam *V*    15 inutilis—et (nolis pro nobis *B*) *BC*, om. *V*, inutilis no . . . . . *R*    16 et inproperat *BR*, e. inproperat *C*, inproperat enim *V* 16 sq. peccata legis diffamat in nos peccata *BC*, peccata *R*, peccata nostra et *V*    17 disciplinae nostrae *BRV*, indisciplineationis n. *C*    promittit—37, 1 habere *B*, om. *RCV*

se habere et filium dei se nominat. et factus est nobis  
 in traductionem cogitationum nostrarum. grauis est  
 enim nobis etiam ad uidendum, quoniam dissimilis est  
 aliis uita illius et inmutatae sunt uiae illius. tam-  
 5 quam nugaces aestimati sumus ab illo, et continet  
 se a uiis nostris quasi ab inmunditiis et praefert no-  
 uissima iustorum et gloriatur patrem deum se habere  
 et filium dei se nominat. uideamus ergo, si sermones  
 illius ueri sunt, et temtemus, quae uentura sunt illi,  
 10 et sciamus, quae erunt nouissima illius. si enim uerus  
 dei filius est, suscipiet illum et liberabit illum de  
 manibus contrariorum. contumelia et tormento inter-  
 rogemus illum, ut sciamus reuerentiam illius et probe-  
 mus patientiam ipsius. morte turpissima condemnemus  
 15 illum; erit enim respectus ex sermonibus ipsius.  
 haec cogitauerunt et errauerunt; excaecauit enim  
 illos malitia ipsorum, et nescierunt sacramenta dei.  
 et Moyses in Deuteronomio dicit: innocentem et iustum  
 non occides. surrexisse illum a mortuis scripturae testan-  
 20 tur. inuenimus in psalmo XV: quoniam non derelinques

18 Exod. 23, 7    20 Ps. 15, 10—11

Auctores: 19—39, 2 cf. Cypr. Test. II, 24—26

1 et pr.] *om. V* et factus—8 nominat (praefert *B*<sup>2</sup>, praeferet *B*<sup>1</sup>) *B, om. RCV* 8 ergo *B, om. RCV* 9 illius *BCV*, eius *R* sunt] sint *V* et tem-  
 temus—14 ipsius (temtemus *B*<sup>1</sup>, temptemus *B*<sup>2</sup>; erunt nouissima illius *in*  
*ras.*; suscipiet *B*<sup>2</sup>, suscipiat *B*<sup>1</sup>) *B, om. RCV* 15 illum *BC*, eum *RV*  
 ex ermonibus *R* ipsius *B*, illius *C*, eius *R*, nostris uel eius *V* 16 haec  
*B*, si enim uere filius dei est, suscipiet eum de manibus contrariorum (*a*  
*trariorum inc. cod. R fol. 119<sup>1</sup>*) haec *R*, si enim est uerus filius dei, suscipiet  
 de manibus contrariorum haec *C*, si enim est uerus filius dei, suscipiet eum  
 de manu contrariorum haec *V*, cf. *lin. 10* et errauerunt] *om. B* excecavit  
*R* enim illos] eos *V* 17 ipsorum *B*, eorum *CV* et ut uid. *R* sacra-  
 18 mentum *C* 18 deuteronomium *R* 19 illum] autem illum *V*  
 a] ad *R* scripturae testantur *BC*, scriptura testatur *V*, scribura testa-  
 tur *R* 20 inuenimus in ps. XV *B*, i. ps. XV *R*, i. ps. dicens *V*, i. ps.  
 quinto decimo dicit *C* quoniam *BV, om. C*, quia *R*



animam meam in infernum neque dabis sanctum  
 tuum uidere corruptionem. notas fecisti mihi uias  
 uitae, adimplebis me laetitia cum uultu tuo; item in psal-  
 mo XXVIII: domine, eduxisti ab inferis animam meam;  
 item in psalmo III dicit: ego dormiui et somnum cepi et 5  
 exsurrexi, quoniam dominus suscipiet me. et Osee pro-  
 pheta testatur illum a mortuis tertio die resurrexisse, dicens:  
 uiuificabit nos post biduum in die tertia. item ad Moysen  
 dominus in Exodo dicens: descende et testare populum et  
 purifica illos hodie et cras, ut lauent uestimenta sua et 10  
 sint parati in die tertia. tertia enim die apparuit dominus in  
 monte Sina. et Ionas ad praedicationem Nineuitis cum mitteretur,  
 typum Christi demonstrabat, quod post triduum de uentre ceti,  
 qui infernus fuit, exiturus esset. et Esaias dicit: nunc exurgam,

4 Ps. 29, 4    5 Ps. 3, 6    8 Os. 6, 2    9 Exod. 19, 10—11  
 12—13 cf. Ion. 1—2. Matth. 12, 38—41    14 Esai. 33, 10—11

1 infernum *RC*, infernu *B*<sup>1</sup>, inferno *V* neque—3 uitae *om. sed indicat*  
*C uocabulo interposito* usque neque *BR*, nec *V* 2 tum *pro tuum R*  
 fecisti mihi *B*, m. f. *RV* 3 adimplebis *BCV*, adimpleuis *R* 4 eduxisti]  
 reduxisti *R* 5 III dicit *B*, indicit *V*, III *RC* somnum cepi *scripsi*, s.  
 caepi *C*, s. (*in somnum post n rasura unius litterae B*) coepi *BV*, soporatus  
 s. . . *R* et exsurrexi *BV*, et resurrexi *C*, . . . surrexi *R* 6 quoniam]  
 quia *V* suscipiet] suscepit *C* osee (*cf. 35, 12*) *V*, *om. B*, oseae *C*,  
 ose *R* ab ose *inc. cod. R fol. 116*<sup>2</sup> propheta] *om. V* 7 testatur—  
 dicens *om. V* mortuis tertio (tertia *C*) die resurrexisse *BC*, mort. . . .  
 (fortasse scriptum erat e sur) rexisse *R* 8 uiuificabit *V*, uiuificauit *BC*,  
 uiuificauis *R* post biduum *C*, pos. . . . (fortasse scriptum erat t bidu  
 [= bidum, cf. tridum *lin. 13* et tum *lin. 2*) *R*, p. triduum *B*, p. duos  
 dies *V* in die tertia *B*, d. t. *R*, et d. t. resurgimus *C*, et d. t. suscitabit  
 nos *V* item ad—dicens *B*, et ad moysen dominus in exodo *V*, it. in  
 e. d. a. m. dicit *RC* 9 descende—populum (*pplm B*, popu. . . *R*, populo  
*C*)] d. inquit e. testificare populo *V* 10 hodie et cras *B*, *om. RCV* ut  
 lauent *RC*, u. leuent *V*, et labent *B* 11 in *pr.*] *om. C* tertia *alt.*—14 esset  
*om. V* enim *BR*, autem *C* apparuit *BR*, apparebit *C* 12 Ionas—  
 typum *Engelbrecht*, i. ad praedicationem ninneuitis ut mitteretur quod  
 (quod *B*<sup>1</sup>, qui *B*<sup>2</sup>) t. *B*, i. niniuitis t. *C*, i. nineuita tipum *R* 13 quod  
*BR*, qui *C* triduum *B*, tridum *R*, triduo *C* ceti *scripsi*, coeti *B*, . .  
 (aut. . .) ti || a ti *inc. fol. 126*<sup>2</sup> || *R*, caeti *C* 14 qui *B*, *om. C*, quod *R*  
 infernus *B*, in infernis *R*, in inferis *C* dicit] *om. V* exurgam *V*,  
 exurgam *BRC*, cf. 38, 5—6. 39, 3

dicit dominus, nunc clarificabor, nunc uidebitis; nunc erubescetis. uana erit fortitudo spei uestrae, ignis uos consumet. et in psalmo LXXVII dicit: et exsurrexit tamquam dormiens dominus et tamquam potens crapulatus  
 5 a uino. quod uinum dixit, passio eius demonstratur. nam in passione eius ab hora sexta usque in horam nonam tenebrae factae sunt, nox diem clausit dicente Amos propheta: occidet sol meridie et obtenebrabitur dies lucis, et conuertam dies festos uestros in luctum et omnia cantica uestra  
 10 in lamentationem. et Hieremias dicit: exterrita est, quae parit, taedium tenuit anima eius; occidit sol, cum adhuc dies est; confusa est et maledicta; reliquos eorum in gladium dabo in conspectu inimicorum

3 Ps. 77, 65 5—7 cf. Matth. 27, 45 7 Am. 8, 9—10 10 Hier. 15, 9

Auctores: 4—5 cf. Tert. Adu. Marc. IV, 40 p. 268. Tract. Orig. XIII p. 141, 23—142, 1. 142, 9. VI p. 72, 16—73, 3. XII p. 137, 4—5 5—40. 1 cf. Cypr. Test. II, 23

1 dicit dominus *RCV*, om. *B* clarificabor *BV*, clar. nunc exaltabor *C*, glorificabor nunc exaltabor *R* uidebitis] uidetis *V* 2 erubescetis *codd.* uana] una *C* fortitudo *BR*, formido *CV* uestre *R* ignis] et ignis *R* 3 consumet] consumit *C* et *pr.*—7 clausit om. *V* psalmo LXXVII *BR*, alio psalmo *C* et *alt.* *B*, om. *RC* exsurrexit *BC*, ex...exit *R* tamquam dormiens *B*, om. *RC* 4 et *B*, om. *RC* tamquam *BR*, quasi *C* potens *B<sup>2</sup>RC*, putans *B<sup>1</sup>* 5 dixit *B<sup>1</sup>*, om. *B<sup>2</sup>RC* passio *RC*, passionem *B* demonstratur *B<sup>1</sup>C*, monstra...*R*, demonstrat *B<sup>2</sup>* nam *RC*, n. et *B* 6 ab *BC*, a *R* usque in *B*, usque ad *C*, usque *R* tenebre *R* 7 sunt *B*, sunt et *C*, sunt...*R* clausit *BC*, clauderet *R* dicente amos propheta occidit *B*, dicente amos...idet *R*, dicens. eamus occidit *C*, et de morte ipsius occidit *V* 8 obtenebrabitur] obcaecabitur *R* lucis] . nectus *R* 9 luctum] luctu *R* et—lamentationem om. *V* 10 lamentationem *B*, lamentatione *C*, ...nectu (= planctu ? || a nctu *inc. fol. 125<sup>r</sup>* ||) *R* exterrita—eius om. *V* 11 thedium (thedium *B<sup>1</sup>*, tedium *B<sup>2</sup>*) tenuit *B*, om. *C*, et etuabit *R* sol *BR*, om. *V*, sol et *C* 12 athuc *R* est *B*, esset *RCV* confusa—40, 1 eorum om. *V* et *BR*, om. *C* maledicta *BC*, maledictam *R* reliquos *BC*, relinquos *R* 13 gladio *R*



eorum. quod autem post resurrectionem in caelis ascendit et ad dexteram patris sedet, scripturae omnes testantur dicentes in psalmo LXVII: iter facite ei, qui ascendit super occasum; dominus nomen est illi. turbabuntur a facie eius, patris orfanorum et iudicis uiduarum; 5 item in psalmo XLVI: ascendit deus in iubilatione et dominus in uoce tubae; item in psalmo XVIII: a summo caelo egressio eius et occursus eius usque ad summum caeli, et non est, qui se abscondat a calore eius. lex domini immaculata, conuertens animas; item in 10 psalmo XVII: inclinauit caelum et descendit, et caligo sub pedibus eius, et ascendit super Cherubin et uolauit, uolauit super pennas uentorum et posuit tenebras latibulum suum; prae fulgore in conspectu eius nubes transierunt, grando et carbones ignis; et intonuit de 15 caelo dominus, et altissimus dedit uocem suam; misit de summo et accepit me et liberauit me et eripuit

3 Ps. 67, 5—6      6 Ps. 46, 6      7 Ps. 18, 7—8      11 Ps. 17, 10—14. 17. 18

1 post resurrectionem] *om. V* caelis] *coelos V* 2 et—sedet *om. CV* sedet *B*, sedit *R* scripturae—LXVII *C*, scribaturae—LXVII (*inter X* et *U* [= *V*] *rasura esse uid.*) *R*, scripturae omnes testatur dicente (test. *B*<sup>1</sup>; dic. *add. B*<sup>2</sup>) in psalmo LXVII *B*, testatur dauid in psalmo LXVI *V* 3 iter] iter inquit *V* a te (*in facite*) *inc. cod. R fol. 126*<sup>1</sup> 4 est] *om. V* illi] *ei C* turbabuntur—uiduarum *om. V* turbabuntur—orfanorum *om. sed indicat C uocabulo interposito* usque 5 patris *B*<sup>2</sup>, *p. . . . R*, patres *B*<sup>1</sup> et iudicis (iudices *B*<sup>1</sup>) uiduarum *B*, *om. R*, ad iudices *u. C* 6 psalmo XLVI *RC*, XLVI *V*, ps. XLVII *B* 7 et dominus *BC*, dominus *RV* psalmo] *om. V* 8 caelo] caeli *R* et occursus—10 immaculata *om. sed indicat C uocabulo interposito* usque et occursus—caeli *om. V* occursus *B*, occursum *R* 9 caeli *B*, *ei. . R* et non *B*, nec *RV* abscondat *B*, abscondat *ut uid. R*, abscondit *V* 10 lex—41, 5 ueritatem *om. V* 11 caelum *B*, caelos *RC* descendit *RC*, descendit *B* et caligo—41, 1 me *om. sed indicat C uocabulo interposito* usque 12 uolauit uolauit *B*, bolauit *R* 14 latibulum scripsi, 1. . . . lum *R*, latibolum *B*<sup>1</sup> fulgore in conspectu *B*, fulgurae bultus *R* 15 transierunt—ignis *B*, transierunt *R* 16 *ab* et *inc. cod. R fol. 125*<sup>2</sup> 17 summo *B*, alto *R* et liberauit me *B*, *om. R*



me ab inimicis meis potentissimis et ab his, qui  
oderunt me. et Esaias dicit: quis est hic, qui uenit ex  
Edom dominus, rubor uestimentorum ex Bosor, sic prae-  
clarus in stola et uiolentus? et ex persona Christi respon-  
5 detur: ego disputo iudicium et adnuntio ueritatem.  
item in psalmo XXIII ascendente Christo in caelis ianitoribus  
angelis dictum est: tollite portas, principes, uestri, et  
eleuamini, portae aeternales, et introibit rex gloriae.  
at illi, qui sciebant Christum uerbo in uirginem insinuatam,  
10 mirantes, quod tali habitu et trophaeam uicttricem reportans  
caelum conscenderet, interrogant dicentes: quis est iste rex  
gloriae? quibus responsum datur: dominus uirtutum ipse  
est rex gloriae. item in psalmo CVIII: dixit dominus

2—5 Esai. 63, 1 7. 11. 12 Ps. 23, 7—8. 10 9 *Christum—insinuatam*] cf. Luc. 1, 35 10 *mirantes*] cf. I Petr. 1, 12 13 Ps. 109, 1—5

Auctores: 2—5 cf. Test. Adu. Marc. IV, 40 p. 268. Tract. Orig. XII p. 137, 6—10. VI p. 72, 14—16. 73, 2—3 6—13 cf. Firm. Mat. c. 24 p. 115, 7—25 7. 11. 12 cf. Cypr. Test. II, 29 10 *tali habitu*] cf. A. 41, 9 *Christum—insinuatam trophaeam uicttricem reportans*] cf. Tert. Adu. Marc. IV, 20 p. 209 *per trophaeam crucis triumphauit*. Tert. Adu. Iud. c. 10. Tract. Orig. XIV p. 153, 14—18 13—42, 15 cf. Firm. Mat. c. 24 p. 117, 4—10. 115, 27—116, 6. Cypr. Test. II, 26

1 potentissimis *B<sup>2</sup>R*, fortissimis *C* et ut uid. *B<sup>1</sup>* 2 uenit *BC*, as... dit *R* 3 dominus *B*, om. *RC* uestimentorum *B*, uestimentorum eius *C*, bestimenti eius *R* bosor sic praeclarus *BC*, b. ipse est enim qui uenit ex Edom p. *R* 4 et pr. *B*, om. *RC* uiolentus *BC*, biolenta *R* et alt. *BC*, om. *R* ex *BR*, om. *C* respondetur *BC*, responditur *R* 6 psalmo XXIII] XXIV *V* ascendente] ascendenti *C* a te (in ascendente) inc. cod. *R* fol. 121<sup>2</sup> caelis *B<sup>1</sup>RC*, coelis *V* 7 principes *B<sup>1</sup>V*, principis *RC* uestri] uestras *V* 8 elebamini *R* introibit *V*, introiuit *B<sup>1</sup>C*, intro... *R* 9 qui sciebant *BR*, qui escibant *C*, qui nesciebant *V* uerbo] uerbum *V* in uirginem] uirgine *C* 10 et] om. *R* trophaeam *V*, trophaea *B*, tropeam *RC* uicttricem] uictoriae *C* reportans *B<sup>2</sup>CV*, reportas *B<sup>1</sup>*, reportasset *R* 11 caelum] in c. *R* conscenderet *B<sup>2</sup>C*, conscidere aut conscideret *B<sup>1</sup>*, ascenderet *V*, considerantes *R* dicentes] om. *V* qui *R*, quis *B<sup>2</sup>CV*, qui *B<sup>1</sup>* 13 item] et *C* psalmo] om. *V* dixit (cuius ante dixit *B<sup>1</sup>*) *BRV*, dicit *C*

domino meo: sede ad dexteram meam, donec ponam  
 inimicos tuos scabellum pedum tuorum. uirgam uir-  
 tutis tuae emittit dominus ex Sion, et dominare in  
 medio inimicorum tuorum. tecum principium in die  
 uirtutis tuae, in splendore sanctorum. ex utero ante  
 luciferum genui te. iurauit dominus et non paenitebit  
 eum: tu es sacerdos in aeternum secundum ordinem  
 Melchisedech, dominus a dexteris tuis. audi nunc et  
 claritatem regni secundi aduentus eius apud Danihelum: uide-  
 bam nocte in uisu, et ecce in nubibus caeli quasi  
 filius hominis ueniens uenitusque ad ueterem dierum,  
 et data est ei potestas regia: omnes reges terrae  
 per genus et omnis claritas seruiant ei, et fides eius  
 aeterna, quae non mouetur, et regnum eius non  
 corrumpetur. item in psalmo XCII: dominus regnauit, de-  
 corem induit, induit dominus fortitudinem et praecin-  
 xit se uirtute. etenim confirmauit orbem terrae, qui non  
 mouebitur. parata est sedes tua, deus, ex illo saeculo tu

9 Dan. 7. 13—14 15 Ps. 92, 1—2

1 ad dexteram meam *BR*, a dextris meis *CV* 2 uirgam—8 et *om.* *V*  
 uirgam *BC*, uirga *R* 3 a tuae *inc. cod. R fol. 114<sup>1</sup>* exion *R* et  
 dominare—8 tuis *om. sed indicat C uocabulo interposito usque et sequen-*  
*tibus psalmi uerbis* confringet in die irae saae reges *C* dominare in *B*,  
 domina... n *R* 4 principium *B<sup>2</sup>R*. principio *B<sup>1</sup>* 5 splendore *scripsi*,  
 splendorem *B<sup>1</sup>*, splendoribus *R* 6 iurabit *R* 8 melchisedech *B*,  
 melchise (*sequitur post e et ante d una littera, fortasse e*) dech *cf. pag.*  
*25, 1 R* 9 claritatem *B<sup>1</sup>R*, de claritate *CV* regni *CV*, *om. R*, regni  
 sui *B* apu. *R* danihelum *RC*, danielum *B*, danielem *V*, *cf. 13, 1*  
 10 nocte] noctu (*a tu inc. fol. 121<sup>1</sup>*) *R* uisu] uisum *B<sup>1</sup>* et] *om. R*  
 11 filius] filium *C* ueniens uenit *BV*, habens uenit *R*, uenientem *C*  
 ueterem *BV*, uetustum *C*, .....tum *R* 12 omnes—genus *om. V*  
 omnes *B*, et o. *RC* 13 per genus *BR*, *om. C* seruiant *BC*, seruiet  
*RV* fides] potestas *R* 14 quae—corrumpetur (*mouebitur pro moue-*  
*tur CV*)] *om. R* 15 item—43, 13 psalmo *om. V* dominus—17 etenim  
*om. R* 16 induit dominus—18 deus *om. sed indicat C uocabulo inter-*  
*posito usque* 17 confirmauit *B*, firmauit *R* qui *B*, quae *R* 18 est *B*,  
*om. R* q̄s. *B*, domine ex tunc et *R* ex illo *B*, a *RC*

es. et in psalmo XLVIII: deus deorum dominus locutus  
 est et uocauit terram a solis ortu usque ad occasum,  
 ex Sion species decoris eius. deus manifeste ueniet,  
 deus noster, et non silebit. ignis in conspectu eius  
 5 ardebit, et in circuitu eius tempestas ualida: uocauit  
 caelum sursum et terram, discerneret populum suum.  
 colligite illi sanctos eius, eos, qui disponunt testa-  
 mentum eius in sacrificiis. et adnuntiabunt caeli  
 iustitiam eius, quoniam deus iudex est. item in psalmo  
 10 XLVIII dicit: accingere gladium tuum circa femur,  
 potentissime, speciem tuam et pulchritudinem tuam; et  
 intende, prospere procede et regna propter ueritatem  
 et mansuetudinem et iustitiam. item in psalmo XCV dicit:  
 dicite in nationibus: dominus regnauit a ligno. item  
 15 apud Esaiam: puer natus est nobis, cuius imperium factum  
 est super humeros eius, et uocabitur nomen illius magni

1 Ps. 49, 1—6 10 Ps. 44, 4—5 14 Ps. 95, 10 15 Esai. 9, 6

Auctores: 1—13 cf. Cypr. Test. II, 28. 29 13—44, 5 cf. Tert.  
 Adu. Iud. c. 10

2 et—9 eius *om. sed indicat C uocabulo interposito* usque uocabit *R*  
 terra *R* 3 exion *R* manifeste *B*, manifestus *R* 4 sileuit *R* in  
 conspectu eius *B*, ante eum *R* 5 a circuitu *inc. cod. R fol. 114*<sup>2</sup>  
 uocauit *B*, adu...bit *R* 6 terra *R* discerneret *B*<sup>1</sup>, discern... (*aut*  
 ...) *R*, ut ante discerneret *B*<sup>2</sup> 7 colligite *B*, congregate *R* sanctos  
*B*, iu... *R* eos qui *B*, qui *R* disponunt *B*, ordinant *R* 8 in  
 sacrificiis *B*, super sacrificia *R* 10 accingere *B*<sup>2</sup>*RC*, accinge *B*<sup>1</sup> circa  
 —13 et *pr. om. sed indicat C uocabulo interposito* usque femur *B*<sup>2</sup>*R*,  
 faemor *B*<sup>1</sup> 11 speciem tuam et pulchritudinem (pulchritudinem *R*) tuam  
*R* et ut uid. *B*<sup>1</sup>, specie tua et pulchritudine tua *B*<sup>2</sup> et *alt. R* et ut  
 uid. *B*<sup>1</sup> 12 ab opter *inc. cod. R fol. 120*<sup>2</sup> ueritatem *B*, u. tuam  
*R* 13 dicit *B*, *om. RCV* 14 nationibus *BV*, gentibus *RC* regna-  
 bit *R* 15 apud *V*, *om. C*, apud *B*<sup>1</sup>*R* esaiam] esaias *C* est] *om. V*  
 nobis] *om. R* factum est scripsi, factus e. *B*, *om. RCV*, cf. 44, 4  
 16 humeros (umeros *B*) humerum *V* uocabitur *BV*, uocabitur *R*,  
 uocatur *C* illius *B*, eius *RCV*



consilii angelus. et, si uolueris plenitudinem euangeliorum  
 cognoscere, inuenies apud Iohannem nostrum euntem ad passio-  
 nem Christum crucem in humeris sibi portasse, pro quo dicit  
 Esaias: cuius imperium factum est super humeros  
 eius. item in psalmo LXXI: deus, iudicium tuum regi 5  
 da et iustitiam tuam filio regis, iudicare populum  
 tuum in iustitia et pauperes tuos in iudicio. susci-  
 piant montes pacem populo tuo et colles iustitiam.  
 indicabit egenos populi et saluos faciet filios paupe-  
 rum et humiliabit calumniatorem et permanebit cum 10  
 sole et ante lunam in generationes generationum. orietur  
 in diebus eius iustitia et habundantia pacis, donec  
 extollatur luna. et dominabitur a mari usque ad mare et  
 a fluminibus usque ad terminos orbis terrarum. coram  
 illo decident Aethiopes, et inimici eius terram lingent 15  
 et adorabunt eum semper, tota die benedicent eum. et  
 erit firmamentum in terra in summis montium, super-  
 extolletur super Libanum fructus eius, et florebunt  
 de ciuitate sicut fenum terrae. sit nomen eius bene-  
 dictum in saecula saeculorum, ante solem permanet 20

2 cf. Ioh. 19, 17 5 Ps. 71, 1—5. 7—9. 15—17

Auctores: 5 cf. Tert. Adu. Marc. V, 9. IV, 14. Cypr. Test. II, 30

1 plenitudinem (p ex s corr. m. 1; antecedit p q deletum a m. 1 C)]  
 omnem pl. V euangeliorum] angelorum C 2 cognoscere] co (post o  
 fortasse c pro g) ... cere R apud CV, apud B<sup>1</sup>R nostrum] om. C  
 3 in—portasse C, s. i. h. p. V, eum i. umeros s. p. B, i. humeros siui  
 portantem R pro BCV, de R quo B<sup>2</sup>RV, quod B<sup>1</sup>C dicit Esaias]  
 haec isaias d. V 4 cuius—45, 3 eum om. V humeros RC, umeros B  
 5 regi da BC, d. r. R 6 et—45, 1 eius et alt. om. sed indicat C uocabulo  
 interposito usque iustitiam B, iustiti (sequitur a, et super a puncta  
 esse uid.) R 7 ab es inc. cod. R fol. 115<sup>1</sup> 9 iudicabit scripsi, iudi-  
 cauit B, iudicare R egenos scripsi, egenus B, pauperes huius R  
 10 humiliabit R, humiliauit B 11 luna R generationes generatio-  
 num B, seculum (sic) saeculi R orietur—45, 3 eum om. R 15 lin-  
 gent B<sup>1</sup>, linguent B<sup>2</sup> 17 montium ut uid. B<sup>1</sup>, montibus B<sup>2</sup> 19 sit  
 B<sup>2</sup>, si B<sup>1</sup> 20 solem B<sup>2</sup>, sole B<sup>1</sup>

nomen eius et ante lunam sedes eius, et benedicentur in eo omnes tribus terrae, omnes gentes magnificabunt eum.

*Simon Iudaeus dixit:* Omnia quidem in Christo praefigurata manifesta probatione per scripturas meas mihi ostendisti. et uolueram quidem credere, si non me psalmi istius deliberatio reuocaret. nam hic psalmus in Salomonem dictus est; adeo titulus eius te reuincit, cum dicat: Psalmus in Salomonem.

<sup>10</sup> *Theophilus Christianus dixit:* Inuisor ille, qui protoplastum fefellit et populum uestrum modo decepit, per cuius inuidiam mors in orbem terrarum uenit, hic uidelicet et sensum cordis tui occupauit, ut rem manifestam et in luce positam errulus non intellegas. Salomon enim intra certa Iudaeae XL annis

10—12 cf. Gen. 3    14 cf. III Reg. 11, 42

Auctores: 7—9 cf. Tert. Adu. Marc. V, 9    14—46, 12 cf. Tert. Adu. Marc. V, 9. III, 20. IV, 14 p. 189. Tert. Adu. Iud. c. 7. 12. 14 p. 741

1 lunam  $B^2$ , luna  $B^1$     2 magnificabunt  $B$ , benedicent  $C$     5 per scripturas meas mihi  $BC$ , p. scribturame....i (fortasse scriptum erat scribturameamihī [= scripturam meam mihi])  $R$ , prae scripturis neis mihi  $V$     6 a dere inc. cod.  $R$  fol. 120<sup>1</sup> me psalmi istius] ps. i. m.  $R$     7 deliberatio] deliberatione  $B^1$  in] om.  $C$  Salomonem scripsi, solomonem (litteram o prima syllaba huius nominis etiam in lin. 9—46, 10 habet)  $B^1$ , salomo.. (aut...)  $R$ , salomone  $CV$     8 est] est. deus iudicium tuum, quem dudum mihi proposuisti  $V$     adeo] a. ut  $V$  eius] om.  $R$     reuincit—Salomonem scripsi, reuincit (reuincit  $B^2$ , reuinceret  $B^1$ ) cum dicat psalmus in salomone (salomone  $B^2$ , solomonem  $B^1$ )  $B$ , reuincat cum dicat psalmus in salomone  $V$ , reuincit  $RC$     11 modo decepit  $B^1$ , modo decipit  $B^2$ , decepit  $CV$ , de....  $R$     inuidia  $R$  12 terrarum] terrae  $V$     hic—occupauit om.  $R$     et sensum  $B$ , sensum  $C$ , sensus  $V$     13 occupauit  $B$ , praeoccupauit  $CV$  et] om.  $R$     lucem  $R$  errulus  $R$ , errulus  $C$ , errillus  $V$ , rursus (inter positam et rursus rasura)  $B$     14 intra certa  $B$ , om.  $CV$ , intra certam aetate (sic)  $R$     Iudaeae Engelbrecht, om.  $R$ , iudaea  $B$ , in iudaea  $CV$

regnauit, a Dan usque ad Bersabee, et postea deliquit, sicut in Basilion libro tertio dicit: et fecit Salomon malignum et non ambulauit in uia patris sui Dauid et aedificauit idolum Moab, Chamos, et Triuiaie, abominationis Sidoniorum; et excitauit dominus satanan ipsi Salomoni Ader<sup>5</sup> Idumaeum. Christi autem regnum ultra incognitas solitudines est porrectum. de quo enim deus per prophetam: et permanebit cum sole et ante lunam in generationes generationum et dominabitur a mari usque ad mare et a flumine usque ad terminos orbis terrae? numquid de Salomone hoc dicit, cuius regnum et annos superius tibi ostendi? Christus autem semper et ubique regnat.

2 III Reg. 11, 8. 5. 6. 14      7 Ps. 71, 5. 8      11 *superius*] cf. A. 45, 14—46, 1

1 a dan CV, ab adam B, ad iordannem R ad BR, om. CV bersabee VB<sup>2</sup>, ersabee B<sup>1</sup>, bersabeae C bersabe R et postea deliquit (*post de et li rasura in B; derelinquit ut uid. B<sup>1</sup>*) BV, p. delinquit R, p. deliquit C 2 basilion V, regnorum BR, regum C libro tertio] libri tertii C dicit] dicitur V malignum] malum V 3 patris sui Dauid (da || *sequitur littera ex parte erasa, ut uid. g || u. . R*)] d. p. s. V ab et alt. inc. cod. R fol. 115<sup>2</sup> et aedificauit BC, sed ae. V, et edificabit R 4 idolum—Sidoniorum *scripsi*, i. m. et chamos tr. abominaciones sydoniorum C, i. m. et camus (camus B<sup>1</sup>, chamos B<sup>2</sup>) tribiae a. ut s. adeta flumine usque ad terminos orbiterre (orbiterre B<sup>1</sup>, orbiterre [*tertia et quarta syllaba punctis inclusae sunt*] B<sup>2</sup>) B, i. m. et camp . . . . . uiae a. s. R, excelsum chamos, idola moab, et regi eorum idola filiorum ammon et astaron, idola abominationis sidoniorum V 5 excitauit] . . . . . (aut . . . . .) tabit R dominus BR, deus CV satanan BR. satanam V, satan C ipsi Salomoni (solomoni B<sup>1</sup>) in ipso salomone R ader idumaeum V, a . . . . . eum R, adeliden i. C, ad eradicandum eum B 6 ultra—porrectum B, intra incognitas (cognitas R) sol. porr. est RC, in omni porrectum est orbe terrarum V 7 de quo (enim *post quo B<sup>1</sup>*) deus per prophetam et B, de quo enim dicit propheta RC, ideo de eo propheta commemorat dicens V, cf. 10, 7—8 8 luna B<sup>1</sup> R generationes generationum B, saeculum saeculi R, saecula CV 9 et dominabitur—terrae (a mare R, fines *pro terminos R*) RCV, om. B, cf. 46, 4 10 numquid *scripsi*, numq. . . R, quid B, non CV 11 hoc BR, om. CV regnu finis fol. 115<sup>2</sup>, *expl. cod. R* 12 Christus—regnat BC, om. V



*Simon Iudaeus dixit:* Recedit, ut uideo, de mentibus meis inimicus patrum meorum diabolus, qui oculos cordis mei caecabat. coepi enim uelle lumen ueritatis agnoscere.

*Theophilus Christianus dixit:* Crede ergo tu, ut possis de  
5 singulis inluminatus de uinculis exire, sicut Esaias de Christo  
dicit: spiritus domini super me; propterea unxit  
me et misit me bene nuntiare pauperibus, sanare  
contritos corde, educere e uinculis adligatos et de  
domo carceris sedentes in tenebris et umbramortis, dare  
10 lumen caecis. quid enim intellegitur domus carceris et  
homines in uinculis oppressi nisi saeculi istius homines igno-  
rantiae caecitate detenti et diaboli peccatis uinculati? sicut in  
Generi dicit: et erant tenebrae super abyssum, et  
dixit deus: fiat lux! abyssus enim quid intellegitur nisi

2 *oculos cordis*] cf. Eph. 1, 18      6—10 Esai. 61, 1. 42, 7. 9, 2  
13 Gen. 1, 2—3

Auctores: 1 *de mentibus meis*] cf. Tract. Orig. XX p. 212, 19  
2 *oculos cordis*] cf. Tract. Orig. III p. 30, 2. 25. Tert. Adu. Marc. V,  
17 p. 324. A. 45, 12. 54, 3      6—10 cf. Tert. Adu. Marc. III, 20. IV,  
7. 14. V, 11. Adu. Iud. c. 12      9—12 *sedentes—uinculati*] cf. Euch. Form.  
43, 6—7      14 *fiat lux*] cf. Tert. Adu. Marc. V, 11 p. 309 Adu. Prax.  
c. 7 et 12      14—48, 1 *abyssus—caecata*] cf. Euch. Form. 42, 21—22

1 recedit *CV*, recide *B* ut *CV*, quia *B* mentibus meis *BC*, sensu  
meo *V* 2 oculos cordis mei *BC*, mentem meam *V* 3 enim *CV*, animum *B*  
uelle *B*, om. *CV* 4 ergo tu *B*, e. *CV* ut possis de singulis *B*, om. *V*,  
u. p. *C* 5 exire *BC*, e. tenebrarum *V* sicut *B*<sup>2</sup>, sicut eni (*sic*) *B*<sup>1</sup>,  
sic enim *CV* 6 propterea *BV*, propter quod *C* unxit *CV*, unxit *B*, cf.  
4, 15 7 et *B*, om. *CV* bene nuntiare *BV*, euangelizare *C* 8 e *B*,  
de *CV* alligatos *BV*, ligatos *C* 9 pro sedentes—caecis habet *V*:  
aperire oculos caecorum tenebris et umbra mortis *B*, tenebris *C*  
10 pro quid—48, 2 ignorantiae habet *V*: quid aliud intelligi potest nisi  
saeculi istius homines ignorantiae caecitate detentos et diaboli uinculis  
alligatos 11 in uinculis *B*, uinculis *C* oppressi *B*<sup>2</sup>, oppressos *B*<sup>1</sup> *C*  
12 detenti *B*, detectos *C* uinculati *B*<sup>2</sup>, uinculatos *B*<sup>1</sup> *C* sicut in *B*,  
in *C* 13 et erant tenebrae *B*, e. t. er. *C* abyssum *C*, abyssos *B*  
14—48, 2 abyssus—ignorantiae (*pro uerbo lux, quod conieci, C habet pax*)  
*C*, hominum tenebris ignorantiae caecatos sed adueniente lumine (lumine  
*B*<sup>2</sup>, lumen *B*<sup>1</sup>) recedunt (recedunt *B*<sup>2</sup>, recedent *B*<sup>1</sup>) tenebrae *B*

corda hominum tenebris ignorantiae caecata? sed adueniente Christo, qui est lux, recedunt tenebrae ignorantiae.

- III *Simon Iudaeus dixit*: Multa quidem occulta et inaudita mihi manifestasti. sed adhuc animae meae inest scripulum diffidentiae, eo quod omnia religiose colitis, sabbatum uero, 5 quem deus custodiendum seruandumque mandauit, neglegitis, cibos praeterea et uinum gentiliter sumitis, cum deus specialiter praeceperit, quaeque debeant ex animalibus et piscibus esse edenda et quaeque execranda nec morticina illorum tangenda. nisi mihi et hoc per scripturas probatum fuerit, 10 periclitor credere.

*Theophilus Christianus dixit*: Iam et superius dixi tibi, quod diabolus inuideat tibi, quod scilicet filius sis patrum tuorum, qui tot beneficiis fulti et ab Aegypto liberati — ad

2 cf. Ioh. 8, 12      5—10 cf. Exod. 20, 8 al. Leu. 11. Dent. 14 14—49, 3 cf. Exod. 14, 22. 29, 16, 12—31 (Ps. 77, 19—27). 32, 1 al.

Auctores: 1—2 *corda—tenebrae ignorantiae*: cf. [Phoeb.] Tract. d f. c. 3 p. 38 *C* 1 et 2 *tenebris (tenebrae) ignorantiae* cf. Tert. Adu. Marc. III, 20 p. 149. V, 9 p. 300. Adu. Iud. c. 12 p. 733—734. Tract. Orig. XII p. 134, 20—22. XIV p. 160, 22 1—2 *adueniente—lux* cf. Tert. Adu. Marc. V, 9 p. 300. V, 11 p. 309. Adu. Iud. c. 14 p. 741. Adu. Prax. c. 7 et 12 7 *uinum—sumitis* cf. A. 2, 6 12 *superius* cf. A. 45, 11—14. 47, 2

3 occulta *B*, om. *CV* 4 mihi manifestasti *B*, ma. mi. *CV* scripulum *B*<sup>1</sup>, scrupulum *B*<sup>2</sup>*CV* 5 religiose *C*, religiosae *B*<sup>1</sup>, relegisse *V* 6 quem *CV* et ut uid. *B*<sup>1</sup>, quod *B*<sup>2</sup> nec legitis *B*, neglegitis *V*, cur neglegitis *C* 7 et uinum *BV*, uinumque *C* 8 praeceperit *BV*, praecepit *C* quaeque *B*, quae *CV* piscibus *BC*, ex p. *V* 9 edenda *BC*, sumenda *V* et quaeque *B*, et quae *CV* execranda *C*, exaceranda *B*, excerenda (?) uel execranda *V* morticina illorum *B*, meorum *C*, mortua ill. *V* 10 mihi et *BC*, om. *V* probatum fuerit *B*, probaueris *CV* 12 et *BC*, om. *V* dixi (dixi *B*<sup>2</sup>, dix *B*<sup>1</sup>) tibi *B*, om. *V*, t. d. *C* 13 quod pr. *CV*, quod et *B* 14 qui *BV*, quos *C* fulti *V*, fultos *C*, fulcitus *B* et ab *BC*, ex *V* liberati *V*, liberatus *B*, liberatos *C* ad—undas *BC*, ad uicem metallini aeris rubri maris circumsteterunt *V*

uicem murorum mare circumstetit undas —, in heremo largis  
 dapibus adparati caelestique cibo manna saturati, in obliuionem  
 transgressi profanos deos, quos colerent, ausi sunt postulare.  
 merito deus per Hieremiam increpat et obiurgat genus uestrum  
 5 dicens: si mutabit Aethiopus colorem et pardus uarieta-  
 tem, sic et uos mutamini a doctrina mala. sabbata scilicet  
 imaginaria requies septimi diei tradita fuit, primum quod Iesus  
 filius Naue, ut Hiericho debellaret, per septem dies uicibus  
 muros circuibat; arma bellica tractantes et arcam testamenti  
 10 gestantes, septima autem die septies, circuierunt. manifesta  
 ueritas est, quod aut sabbato coeperunt aut in sabbato cadenti-  
 bus muris Hiericho debellauerunt. accedit et illud, quod in  
 Machabaeis maximam uictoriam de inimicis suis sabbato  
 reportabant et ultionem aduersariorum gladiis suis sabbato  
 15 uindicabant. accedit et illud, quod humanum sabbatum repellat  
 deus dicente Esaia: ieiunium et dies festos uestros et.

5 Hier. 13, 23 7—12 cf. Ios. 6 12—15 cf. II Macc. 15 (I Macc.  
 2, 39—41) 16 Esai. 1, 13—14

Auctores: 2 cf. Tract. Orig. XVI p. 176, 14—15 6—50, 7 cf.  
 Tract. Orig. VIII. Tert. Adu. Iud. c. 4 7 *imaginaria*] cf. Tert. Adu.  
 Marc. III, 11 p. 136 et saepius. Tract. Orig. X p. 109, 20. 114, 17—18

1 in *C*, *om.* *V*, et *B* heremo *B*, aerem *C*, unde *V* largis  
 dapibus *B*, l. etiam d. *V*, l. lapidibus *C* 2 adparati *V*, apparatus  
*C*, apparatur *B* caelestique cibo manna *BC*, coelesti manna *V* satu-  
 rati *V*, saturatus *B*, saturatos *C* in *B*, *om.* *CV* 3 transgressi *V*,  
 transgressus *B*, transgressos *C* colerent *CV*, colere *B* 4 merito—dicens  
*BC*, m. de uobis hieremias dixit *V* 5 mutabit *V*, mutauit *BC* aethio-  
 pus *B*, aethiops *V*, ethiops *C* 6 mutamini a doctrina mala *B*, edocti  
 mala *C*, edocta mala *V* 8 filius *BC*, *om.* *V* per *BC*, *om.* *V* dies  
*BC*, diebus *V* uicibus *B*, uicissim *CV* 9 bellica tractantes (tre-  
 tantes *B*<sup>1</sup>) et arcam (arca *ut uid.* *B*<sup>1</sup>) *B*, b. et arca *C*, b. arcam *V*  
 10 manifesta *BV*, nam m. *C* 11 quod *BC*, *om.* *V* 12 debel-  
 lauerunt *CV*, deuellauerit *B* accedit—15 uindicabant (machabeis *B*,  
 uictoria *B*<sup>1</sup>, sabbata *ante* uindicabant *B*<sup>1</sup>) *B*, *om.* *CV*, cf. 50, 2 15 ac-  
 cedit et illud *B*, a. *V*, accedit i. *C* repellat deus *B*, d. r. *C*, d.  
 repellit *V* 16 dicente esaia (isaia *V*) *CV*, dicentem esaia *ut uid.* *B*<sup>1</sup>  
 dies festos uestros *BC*, diem festum uestrum *V*



sabbata uestra odit anima mea. facti estis mihi in  
 habundantiam, iam non dimittam peccata uestra. illud  
 autem sabbatum deus desiderat, requiescere te debere ab  
 operibus malignis, ut in septimo millesimo anno, quod sabbat- 5  
 um sabbatorum intellegitur, mundus ab operibus malis inue-  
 niaris. haec erit sabbata tenera sancta deo, in qua deus  
 delectatur. cibos autem quod ambigis manducare debere, non  
 carnes suillas, sed facta porcina prohiberis admittere. similiter  
 in aqua luto mixta uolutans sororem tuam tibi in con-  
 iugio copulas, sanguinem cum sanguine iungis, rapinis ter- 10  
 ram perscrutaris, festa tua publicas, in plateis oras. ecce  
 quomodo peccas! et non intellegis de te scriptum esse in  
 psalmo XVI: saturati sunt porcina et reliquerunt reli-

4 in—anno] cf. Apoc. 20 6—7 cf. Esai. 58, 13 9—10 sororem  
 —copulas] cf. Ezech. 22, 11 11 in plateis oras] cf. Matth. 6, 5  
 13 Ps. 16, 14

1 uestra *B*, om. *CV* odit *BV*, odiit *C* facti—2 habundantiam  
 (habundantia *C*) *BC*, fecistis mihi taedium *V* 2 iam *B*, om. *CV*  
 dimittam peccata uestra *BV*, parcam peccatis uestris *C* illud (illut  
*B*<sup>1</sup>) autem *BV*, accidit illud quo (*sic*) de machabeis sabbato repugnabant  
 ut ultionem aduersariorum gladiis suis sabbato reuindicabant. illum autem  
 (cf. 49, 12—15) *C* 3 debere *BC*, om. *V* 4 malignis ut *Harnack et*  
*ego*, malignis et *B*, malis. nisi *C*, malis ut *V* in septimo *B*, om. *V*,  
 i. s. et *C* quod—intellegitur *B*, om. *C*, q. s. s. est *V* 5 ab—inueniaris  
*BC*, i. a. o. m. *V* 6 erit (*supra e ras.*) *B*<sup>2</sup>, ē ut uid. *B*<sup>1</sup>, ē *C*, erunt *V*  
 sabbata *B*, om. *CV* tenera sancta *B*, sancta tenera *C*, sancta tenenda  
*V* deo *BC*, om. *V* qua *BV*, quibus *C* 7 delectatur *BC*, delec-  
 tetur *V* cibos *BC*, cibis *V* quod *V et ut uid. B*<sup>1</sup>, quos *B*<sup>2</sup>*C*  
 ambigis *CV*, abigis (i. alt. in rasura) *B* 8 porcina *B*, porcorum *CV*  
 9 in—uolutans *Engelbrecht*, aquam luto mixtam uolutas *B*, enim aqua  
 mixto luto uolutas *C*, aqua mixto luto uoluptas *V* sororem *B*<sup>1</sup>*CV*,  
 cum s. *B*<sup>2</sup> coniugio *scripsi*, coniugio *B*, conubio *C*, concubitu *V*  
 10 sanguinem—iungis *B*, s. sanguini incitas *CV* 11 perscrutaris *BV*,  
 perscrutas *C* festa *BV*, facta *C* publicas *BV*, puplicas *C* 12 esse  
*BC*, om. *V* 13 XVI om. *V* porcina *BC*, filiis *V* reliquias *BC*,  
 quae superfuerunt *V*

quias paruulis suis, hoc est peccatum uestrum posteritati  
 uestrae propagatis. de piscibus autem squamea cute nescitis;  
 cetera autem, quae uitare fingitis, retibus extracta et in  
 multitudine piscium permixta, penitus exsucata per liquamen  
 5 dulciter manducatis. uinum autem Christianorum ostende  
 mihi per scripturam ubi prohibitum acceperis, et recte me  
 uincere poteris. ego autem ostendam tibi, ubi Iudaicum uinum  
 prohibetur et escas tuas manducare uetamur. audi Esaïam  
 prophetam dicentem: manus uestrae sanguine plenae  
 10 sunt; lauamini, mundi estote! item in psalmo XIII dicit:  
 ueloces pedes eorum ad effundendum sanguinem.  
 contritio et infelicitas in uis eorum, et uiam pacis  
 non cognouerunt. ecce quales pedes! et quibus manibus  
 uinum et azymas conficitis! et in Deuteronomio dicit: de  
 15 uinea enim Sodomorum uinum eorum, et propago  
 eorum ex Gomorra. uua eorum uua fellis, botrus  
 amaritudinis in ipsis. furor draconum uinum eorum

9 Esai. 1, 15—16 11 Ps. 13, 3 sec. LXX et antiquiss. uersionum  
 Vulgataeque textum lat.; Esai. 59, 7 sec. text. hebr. 14 Deut. 32, 32—34

1 posteritati uestrae propagatis *scripsi*, post. uest. propaginis *B*, et  
 posteritatis uestrae *CV* 2 squamea cute *Engelbrecht*, squama cute *B*, squa-  
 mis cutem *V*, squamaticum *C* uescitis *C* et ut uid. *B*<sup>1</sup>, uescimini *B*<sup>2</sup>,  
 uestitis comeditis *V* 3 uitare fingitis *BC*, configitis uitare *V* 4 multi-  
 tudine *CV*, multitudinem *B* permixta *BV*, commixta *C* exsucata  
*B*, exulata *C*, exsiccata *V* per liquamen *B*, in liquamine *CV* 6 scrip-  
 turam *B*, scripturas *CV* ubi—acceperis *BC*, ubi sit prohibitus bibere  
*V* et—8 prohibetur *om.* *V* et—7 ostendam *B*, et ego ostendam *C*  
 8 prohibetur *B*, bibere pr. *C* escas *B*, azimas *C*, azymas *V* audi—  
 13 cognouerunt (*ante uiam ras.*) *B*, audi in psalmo tertio decimo dicen-  
 tem: ueloces—cognouerunt. et esaias dicit: manus—estote *C*, audies  
 prophetam dicentem: ueloces—sanguinem. et rursus: manus—sunt *V*  
 13 ecce—conficitis *om.* *V* quibus manibus *B*, quales manus *C*  
 14 azimas (*z in ras.*) *B*, azima *C*, cf. *lin. 8* conficitis (*ti supra ras*  
*B*) *BC* dicit *BC*, *om.* *V* de *BV*, ex *C* 15 enim *BC*, *om.* *V*  
 uinum *B*, uitis *C*, uinea *V* et—52, 2 sunt *alt. om. C* sed *indicat*  
*uocabulo interposito* usque 16 botrus *B*, et b. *V* 17 in ipsis *B*  
*om. V* furor *B*, ira *V*



et furor aspidum insanabilis. nonne haec congregata sunt apud me et signata sunt in thesauris meis?

His tot et tantis testimoniis reuictus, Simon, uel si credere nequineris, saluti tuae contradicis. lege scilicet Danihelum et inuenies Nabuchodonosor dicentem: nonne tres uiros in 5 fornacem misimus? ecce uideo quattuor uiros, et facies quarti similitudo filio dei. quid dicis, Iudaeae? Nabuchodonosor barbarus filium dei cognouit, quem tu tardas inuenire. et uide, ne in te inpleatur inuectio Ambacue prophetae dicentis: uidete, contemptores, et inspicite et admiramini, 10 quoniam ego opus operor in diebus uestris, quod non creditis, si quis enarrauerit uobis.

IV *Simon Iudaeus dixit*: Lator salutis, Theophile, aegrotorum bone medice, nec ultra possum dicere. iube me catechizari et

5 Dan. 3, 91—92 10 Abac. 1, 5 cf. Act. 13, 40—41

Auctores: 4—12 cf. Tract. Orig. IV p. 40, 10—11. 6 13—53, 7 cf. Tert. De bapt. c. 5—8 p. 206, 3—207, 17 13—14 cf. A. 53, 12—13. 54, 1—3 14—53, 7 *iube—fidem*] cf. Tert. De resurr. carn. c. 8 *caro abluitur—illuminetur*. Tract. Orig. XVII p. 187, 16—21

1 et furor *B*, ira *V* nonne—meis *om. V* 3 his *BC*, si h. *V* reuictus *B*, *om. V*, reuictis *C* simon uel si *B*, simon *V*, si *C* 4 nequueris *BC*, nolueris *V* scilicet (de *post* scilicet *B*<sup>1</sup>) *BC*, Simon *V* 5 nabuchodonosor—nonne (nabucodonosor *B*<sup>1</sup>, cf. *lin. 7*; regem *post u. C*) *BC*, nabugodonosor barbarum: filium dei ipse cognouit quem tu tardas agnoscere. nonne *V*, cf. *lin. 7—8* 6 ecce *BV*, et e. *C* 7 similitudo *BC*, similis *V* filio *B*, filii *V*, est filii *C* nabuchodonosor—9 et *BC*, *om. V* 9 inuectio *CV*, *om. B sed scribit* inuentio *post* prophetae ambacue (ambacu *B*<sup>1</sup>) *B*, abbaeue *C*, abacue *V* 10 contemptores et *scripsi*, contemptorem et *B*, contemptores *C*, contentores et *V* admiramini *B*, disperite *C*, desperate *V* 11 non creditis si quis enarrauerit (narrauerit *V*) uobis *BV*, nemo credit cum narrabitur *C* 13 lator salutis *BV*, lator legis salutis (legis *supra* lator scriptum est a *m.*<sup>1</sup>) *C* egrorum *B*, aegrorum *CV* 14 nec—dicere (quid *post* ultra *B*<sup>2</sup>) *B*, n. u. p. differre *C*, neque u. differe (*sic*) p. *V* catechizari *V*, cathecizari *C*, chatacizare *B*<sup>1</sup>, catacizare *B*<sup>2</sup>



signo fidei Iesu Christi consecrari. arbitror enim per manus inpositionem accepturum me delictorum ablutionem.

*Theophilus Christianus dixit:* Immo benedictionem! sic Isaac Iacob benedixit, et per inpositionem manus benedictionem  
5 accepit, ut maior fieret ex minore. sic et Efrem et Manasse per inpositionem manuum dilatati sunt.

Tunc Theophilus Simonem Iudaeum unxit. et adeptus fidem  
Simon gratias agere coepit dicens: gratias tibi ago, Iesus,  
quem nunquam uidi ad faciem, nunc autem credo in te. gra-  
10 tias tibi, Iesus, quem nunquam audiui, nunc autem audio.  
inuoco te, Iesus, cuius sensum antea non habui, nunc autem  
cupio in te sensum meum esse, per quem cognouit Theophilum  
discipulum tuum. domine Iesus, si fide dignus sum, et ad

3—5 cf. Gen. 27    5—6 cf. Gen. 48, 13—22 (inprimis uers. 19)  
9 cf. Ioh. 20, 29. I Petr. 1, 8

Auctores: 1 *signo fidei*] cf. A. 34, 10—35, 12    3—6 cf. A. 22,  
11—23, 3

1 iesu *BC*, *om. V* per *B<sup>2</sup>*, quod per *B<sup>1</sup>CV* manus *BC*, manuum  
tuarum *V* 2 accepturum me (*post me ras.*) delictorum ablutionem *B*,  
me peccatorum meorum abolitionem *V*, accipiam peccatorum meorum  
obliuionem *C* 3 Theoph.—dixit *scripsi*, theofilus dixit *B*, theophilus  
dixit *C*; *V om. hanc praefationem, uerbo abolitionem statim subicit* immo  
benedictionem *B*, *om. V*, in benedictione *C* sic *B*, sicut *CV* Isaac *B*,  
*om. V*, ysaac *C* 4 benedictionem *BC*, *om. V* 5 sic et *B*, sic *CV*  
Efrem et Manasse (*cf. 23, 1 scripsi*, e. e. mannase (na *in ras.*) *B*, effrem  
e. manasses *C*, ephraim et manasse *V* 6 manuum dilatati sunt *B*,  
d. s. m. *V*, manus d. s. *C* 7 iudaeum *B*, *om. CV* unxit (*cf. 4, 15*,  
47, 6) *scripsi*, unxit *B*, tinxit *V*, baptizauit in nomine patris et filii et  
spiritus sancti *C* adeptus *BC*, a. est *V* 8 agere *BC*, agere deo *V*  
tibi ago *BC*, a. t. *V* iesus *BV*, domine deus ihesu christe *C* 9 nun-  
quam *B*, non *CV* ad faciem *BC*, facie ad faciem *V* te *BC*, te  
spiritu et tota mente *V* 10 tibi *B*, tibi ago *C*, ago tibi *V* iesus  
*BV*, domine deus ihesu christe *C* nunquam *B*, numquam *C*, non *V*  
audio *B*, audio te *C*, audito *V* 11 te iesus *B*, iesu *V*, te domine  
deus ihesu christe *C* antea *B*, ante *CV* 12 cognouit *B<sup>1</sup>*, co-  
gnoui *CV* 13 domine iesus *B*, domine iesu christe *V*, deus ihesu  
christe *C* fide—agnitionem *B*, quidem dignus sum tua uocatione (con-  
uocatione *V*) *CV*

tuam agnitionem confirma me. tu enim errantibus uiam demonstras et perditos reuocas et mortuos suscitās et infideles fide tua confirmas et caecis oculos cordis inluminas. tu es ipse tabernaculum sanctum, qui fuisti cum patribus nostris in deserto. tu candelabrum luminis, tu altarium et panis propositionis, tu ara, tu uictima uoluntaria; tu es, domine, uita et margarita, crystallum, iugum, aratrum. oro, domine, ignorantiae et incredulitatis meae ne memineris. tu enim absconsa beneficia praestans es, qui mihi omnia donare dignatus es. tibi sit honor, potestas, laus, gloria hic et in cuncta immortalia saecula saeculorum. amen.

4—5 cf. A. 11, 12      6 uictima] cf. Eph. 5, 2. Hebr. 9, 26 al.  
7 uita] cf. Ioh. 14, 6. Phil. 1, 21      margarita] cf. Matth. 13, 45—46  
iugum, aratrum] cf. Ps. 2, 3. Matth. 11, 29. Ioh. 15, 1 (ὁ πατήρ μου ὁ γεωργός)

Auctores: 1—3 cf. A. 12, 8—13. 47, 2—3      6—7 panis... uictima  
... uita et margarita... aratrum: cf. [Orientius] De epithetis saluatoris  
p. 244, 4. 5. 7. 8. Explan. nom. dom. 248, 117. 124. 249, 128. 140. 141  
7 margarita... aratrum: cf. [Phoeb.] Tract. d. f. c. 6 p. 42 C—43 A

1 confirma *B*<sup>1</sup>*CV*, uenire c. *B*<sup>2</sup>      tu enim *B*, etenim *CV*      2 et  
all. et tert. *BC*, om. *V*      3 fide *BC*, in f. *V*      confirmas *B*, configuras  
*CV*      caecis oculis cordis *BV*, caecos oculis c. *C*      4 tabernaculum  
sanctum *B*, om. *V*, in t. s. *C*      5 tu bis *B*, tu es bis *CV*      canle-  
labrum luminis *BC*, candelabrorum lumen *V*      altarium *BV*, altare *C*  
6 propositionis *B*, propositionum *V*, praepositio *C*      ara (arae *B*<sup>1</sup>) tu *B*,  
es ara et *CV*      7 domine *B*, ipse *CV*      uita et *B*, uita mea *V*, uita *C*  
crystallum *scripsi*, cristallum *BCV*      iugum aratrum *C*, i. argenteum *V*,  
magnum a. *B*      oro *BV*, o. te *C*      8 ignorantiae (ae in *ras.*, ut uid.  
*corr. ex bus*) et incredulitatis *B*, ignorantiam infidelitatis *C*, ignorantiam  
meam infelicitatis *V*      tu—dignatus es (michi *cod.*) *C*, tu—mihi di-  
gnatus es omnia ostendere *V*, tu (es post tu *B*<sup>2</sup>) enim ubi cuncta bene-  
ficia praestantur tu es qui—dignatus es *B*      10 tibi—amen (immortalia  
om. *V*) *CV*, t. s. h. et p. et in cuncta et in mortalia (*sic*) in s. s. a. *B*  
explicit altercatio symonis et theophili *C*

# I. INDEX LOCORVM SCRIPTVRAE SACRAE.

## A) LOCİ SCRIPTVRAE SACRAE, QVOS EVAGRIVS AD VERBVM LAVDAT.

Gen. 1, 1 . . . . .	A. 6, 8. 14	Ps. 13, 3 . . . . .	51, 11
1, 2—3 . . . . .	47, 13	15, 10—11 . . . . .	37, 20
1, 26. 27 . . . . .	7, 1. 3	16, 14 . . . . .	50, 13
2, 7 . . . . .	8, 13	17, 10—14. 17. 18 . . . . .	40, 11
15, 6 . . . . .	20, 17	18, 7—8 . . . . .	40, 7
17, 5 . . . . .	20, 16	21, 7—8 . . . . .	29, 11
18, 3—4 . . . . .	4, 4	21, 16 . . . . .	29, 14
25, 23 . . . . .	22, 14	21, 17—23 . . . . .	27, 12
Exod. 4, 25 . . . . .	21, 10	23, 7—8. 10 . . . . .	41, 7. 11. 12
7, 1 . . . . .	5, 19	29, 4 . . . . .	38, 4
19, 10—11 . . . . .	38, 9	32, 6 . . . . .	10, 10
23, 7 . . . . .	37, 18	44, 2 . . . . .	10, 2
Num. 23, 19 . . . . .	29, 3	44, 4—5 . . . . .	43, 10
Deut. 21, 22—23 . . . . .	26, 8	44, 7—8 . . . . .	4, 12
21, 23 . . . . .	26, 4	45, 11 . . . . .	5, 6
27, 5 . . . . .	21, 17	46, 6 . . . . .	40, 6
28, 44 . . . . .	22, 17	49, 1—6 . . . . .	43, 1
28, 66 . . . . .	28, 10	57, 5 . . . . .	16, 12
30, 6 . . . . .	23, 10	67, 5 . . . . .	5, 8
32, 32—34 . . . . .	51, 14	67, 5—6 . . . . .	40, 3
32, 39 . . . . .	2, 16	68, 32 . . . . .	30, 2
32, 43 . . . . .	7, 11	71 ( <i>titulus</i> ) . . . . .	45, 8
Ios. 5, 2 . . . . .	24, 1	71, 1—5. 7—9. 15—17 . . . . .	44, 5
5, 13 <i>sq.</i> . . . . .	7, 17	71, 5. 8 . . . . .	46, 7
II Reg. 7, 4—5. 12—14. 16 . . . . .	8, 15	72, 23 . . . . .	14, 6
III Reg. 11, 8. 5. 6. 14 . . . . .	46, 2	77, 65 . . . . .	39, 3
IV Reg. 19, 21 . . . . .	15, 10	81, 1 . . . . .	4, 9
20, 6 . . . . .	32, 1	87, 10 . . . . .	29, 2
20, 7 . . . . .	32, 2	88, 28 . . . . .	7, 8
Ps. 2, 1—9 . . . . .	9, 8	92, 1—2 . . . . .	42, 15
2, 7 . . . . .	7, 7	95, 10 . . . . .	43, 14
3, 6 . . . . .	38, 5	106, 20 . . . . .	10, 6



Ps. 109, 1—5 . . . . .	41, 13	Esai. 43, 19 . . . . .	23, 3
118, 120 . . . . .	28, 13	44, 6 . . . . .	2, 17
140, 2 . . . . .	28, 14	45, 1—3 . . . . .	13, 12
147, 15 . . . . .	10, 13	50, 6—7 . . . . .	33, 10
Prou. 8, 22—30 . . . . .	11, 13	52, 6 . . . . .	13, 10
Cant. 5, 10 . . . . .	29, 5	53, 1—4. 7—9. 6. 12 . . . . .	32, 6
Sap. Sal. 2, 12—22 . . . . .	36, 14	53, 9. 6 . . . . .	27, 1
Eccli. 24, 3—4 . . . . .	11, 7	53, 12 . . . . .	27, 5
Os. 1, 2 . . . . .	36, 1	59, 7 . . . . .	51, 11
2, 2 . . . . .	36, 11	61, 1 (42, 7. 9, 2) . . . . .	47, 6—10
6, 2 . . . . .	38, 8	63, 1 . . . . .	41, 2—5
Am. 8, 9—10 . . . . .	39, 7	65, 2 . . . . .	28, 6
Mich. 5, 2 . . . . .	19, 15	Hier. 3, 8 . . . . .	36, 9
Abac. 1, 5 (cf. Act. 13, 40—41) . . . . .	52, 10	4, 3—4 . . . . .	23, 12
Zach. 11, 16. 17 . . . . .	3, 13	6, 10 . . . . .	10, 15. 27, 4
12, 10 . . . . .	28, 16	11, 19 . . . . .	28, 9. 33, 13
Esai. 1, 13—14 . . . . .	49, 16	13, 23 . . . . .	49, 5
1, 15—16 . . . . .	51, 9	15, 9 . . . . .	39, 10
7, 9 . . . . .	3, 4	38, 31—32 . . . . .	23, 6
7, 10—14 . . . . .	14, 11	Bar. 3, 35—37 . . . . .	5, 1
7, 14—15 . . . . .	16, 2	Thren. (Hieremias in Lamenta-	
8, 4 . . . . .	16, 4	tionem Hierusalem) 4, 20 . . . . .	27, 7
9, 6 . . . . .	43, 15	Ezech. 9, 4—6 . . . . .	34, 13. 35, 2
10, 22—23 . . . . .	10, 3	Dan. 3, 91—92 . . . . .	52, 5
11, 1—2 . . . . .	18, 1	7, 13—14 . . . . .	42, 9
29, 11—12 . . . . .	16, 14	9, 24—25 . . . . .	13, 1
33, 10—11 . . . . .	38, 14	Apocryphum Baruch ignotum	
37, 22 . . . . .	15, 10		19, 9—12
38, 5 . . . . .	32, 1	Ioh. 1, 1—3 . . . . .	11, 2
38, 21 . . . . .	32, 2	Act. 15, 29 . . . . .	24, 14

**B) LOCI SCRIPTURAE SACRAE, QVOS EVAGRIVS NON AD VERBVM  
LAVDAT SED RESPICIT VEL RESPICERE VIDETVR.**

Gen. 3 . . . . .	45, 10—12	Exod. 12 . . . . .	33, 14—34, 12
3, 7 . . . . .	31, 6—7	13, 21 . . . . .	11, 11—12
17, 10 . . . . .	20, 7—9	14, 22. 29 . . . . .	48, 14—49, 3
27 . . . . .	53, 3—5	16, 12—31 . . . . .	48, 14—49, 3
48, 13—22 . . . . .	23, 1—3. 53, 5—6	17 . . . . .	18, 12
49, 26 . . . . .	2, 6	20, 8 . . . . .	48, 5—10
Exod. 1—15 . . . . .	6, 3—5	20, 25 . . . . .	21, 17
4, 24—25 . . . . .	21, 8—10	32, 1 . . . . .	48, 14—49, 3

Exod. 34, 33—35 . . . . .	12, 9—11	Marc. 3, 16 . . . . .	24, 5—6
Leu. 11 . . . . .	48, 5—10	Luc. 1, 35 . . . . .	41, 9
Num. 6 . . . . .	2, 6	2, 21 . . . . .	17, 4—5
13, 23 sq. . . . .	30, 5—31, 4	4, 19 . . . . .	34, 9
22, 28 . . . . .	18, 6	19, 2 . . . . .	22, 3—9
Deut. 14 . . . . .	48, 5—10	24, 25 sq. . . . .	26, 12—13
33, 16 . . . . .	2, 6	Ioh. 1, 1 . . . . .	4, 2—3
Ios. 2 . . . . .	35, 6—9	8, 12 . . . . .	48, 2
6 . . . . .	49, 7—12	8, 25 . . . . .	6, 13
Iudd. 16, 17 . . . . .	2, 6	10, 30 . . . . .	4, 2—3
II Reg. 18 . . . . .	25, 11—13	10, 33—36 . . . . .	4, 8—12
III Reg. 2, 10 . . . . .	27, 9—11	14, 6 . . . . .	6, 12, 54, 7
11, 42 . . . . .	45, 14	15, 1 . . . . .	54, 7
IV Reg. 19, 4, 16 . . . . .	15, 8—10	19, 17 . . . . .	44, 2
Ps. 2, 3 . . . . .	54, 7	19, 23 . . . . .	19, 11
77, 19—27 . . . . .	48, 14—49, 3	20, 29 . . . . .	53, 9
81, 6 . . . . .	8, 4	Act. 2, 29 . . . . .	27, 9—11
96, 7 . . . . .	7, 10	I Cor. 1, 24 . . . . .	12, 13—14
Esther 7 et 9 . . . . .	25, 7—11	10, 1—4 . . . . .	11, 11—12
Os. 1, 2 . . . . .	35, 12—13	II Cor. 3, 13—18 . . . . .	12, 8—13
Ion. c. 1—2 . . . . .	38, 12—13	Eph. 1, 18 . . . . .	47, 2
Esai. 6, 9—10 . . . . .	12, 8—13	4, 22 . . . . .	31, 10
37, 4, 17, 36 . . . . .	15, 8—10, 12—13	5, 2 . . . . .	54, 6
58, 13 . . . . .	50, 6—7	Phil. 1, 21 . . . . .	54, 7
Hier. c. 28, 59—64 c. 43 . . . . .	18, 15—19, 6	2, 8 . . . . .	29, 8—10
Bar. . . . .	18, 15—19, 6	Col. 3, 9 . . . . .	31, 10
Thren. 4, 7 . . . . .	2, 6	II Thess. 2, 3—4 . . . . .	3, 13
Ezech. 22, 11 . . . . .	50, 9—10	I Tim. 6, 15 . . . . .	13, 6
Dan. 9, 26 . . . . .	13, 7	Hebr. 1, 5—6 . . . . .	7, 5—12
I Macc. 2, 39—41 . . . . .	49, 12—15	9, 26 . . . . .	54, 6
II Macc. 15 . . . . .	49, 12—15	11, 5—7 . . . . .	25, 1—2
Matth. 2, 11 . . . . .	17, 8—9	Iac. 2, 23 . . . . .	20, 14
6, 5 . . . . .	50, 11	I Petr. 1, 8 . . . . .	53, 9
9, 9 . . . . .	22, 3—9	1, 12 . . . . .	41, 10
11, 29 . . . . .	54, 7	Apoc. 1, 16 . . . . .	7, 16
12, 38—41 . . . . .	38, 12—13	2, 12 . . . . .	7, 16
13, 45—46 . . . . .	54, 7	7, 3 . . . . .	34, 13, 35, 2
15, 19 . . . . .	24, 11—14	9, 4 . . . . .	34, 13, 35, 2
27, 45 . . . . .	39, 5—7	17, 14 . . . . .	13, 6
Marc. 1, 9 . . . . .	34, 9	19, 15 . . . . .	7, 16
1, 21—27, 3, 1—5 . . . . .	4, 8—12	19, 16 . . . . .	13, 6
		20 . . . . .	50, 4

## II. INDEX

### AVCTORVM ECCLESIASTICORVM.

(LOCI GRAVIORIS MOMENTI, QVOS  
TEXTVI SVBIECI, TYPIS TRANSVERSIS DESCRIPTI SVNT)

A) AVCTORES ECCLESIASTICI, QVOS EVAGRIVS  
NON NOMINATIM LAVDAT SED RESPICERE VIDETVR.

Didache c. 1, 2 et c. 5 . . . . . 24, 13—15

Tert.	Adu.	Marc.	I, 1 . . . . .	26, 2
—			<i>I</i> , 20 . . . . .	23, 3. 6. 12. 49, 15—50, 2
—			II, 17 . . . . .	31, 13—32, 3
—			III, 5 . . . . .	23, 4—5. 33, 10
—			III, 6 . . . . .	12, 8—13. 27, 7
—			III, 7 . . . . .	41, 10. 43, 10
—			III, 9 . . . . .	4, 3—4
—			<i>III</i> , 11 . . . . .	49, 7
—			III, 12 . . . . .	15, 4—5
—			III, 13 . . . . .	15, 15—18, 14
—			III, 14 . . . . .	17, 7—12. 43, 10
—			III, 16 . . . . .	24, 1—6. 43, 16—44, 1
—			III, 17 . . . . .	18, 1—5. 19, 13
—			III, 18 . . . . .	26, 3—13. 30, 2—4
—			III, 19 . . . . .	27, 9—11. 28, 3—4. 9. 43, 13—44, 5
—			<i>III</i> , 20 . . . . .	8, 15. 17, 16—18, 14. 45, 14—46, 12. 47, 6—10. 48, 1. 2
—			III, 22 . . . . .	34, 12—15
—			III, 23 . . . . .	15, 16. 26, 2
—			III, 24 . . . . .	53, 3—5
—			<i>IV</i> , 1 . . . . .	23, 3. 6. 12
—			IV, 7 . . . . .	47, 9
—			IV, 7 <i>sq.</i> . . . . .	4, 11—12
—			<i>IV</i> , 8 . . . . .	2, 6. 52, 13—14. 53, 1—2. 4. 6



Tert. Adu. Marc.	IV, 11	22, 3—9. 40, 7. 52, 13—14
—	IV, 12	49, 6—50, 7 <i>inprimis</i> 50, 6—7
—	IV, 13	13, 10. 23, 4. 5. 24, 1—6
—	IV, 14	44, 5. 45, 14—46, 12. 47, 6
—	IV, 20	3, 4. 41, 10
—	IV, 24 p. 224	(Tam enim—prophetæ) 11, 1—2
—	IV, 25	3, 4
—	IV, 34	26, 2
—	IV, 37	22, 7
—	IV, 40	28, 9. 39, 4—5. 41, 2—5. 44, 2—3
—	IV, 42	15, 16. 27, 12. 29, 12—14. 39, 7
—	V, 1	51, 8
—	V, 3	20, 13—21, 2
—	V, 4	23, 15. 26, 2. 49, 15—50, 2
—	V, 7	48, 1—2. 3
—	V, 8	17, 16—18, 5
—	V, 9	15, 12—13. 44, 5. 45, 7—9. 45, 14—46, 12. 48, 1. 2. 48, 1—2
—	V, 11	3, 4. 12, 8—13. 47, 6—10. 14. 48, 1—2
—	V, 13	23, 15. 26, 2
—	V, 17	47, 2
—	V, 18	43, 10
Tert. Adu. Iud. c.	1	17, 10. 22, 11—12. 14—17. 48, 14—49, 3
—	c. 2	20, 5—25, 3
—	c. 3	20, 5—25, 3. 48, 14—49, 3
—	c. 4	49, 6—50, 7
—	c. 5	22, 9—11
—	c. 6	22, 9—14. 47, 9. 48, 1—2. 52, 13—14
—	c. 7	13, 6. 13. 12—14, 10. 45, 14—46, 12
—	c. 8	12, 14—13, 9. 19, 13
—	c. 9	13, 6. 14, 14. 15, 15—18, 14. 24, 1—6. 30, 5. 6. 8. 32, 10—11. 33, 1—2. 43, 10. 52, 13—14
—	c. 10	26, 3—27, 3. 27, 9—28, 4. 9—10. 30, 2—4. 33, 5—8 (a—eius). 33, 14—34, 12. 34, 5. 39, 5—10. 41. 10. 43, 13—44, 5
—	c. 11	12, 14—13, 9. 28, 11—12. 34, 5—3. 34, 12—35, 6
—	c. 12	7, 7. 45, 14—46, 12. 47, 8—10. 48, 1. 2
—	c. 13	12, 14—13, 9. 15, 16. 18, 13. 19, 14—20, 4. 27, 9—28, 8. 11. 31, 6. 33, 1—2. 34, 5. 38, 8. 39, 5—8. 40, 1—2. 41, 9. 43, 14

Tert. Adu. Iud. c. 14	3, 8, 7, 7, 28, 16, 32, 7—11 (adnuntianus—infirmis). 41, 10, 42, 9—15, 43, 10, 45, 14—46, 12, 48, 1—2
Tert. Adu. Prax. c. 2	4, 1—3
— c. 5	4, 1—3, 8, 10
— c. 6	8, 10—11, 11, 13—12, 14
— c. 7	4, 1—3, 8, 9—12, 14, 29, 5, 47, 14, 48, 1—2
— c. 8	8, 10—11
— c. 9	4, 1—3
— c. 10	18, 10—14
— c. 11	8, 9—12, 1, 47, 6
— c. 12	4, 1—3, 6, 16—7, 6, 47, 14, 48, 1—2
— c. 13	4, 1—3, 4, 8—15
— c. 14	27, 7
— c. 16	4, 3—4, 8, 11, 52, 4—8
— c. 18	2, 17, 4, 1—3
— c. 19	8, 9—12, 14
— c. 21	11, 2—5
— c. 28	8, 10, 9, 9—11
— c. 29, 30	26, 3—27, 3
Tert. De bapt. c. 5—8	52, 13—53, 7
— c. 7	12, 14—13, 8, 17, 5
— c. 8	23, 1—3
— c. 13	2, 6
— c. 17 p. 215, 5	12, 9
Tert. De carne Chr. c. 14	43, 16—44, 1
— c. 19	8, 11
— c. 20	8, 11
— c. 21	17, 16—18, 5
— c. 23	8, 11, 18, 10—14
Tert. De spect. c. 17 p. 19, 14, 8, 10	8, 10, 11, 26, 2
— c. 24	53, 1
Tert. De pud. c. 6	31, 6—7, 40, 10
— c. 9	22, 3—9
Tert. De resurr. carn. c. 8	52, 14—53, 7
— c. 20	33, 1—12
Tert. De praescr. haer. c. 13	42, 9
— c. 31	41, 9
Tert. De cor. c. 8	24, 15 sq. 31, 13—32, 3
Tert. Apol. c. 16	2, 1
Tert. Adu. Valent. c. 7	8, 10, 11
Tert. Adu. Hermog. c. 3, 18—20	8, 9—12, 14

Tert. De orat. c. 20 . . . . .	12, 9 (sanctissimus)
Tert. De uirg. uel. c. 1 . . . . .	17, 15
Tert. De an. c. 38 . . . . .	31, 6—7
Tert. De idol. c. 14 . . . . .	49, 15—50, 2
Tertulliani <i>Operum Index</i> . . . . .	5, 1. 19, 13 (receptus, plenitudo)
Cypr. Test. . . . .	(5, 12)
— I, 3 . . . . .	10, 15. 12, 8—13. 27, 4
— I, 4 . . . . .	12, 8—13. 16, 14
— I, 5 . . . . .	3, 4
— I, 8 . . . . .	23, 10—24, 2. 25, 1—3. 34, 10. 35, 11—12
— I, 11 . . . . .	23, 6
— I, 12 . . . . .	23, 3—5. 24, 1—6
— I, 13 . . . . .	9, 8. 54, 7
— I, 15 . . . . .	8, 15
— I, 19 . . . . .	22, 11. 14
— I, 21 . . . . .	13, 12. 22, 17—23, 3. 53, 3—6
— II, 1 . . . . .	7, 8. 8, 10. 11, 5—12, 14
— II, 3 . . . . .	10, 1—11. 11, 2—5
— II, 5 ( <i>inscr.</i> ) . . . . .	43, 16 <i>sq.</i>
— II, 6 . . . . .	4, 8—5, 11. 40, 3
— II, 7 . . . . .	47, 8—10
— II, 8 . . . . .	9, 17—20
— II, 9 . . . . .	14, 11
— II, 11 . . . . .	8, 15. 18, 1—4
— II, 12 . . . . .	19, 14—20, 4
— II, 13 . . . . .	29, 10—30, 1. 32, 4—33, 1. 10
— II, 14 . . . . .	36, 12—37, 19
— II, 15 . . . . .	27, 5. 33, 1—9. 13—15. 34, 5
— II, 19 . . . . .	7, 13—8, 2. 40, 7
— II, 20 . . . . .	27, 12—29, 4
— II, 22 . . . . .	33, 14—35, 6. 11—12
— II, 23 . . . . .	39, 5—40, 1
— II, 24—25 . . . . .	37, 19—38, 12
— II, 26 . . . . .	38, 14. 41, 13—42, 15. 54, 5
— II, 28 . . . . .	40, 3. 43, 1
— II, 29 . . . . .	9, 15. 10, 2. 41, 7. 11. 12. 43, 10
— II, 30 . . . . .	44, 5
— III, 33 . . . . .	44, 5
— III, 42 . . . . .	3, 4
— III, 113 . . . . .	40, 5
— III, 119 . . . . .	24, 14—15
Cypriani <i>Operum Index</i> . . . . .	19, 13 (plenitudo)



Symbolum Nicaenum . . . . . 4, 1—3

Tractatus Origenis . . . . . (31, 5)

—	I p. 2, 9—10 . . . . .	49, 15—50, 2
—	I p. 3, 18 . . . . .	3, 5
—	I p. 5, 9. 27 . . . . .	3, 5—6
—	I p. 6, 12—7, 21 . . . . .	31, 10—13
—	I p. 6, 25 . . . . .	26, 7
—	I p. 8, 3. 15 . . . . .	3, 5
—	I p. 9, 19—10, 3 . . . . .	4, 8—12
—	I p. 11, 1—2 . . . . .	49, 15—50, 2
—	I p. 12, 2 . . . . .	3, 5—6
—	II p. 14, 5—15, 2 . . . . .	21, 2—3
—	II p. 14, 6 . . . . .	54, 4
—	<i>II p. 15, 2—10</i> . . . . .	4, 7—8
—	II p. 15, 13 . . . . .	54, 4
—	II p. 15, 22—16, 3 . . . . .	4, 2—7
—	II p. 16, 6—7 . . . . .	23, 10
—	II p. 17, 15—18, 3 . . . . .	21, 2—3
—	II p. 17, 24 . . . . .	54, 4
—	II p. 18, 5. 11—14 . . . . .	30, 2—4
—	II p. 18, 15 . . . . .	19, 13
—	II p. 19, 22 . . . . .	47, 1
—	II p. 20, 4 . . . . .	17, 5
—	II p. 20, 12 . . . . .	19, 13
—	<i>II p. 20, 25—21, 1</i> . . . . .	2, 6
—	II p. 21, 3—5 . . . . .	51, 8—14
—	II p. 21, 19 . . . . .	54, 4
—	II p. 21, 20—22 . . . . .	30, 2—4
—	II p. 22, 7—12 . . . . .	51, 8—14
—	III p. 23, 9. 20 . . . . .	34, 5
—	III p. 24, 21. 25, 6 . . . . .	6, 2
—	III p. 26, 1 . . . . .	54, 4
—	III p. 26, 23 . . . . .	6, 2
—	III p. 27, 20 . . . . .	18, 5
—	III p. 28, 23 . . . . .	54, 6
—	III p. 29, 19 . . . . .	54, 7
—	III p. 29, 24 . . . . .	31, 10
—	<i>III p. 30, 2</i> . . . . .	47, 2
—	III p. 30, 14 . . . . .	27, 8
—	III p. 30, 20 . . . . .	29, 5
—	<i>III p. 30, 25</i> . . . . .	47, 2
—	III p. 33, 7—8 . . . . .	13, 10

Tractatus Origen.	III p. 33, 8—10 . . . . .	43, 16—44, 1
—	III p. 33, 13—20 . . . . .	4, 1—3
—	IV . . . . .	20, 5—25, 3
—	IV p. 34, 19 . . . . .	34, 5
—	IV p. 35, 2—6 . . . . .	25, 2—3
—	IV p. 35, 6 . . . . .	21, 5—6
—	IV p. 35, 8—12. 19 . . . . .	25, 1—2
—	IV p. 35, 24—36, 12 . . . . .	17, 4—5
—	IV p. 36, 13—16 . . . . .	21, 5—6
—	IV p. 36, 23—26 . . . . .	34, 12—35, 6
—	IV p. 37, 2—4 . . . . .	25, 1—2
—	IV p. 37, 12 . . . . .	21, 5—6. 34, 5
—	IV p. 38, 5—11 . . . . .	20, 13—21, 2
—	IV p. 38, 19—24 . . . . .	24, 10—14
—	IV p. 38, 21—22 . . . . .	22, 13
—	IV p. 39, 4—6 . . . . .	23, 12
—	IV p. 39, 7. 21—23 . . . . .	22, 13
—	IV p. 39, 7—23 . . . . .	24, 10—14
—	IV p. 40, 2 . . . . .	22, 13
—	IV p. 40, 2—4 . . . . .	25, 1—2
—	IV p. 40, 6. 10—11 . . . . .	52, 4—12
—	IV p. 40, 7 . . . . .	3, 1—4
—	IV p. 40, 13—15 . . . . .	24, 10—14
—	IV p. 40, 21 . . . . .	20, 13—21, 2
—	IV p. 41, 14—15 . . . . .	24, 10—14
—	IV p. 41, 18—42, 6 . . . . .	21, 5—6
—	IV p. 42, 13 . . . . .	21, 16
—	IV p. 42, 17 . . . . .	23, 3—5
—	IV p. 43, 1 . . . . .	22, 13
—	V p. 44, 9 . . . . .	4, 7 (praescientia)
—	V p. 44, 12 . . . . .	49, 4
—	V p. 45, 3—4 . . . . .	6, 2
—	V p. 47, 10 . . . . .	47, 2
—	V p. 48, 17 . . . . .	6, 2
—	V p. 49, 2. 19 . . . . .	21, 13
—	V p. 49, 11 . . . . .	6, 2
—	V p. 49, 22—50, 1 . . . . .	12, 8—13
—	V p. 50, 2. 17 . . . . .	30, 7. 9. 31, 2. 11. 35, 6
—	V p. 50, 14—51, 18 . . . . .	36, 8—12
—	V p. 51, 14 . . . . .	31, 6
—	V p. 52, 6 . . . . .	30, 9
—	V p. 52, 7—8. 16 . . . . .	31, 6
—	V p. 52, 14—15 . . . . .	5, 17

Tractatus Origenis	V p. 52, 15 . . . . .	43, 14
—	V p. 52, 17 . . . . .	21, 13
—	V p. 53, 5—6 . . . . .	6, 2
—	V p. 53, 11—12 . . . . .	38, 13—14, 40, 1
—	V p. 54, 9—10 . . . . .	34, 10—35, 6, 11
—	V p. 54, 11—12 . . . . .	41, 2—5
—	V p. 54, 18—19 . . . . .	18, 5
—	V p. 54, 22 . . . . .	30, 5, 8
—	V p. 55, 14—56, 15 . . . . .	53, 3—5
—	V p. 56, 9—10 . . . . .	31, 6
—	V p. 56, 12 . . . . .	30, 7, 9, 31, 2, 11, 35, 6
—	V p. 56, 13 . . . . .	23, 2, 34, 7—8
—	V p. 56, 13—14 . . . . .	45, 4
—	VI p. 57, 16 (58, 6, 14) . . . . .	12, 13—14
—	VI p. 58, 1—22 . . . . .	4, 8—12
—	VI p. 58, 2 . . . . .	21, 13
—	VI p. 58, 6, 14 . . . . .	12, 13—14
—	VI p. 59, 4 . . . . .	25, 12
—	VI p. 59, 19 . . . . .	19, 13
—	VI p. 62, 13—63, 10 . . . . .	30, 2—4
—	VI p. 62, 15 . . . . .	29, 6
—	VI p. 62, 17 . . . . .	25, 6
—	VI p. 63, 17—18 . . . . .	49, 15—50, 2
—	VI p. 63, 22—25 . . . . .	51, 9—10
—	VI p. 64, 5—11 . . . . .	35, 8
—	VI p. 64, 5—14 . . . . .	29, 5—10
—	VI p. 65, 4—5 . . . . .	12, 8—13
—	VI p. 65, 4—7 . . . . .	52, 13—14
—	VI p. 65, 9 . . . . .	30, 7, 9, 31, 2, 11, 35, 6
—	VI p. 66, 4 . . . . .	17, 16—18, 5
—	VI p. 66, 18—19 . . . . .	42, 1
—	VI p. 66, 19—67, 2 . . . . .	30, 10—11
—	VI p. 67, 6—10 . . . . .	4, 8—12
—	VI p. 67, 18—68, 1 . . . . .	4, 1—3
—	VI p. 68, 4—14 . . . . .	17, 16—18, 5
—	VI p. 68, 17—20 . . . . .	4, 1—3
—	VI p. 69, 8—10 . . . . .	41, 10
—	VI p. 69, 13—70, 3 . . . . .	12, 14—13, 9
—	VI p. 70, 7—8 . . . . .	21, 2—3
—	VI p. 70, 10 . . . . .	29, 5
—	VI p. 72, 4—7 . . . . .	17, 4—5
—	VI p. 72, 14—16 . . . . .	41, 3—4
—	VI p. 72, 16—73, 3, 12—14 . . . . .	39, 4—5



Tractatus Origenis	<i>VI</i>	<i>p. 73, 2—3</i>	. . . . .	<i>41, 3—4</i>
—	<i>VI</i>	<i>p. 73, 15—24</i>	. . . . .	<i>30, 5—12</i>
—	<i>VI</i>	<i>p. 74, 6</i>	. . . . .	<i>31, 11</i>
—	<i>VI</i>	<i>p. 74, 11—12</i>	. . . . .	<i>39, 4—5</i>
—	<i>VI</i>	<i>p. 75, 3. 10. 15</i>	. . . . .	<i>51, 8</i>
—	<i>VI</i>	<i>p. 75, 4. 14. 20</i>	. . . . .	<i>54, 6</i>
—	<i>VII</i>		. . . . .	<i>6, 3—6. 33, 14—34, 12</i>
—	<i>VII</i>	<i>p. 76, 14</i>	. . . . .	<i>21, 13</i>
—	<i>VII</i>	<i>p. 76, 17—77, 5. 10—12</i>	. . . . .	<i>6, 2—6</i>
—	<i>VII</i>	<i>p. 77, 1</i>	. . . . .	<i>31, 6</i>
—	<i>VII</i>	<i>p. 77, 7</i>	. . . . .	<i>51, 8</i>
—	<i>VII</i>	<i>p. 77, 10—78, 4</i>	. . . . .	<i>50, 8—9</i>
—	<i>VII</i>	<i>p. 79, 7—8</i>	. . . . .	<i>24, 13</i>
—	<i>VII</i>	<i>p. 79, 14</i>	. . . . .	<i>47, 1</i>
—	<i>VII</i>	<i>p. 79, 17</i>	. . . . .	<i>8, 14</i>
—	<i>VII</i>	<i>p. 80, 18—21</i>	. . . . .	<i>54, 7 (margarita)</i>
—	<i>VII</i>	<i>p. 80, 21. 81, 7</i>	. . . . .	<i>54, 9</i>
—	<i>VII</i>	<i>p. 85, 3</i>	. . . . .	<i>26, 6</i>
—	<i>VII</i>	<i>p. 85, 7. 11</i>	. . . . .	<i>4, 10</i>
—	<i>VII</i>	<i>p. 85, 17</i>	. . . . .	<i>3, 5</i>
—	<i>VIII</i>		. . . . .	<i>49, 6—50, 7</i>
—	<i>VIII</i>	<i>p. 88, 2</i>	. . . . .	<i>23, 10</i>
—	<i>VIII</i>	<i>p. 88, 15—89, 7</i>	. . . . .	<i>49, 7—12</i>
—	<i>VIII</i>	<i>p. 90, 11—18</i>	. . . . .	<i>49, 12—15</i>
—	<i>VIII</i>	<i>p. 90, 19</i>	. . . . .	<i>3, 5</i>
—	<i>VIII</i>	<i>p. 91, 25—92, 8</i>	. . . . .	<i>48, 14. 49, 2</i>
—	<i>VIII</i>	<i>p. 92, 9—11</i>	. . . . .	<i>50, 3—4</i>
—	<i>VIII</i>	<i>p. 93, 1—15</i>	. . . . .	<i>53, 3. 4</i>
—	<i>VIII</i>	<i>p. 93, 16—95, 13</i>	. . . . .	<i>50, 2—7</i>
—	<i>VIII</i>	<i>p. 93, 17</i>	. . . . .	<i>19, 13</i>
—	<i>VIII</i>	<i>p. 94, 10—11. 13—14</i>	. . . . .	<i>50, 4</i>
—	<i>VIII</i>	<i>p. 94, 16. 95, 2</i>	. . . . .	<i>50, 4—5</i>
—	<i>VIII</i>	<i>p. 94, 17—18</i>	. . . . .	<i>50, 6—7</i>
—	<i>VIII</i>	<i>p. 95, 2—3</i>	. . . . .	<i>50, 4</i>
—	<i>VIII</i>	<i>p. 95, 7</i>	. . . . .	<i>19, 13</i>
—	<i>IX</i>		. . . . .	<i>33, 14—34, 12</i>
—	<i>IX</i>	<i>p. 96, 9</i>	. . . . .	<i>34, 5</i>
—	<i>IX</i>	<i>p. 96, 16</i>	. . . . .	<i>21, 13</i>
—	<i>IX</i>	<i>p. 96, 19</i>	. . . . .	<i>5, 1</i>
—	<i>IX</i>	<i>p. 97, 2—5</i>	. . . . .	<i>33, 1—4</i>
—	<i>IX</i>	<i>p. 98, 4</i>	. . . . .	<i>26, 6</i>
—	<i>IX</i>	<i>p. 98, 9—10</i>	. . . . .	<i>18, 4—5</i>
—	<i>IX</i>	<i>p. 98, 22—99, 1</i>	. . . . .	<i>18, 1—5</i>

Tractatus Origenis	IX p. 99, 2 . . . . .	11, 6. 34, 5
—	IX p. 100, 24—101, 10. 17 . . . . .	51, 14—17
—	IX p. 101, 10. 16—17 . . . . .	31, 7—8
—	IX p. 101, 18—102, 8 . . . . .	6, 3—6
—	IX p. 101, 21—22 . . . . .	35, 8
—	IX p. 102, 2—3 . . . . .	34, 5
—	IX p. 103, 1—14 . . . . .	51, 13—14
—	IX p. 103, 16 . . . . .	45, 4
—	IX p. 104, 8 . . . . .	17, 4
—	X p. 107, 10—12 . . . . .	25, 1
—	X p. 109, 20 . . . . .	49, 7
—	X p. 110, 4—6 . . . . .	12, 8—13
—	X p. 110, 13 . . . . .	24, 13
—	X p. 111, 14—21 . . . . .	31, 7—8
—	X p. 111, 16—19 . . . . .	24, 10. 13
—	X p. 112, 9—12 . . . . .	54, 7 (margarita). 54, 9
—	X p. 114, 6—20 . . . . .	12, 8—13
—	X p. 114, 17—18 . . . . .	49, 7
—	XI . . . . .	30, 5—31, 13
—	XI p. 117, 15—16 . . . . .	45, 4
—	XI p. 118, 2—3 . . . . .	4, 1—3
—	XI p. 120, 10 . . . . .	5, 17
—	XI p. 120, 15—20 . . . . .	48, 14—49, 3
—	XI p. 120, 19—20 . . . . .	3, 5. 4, 11
—	XI p. 121, 5—6 . . . . .	30, 7. 9. 31, 2. 11. 35, 6
—	XI p. 121, 21—123, 2 . . . . .	30, 5—12
—	XI p. 122, 23—123, 1 . . . . .	39, 4—5
—	XI p. 123, 3—125, 13 . . . . .	31, 4—13
—	XI p. 125, 14—126, 11 . . . . .	30, 13—31, 3
—	XI p. 126, 10—11 . . . . .	29, 5—8
—	XI p. 126, 23 . . . . .	30, 7. 9. 31, 2. 11. 35, 6
—	XI p. 127, 5 . . . . .	30. 5. 8
—	XI p. 127, 10 . . . . .	17, 6
—	XI p. 127, 11—12 . . . . .	30, 5—12
—	XII . . . . .	33, 14—36, 12
—	XII p. 129, 2. 22 . . . . .	34, 5
—	XII p. 130, 20 . . . . .	45, 4
—	XII p. 132, 20—22 . . . . .	13, 10
—	XII p. 134, 20—22 . . . . .	12, 8—13. 48, 1. 2
—	XII p. 134, 23 . . . . .	34, 8
—	XII p. 136, 16—137, 5 . . . . .	29, 5—10
—	XII p. 137, 4—5 . . . . .	39, 4—5
—	XII p. 137, 6—10 . . . . .	41, 2—5

Tractatus Origenis	<i>XII</i> p. 138, 3—139, 12 . . . . .	29, 5—10
—	<i>XII</i> p. 138, 10—11 . . . . .	2, 6
—	<i>XIII</i> p. 141, 22—143, 2 . . . . .	51, 5—52, 2
—	<i>XIII</i> p. 141, 23—142, 1. 142, 9 . . . . .	39, 4—5
—	<i>XIII</i> p. 142, 17 . . . . .	51, 7. 8
—	<i>XIII</i> p. 143, 12 . . . . .	45, 4
—	<i>XIII</i> p. 144, 14 . . . . .	23, 10
—	<i>XIII</i> p. 145, 8—10 . . . . .	24, 1—6
—	<i>XIII</i> p. 148, 15 . . . . .	13, 6
—	<i>XIII</i> p. 148, 17—19 . . . . .	4, 1—3
—	<i>XIII</i> p. 148, 20—23 . . . . .	18, 1—5
—	<i>XIII</i> p. 149, 1—2 . . . . .	3, 6—7. 4, 1—3
—	<i>XIII</i> p. 150, 3—12 . . . . .	26, 3—27, 3
—	<i>XIII</i> p. 150, 9 . . . . .	27, 5
—	<i>XIII</i> p. 151, 5—15. 18—20 . . . . .	17, 6
—	<i>XIV</i> p. 153, 5—10 . . . . .	34, 10. 34, 12—35, 6. 11
—	<i>XIV</i> p. 153, 8 . . . . .	4, 7—8
—	<i>XIV</i> p. 153, 13—154, 3 . . . . .	37, 19—41, 11
—	<i>XIV</i> p. 153, 14—18 . . . . .	41, 10—11
—	<i>XIV</i> p. 153, 21—154, 1 . . . . .	34, 10. 34, 12—35, 6. 11
—	<i>XIV</i> p. 156, 22. 157, 3 . . . . .	54, 6. 7
—	<i>XIV</i> p. 157, 7—10 . . . . .	34, 12—35, 6
—	<i>XIV</i> p. 157, 9—13 . . . . .	4, 1—3. 7. 8
—	<i>XIV</i> p. 158, 1—6 . . . . .	34, 10. 34, 12—35, 6. 11
—	<i>XIV</i> p. 159, 15 . . . . .	41, 10
—	<i>XIV</i> p. 160, 3 . . . . .	31, 6
—	<i>XIV</i> p. 160, 21—23 . . . . .	12, 8—13
—	<i>XIV</i> p. 160, 22 . . . . .	48, 1. 2
—	<i>XV</i> p. 163, 7 . . . . .	31, 6
—	<i>XV</i> p. 163, 9—12. 16. 23 . . . . .	12, 13—14
—	<i>XV</i> p. 163, 9. 15—16 . . . . .	8, 14
—	<i>XV</i> p. 164, 1—3 . . . . .	8, 14
—	<i>XV</i> p. 164, 8 . . . . .	27, 1
—	<i>XV</i> p. 164, 10 . . . . .	26, 6
—	<i>XV</i> p. 165, 3—14 . . . . .	23, 3—5. 24, 1—6
—	<i>XV</i> p. 165, 16 . . . . .	45, 4
—	<i>XV</i> p. 165, 21 . . . . .	31, 6
—	<i>XV</i> p. 166, 4 . . . . .	45, 4
—	<i>XVI</i> p. 169, 4—7 . . . . .	12, 8—13
—	<i>XVI</i> p. 170, 9. 12 . . . . .	49, 4
—	<i>XVI</i> p. 170, 12—20. 171, 9—10 . . . . .	52, 9
—	<i>XVI</i> p. 174, 18—175, 2 . . . . .	48, 14—49, 3
—	<i>XVI</i> p. 176, 14—15 . . . . .	49, 2



Tractatus Origenis	XVI	p. 177, 5—7 . . . . .	27, 9—11
—	XVI	p. 177, 15—16 . . . . .	18, 5
—	XVI	p. 178, 2 . . . . .	12, 13—14
—	XVI	p. 179, 8 . . . . .	3, 5
—	XVII	p. 181, 12 . . . . .	54, 1
—	XVII	p. 183, 21 . . . . .	32, 1
—	XVII	p. 185, 9—10 . . . . .	42, 9
—	XVII	p. 185, 17 . . . . .	31, 6
—	XVII	p. 187, 16—21 . . . . .	52, 14—53, 7
—	XVIII	p. 192, 1—2 . . . . .	42, 9
—	XVIII	p. 192, 3 . . . . .	26, 2
—	XVIII	p. 193, 6—8. 11 . . . . .	36, 7
—	XVIII	p. 194, 8—20 . . . . .	52, 4—8
—	XVIII	p. 194, 20 . . . . .	31, 6
—	XVIII	p. 195, 24. 196, 2. 7 . . . . .	19, 13
—	XVIII	p. 196, 12 . . . . .	31, 6
—	XVIII	p. 196, 22—197, 11 . . . . .	50, 4
—	XVIII	p. 197, 8 . . . . .	42, 9
—	XVIII	p. 197, 14—22 . . . . .	52, 3—8
—	XVIII	p. 197, 19 . . . . .	18, 5
—	XVIII	p. 198, 10—11 . . . . .	30, 10—11
—	XIX	. . . . .	41, 10
—	XIX	p. 200, 6 . . . . .	34, 5
—	XIX	p. 200, 6—7 . . . . .	45, 4
—	XIX	p. 200, 18. 201, 7 . . . . .	25, 1
—	XIX	p. 201, 26. 202, 6. 17 . . . . .	49, 4
—	XIX	p. 203, 6—7 . . . . .	41, 10
—	XIX	p. 203, 10 . . . . .	31, 6
—	XIX	p. 203, 20—21 . . . . .	49, 2
—	XIX	p. 204, 8 . . . . .	31, 6 ( <i>bis</i> )
—	XIX	p. 204, 17—24 . . . . .	41, 2—4. 10
—	XIX	p. 204, 23—24 . . . . .	42, 9
—	XIX	p. 204, 26—205, 1 . . . . .	54, 6
—	XIX	p. 205, 1—3 . . . . .	22, 9—11
—	XIX	p. 205, 18 . . . . .	4, 11
—	XIX	p. 205, 19—206, 5 . . . . .	52, 13—14
—	XIX	p. 205, 25—206, 1 . . . . .	12, 8—13
—	XIX	p. 206, 1 . . . . .	48, 2
—	XIX	p. 206, 7—8 . . . . .	38, 13—14. 40, 1
—	XIX	p. 206, 9 . . . . .	54, 7
—	XIX	p. 206, 12—18 . . . . .	30, 2—4. 33, 1—15
—	XX	p. 207, 5 . . . . .	23, 10
—	XX	p. 209, 5 . . . . .	41, 10

Tractatus Origenis	XX	p. 209, 15 . . . . .	8, 14
—	XX	p. 209, 19 . . . . .	26, 6. 48, 4
—	XX	p. 210, 13 . . . . .	19, 13
—	XX	p. 210, 21—22 . . . . .	11, 6
—	XX	p. 211, 17—18 . . . . .	3, 6—7
—	XX	p. 212, 2 . . . . .	8, 11
—	XX	p. 212, 19 . . . . .	47, 1
—		p. 219 „aduentus“ . . . . .	3, 8
—		p. 219 „antichristus“ . . . . .	3, 12

Firm. Matern. c. 24 . . . . . 11, 2. 41, 6—13. 41, 13—42, 15

Phoeb. Lib. contra Arianos	c. 2 . . . . .	3, 5
—	c. 3 . . . . .	3, 5. 4, 10. 5, 19. 11, 6
—	c. 4 . . . . .	4, 1—3
—	c. 7 . . . . .	29, 5
—	c. 8 . . . . .	12, 13—14
—	c. 9 . . . . .	4, 1—3. 5, 14. 11, 6
—	c. 10 . . . . .	11, 6. 48, 1. 2
—	c. 11 . . . . .	10, 2. 11, 6. 7
—	c. 12 . . . . .	19, 13
—	c. 13 . . . . .	30, 9. 31. 2. 11. 35, 6. 47, 6
—	c. 14 . . . . .	4, 1—3
—	c. 15 . . . . .	8, 10. 12, 8—11
—	c. 16 . . . . .	4, 1—3. 11, 13. 12, 13—14. 19, 13. 42, 4
—	c. 17 . . . . .	3, 5. 4, 3—4
—	c. 19 . . . . .	12, 13—14. 16
—	c. 20 . . . . .	3, 5. 7, 7. 10, 10. 11, 13—12, 6. 12, 13—14 29, 5. 30, 7. 9. 31, 2. 11. 34, 5. 35, 6. 42, 5—6
—	c. 21 . . . . .	12, 13—14. 31, 6
—	c. 22 . . . . .	4, 1—3
[Phoeb.] Lib. fidei	. . . . .	4. 1—3. 19, 13. 26, 12—13. 40, 2
[Phoeb.] Tract. de fide orthod., Conf. fidei	. . . . .	3, 5—7
—	Prooem. . . . .	4, 1—3. 29, 5. 48, 4
—	c. 2 . . . . .	4, 10. 5, 19. 8, 10. 14—15. 10, 2. 11, 2—12, 14
—	c. 3 . . . . .	3, 6—7. 4, 10. 5, 19. 7, 11. 48, 1—2
—	c. 4 . . . . .	4, 1—3. 8, 10
—	c. 5 . . . . .	1, 1. 3, 5
—	c. 6 . . . . .	3, 5. 8, 10—11. 14—15. 12, 13—14. 30, 3. 54, 7

- [Phoeb.] Tract. de fide orthod. c. 7 . . . . . 3, 5. 4, 1—3. 5, 1  
 — . . . . . —5. 19, 13. 47, 14  
 — c. 8 . . . . . 3, 5. 4, 3—4. 31, 2.  
 34, 5. 41, 13. 43, 16—44, 1.  
 46, 12. 49, 12. 15

Iovinianus }  
 Ambrosius, Ad Siricium } . . . . . 17, 2—7. 17, 15—18, 14

Prologus quattuor euang. ex comm. Hieronymi in Matth. . . 23, 3—5

Orientius . . . . . 4, 1—3. 25, 5. 7. 48, 1. 2  
 [Orientius] . 6, 13. 7, 13. 8, 2. 12, 13—14. 18, 5. 30, 5—8. 54, 6—7

- Consultationes I, c. 4. 5 . . . . . 3, 6—7  
 — c. 6 . . . . . 3, 6—7. 52, 13—14  
 — c. 7 . . . . . 3, 4  
 — c. 10 . . . . . 5, 5. 18, 10—14  
 — c. 11—12 . . . . . 18, 10—14  
 — c. 13 . . . . . 52, 13—14  
 — c. 14 . . . . . 3, 5. 27, 1. 41, 10. 43, 14  
 — c. 15 . . . . . 31, 6  
 — c. 18 . . . . . 6, 5. 20, 13—21, 2. 21. 3—6. 26, 7.  
 48, 14—49, 2  
 — c. 19 . . . . . 48, 14—49, 3  
 — c. 20 . . . . . 34, 8  
 — c. 21 . . . . . 17, 10. 19, 13. 31, 6  
 — c. 25 . . . . . 3, 5  
 — c. 38 . . . . . 3, 6—7. 41, 10. 52, 14—53, 7. 12. 13  
 II, c. 2 . . . . . 4, 1—3  
 — c. 3 . . . . . 4, 1—3. 6, 7—16. 10, 10. 11, 6  
 — c. 4 . . . . . 5, 1 *sq.* 11, 6. 12, 1—6. 15, 3. 19,  
 14—20, 4. 42, 5  
 — c. 5 . . . . . 4, 1—3. 6, 16—7, 2  
 — c. 6 . 27, 5. 12. 28, 11. 16. 29, 3. 33, 1—5. 10. 34, 8.  
 37, 20. 38, 8. 14. 39, 5—40, 1. 41, 10. 13. 42. 9. 43, 14  
 — c. 7 . . . . . 23, 6. 49, 15—50, 2. 51. 10  
 — c. 8 . . 23, 3—5. 23, 10—24, 6. 24, 11. 26, 7. 53, 1  
 — c. 9 . . . 17, 16—18, 14. 20, 13—21, 2. 21, 3—6  
 — c. 10 . . 22, 17—18. 48, 14—49, 3. 52, 13—14. 54, 7  
 — c. 12 . . . 18, 10—14. 34, 5. 38, 13—14. 42, 4  
 — c. 13 . . . . . 7, 7. 7, 13—8, 2. 8, 10 15  
 — c. 14 . . . . . 7, 9—10. 47, 6



Consultationes	II, c. 15	4, 1—3. 8, 10
—	c. 16	3, 5. 4, 1—3. 8, 10. 10, 2. 11, 2. 13. 12, 13—14. 42, 5—6
—	c. 19	3, 5. 4, 1—3. 26, 7
—	c. 20	4, 1—3. 11, 6
—	III, c. 9	43, 3
Can. apost.	70	
Can. Laodic.	71. 37. 38. 35	} . . . . . 51, 5—8
Can. Eluir.	50	

Cassianus Conlat.	XXII, 13	26, 11
-------------------	----------	--------

Euch. Formulae	3, 16	8, 10—11
—	4, 5—10	12, 8—13
—	4, 12—14	3, 5
—	7, 9—10. 15—16	8, 14—15
—	14, 11	54, 7
—	16, 8—9. 11—12. 17—18	51, 14—16
—	19, 11—12	30, 13—31, 2
—	20, 19	23, 5
—	25, 5—7	49, 5—6
—	28, 4—5	50, 8—9
—	33, 13	52, 13—14. 53, 12. 13
—	35, 14	47, 2
—	38, 4—6	51, 11. 13
—	39, 12	54, 6
—	39, 20	50, 8. 13
—	39, 21—22	51, 14
—	40, 12	17, 6
—	40, 17—18	51, 8. 16. 17
—	42, 21—22	47, 14—48, 1
—	43, 6—7	47, 9—12
—	45, 14—17	54, 5
—	47, 11	54, 7
—	48, 3	54, 7
—	50, 2	54, 7
—	51, 17	54, 4
—	52, 13	22, 13
—	52, 18	29, 8
—	52, 22—23	35, 7. 8
—	53, 23	54, 6
Euch. Instructiones	I p. 66, 17—22	6, 7—7, 2
—	I p. 67, 3—4	10, 10

Euch. Instruções	I p.	67, 13—16 . . . . .	4, 1—3
—	I p.	73, 14 . . . . .	22, 13
—	I p.	77, 6—11 . . . . .	24, 14—25, 1
—	I p.	80, 19—81, 12 . . . . .	25, 4—26, 13
—	I p.	83, 18—22 . . . . .	31, 13—32, 3
—	I p.	84, 19—21 . . . . .	12, 14—13, 1
—	I p.	84, 21—22. 85, 20—86, 13. 20.	
		117, 8—20 . . . . .	12, 8—13
—	I p.	90, 12—21 . . . . .	50, 13—51, 2
—	I p.	92, 1—3 . . . . .	6, 13—16
—	I p.	92, 3—4 . . . . .	11, 2
—	I p.	96, 26—97, 13 . . . . .	3, 9—4, 12
—	I p.	97, 1—2 . . . . .	11, 2
—	I p.	97, 2—3 . . . . .	6, 16—7, 3
—	I p.	97, 9—13 . . . . .	5, 19—6, 3
—	I p.	105, 14—19 . . . . .	29, 5. 6
—	I p.	117, 12—16 . . . . .	52, 13—14. 53, 12. 13
—	I p.	117, 22—23 . . . . .	4, 1—3
—	I p.	200 (= 134) . . . . .	12, 14—13, 1
—	II p.	140, 13—14 . . . . .	52, 13—14. 53, 12. 13
—	II p.	155, 15—16 . . . . .	46, 4
Symbolum Athanasianum			3, 5. 6—7. 17, 4

B) PARALLELA, QVAE INTER ALTERCATIONEM ET  
AVCTORES SVB A) LAVDATOS EXISTVNT.

1, 1 <i>Altercatio</i> : [Phoeb.] Tract. d. f.	I p. 3, 18. 5, 9. 27. 8, 3. 15. 12,
c. 5 p. 41 B.	2. VII p. 85, 17. VIII p. 90, 19.
2, 1 <i>crucicola, signifer</i> ] Tert. Apol.	XI p. 120, 19—20. XVI p. 179, 8.
c. 16 p. 177 <i>qui—putat</i> .	Phoeb. c. 2 p. 15 A <i>inuisibilis</i> ...
2, 6 <i>Nazoraëum Iudaeum</i> ] at Na-	<i>pater</i> , c. 3 p. 15 B <i>deum omni-</i>
zaraei Christiani apud Tert. Adu.	<i>potentem patrem</i> , c. 17 p. 26 B
Marc. IV, 8 De bapt. c. 13 p. 213,	<i>inuisibilis deus</i> , c. 20 p. 28 C <i>Nam</i>
10. Tract. Orig. II p. 20, 25—21,	<i>et—spiritus est</i> . [Phoeb.] Tract. d. f.,
1. XII p. 138, 10—11 (p. 214).	conf. fidei p. 31 A <i>credimus—omni-</i>
2, 17 Tert. Adu. Prax. c. 18.	<i>potentem</i> , c. 5 p. 41 D <i>inuisibilis</i>
3, 4 Tert. Adu. Marc. IV, 20. 25. V,	<i>dei</i> , c. 6 p. 43 B <i>Est ergo pater</i>
11 al. Cypr. Test. I, 5 p. 43, 10—	<i>deus immensus</i> ... <i>incomprehensi-</i>
14. III, 42 p. 150, 14—15. Tract.	<i>bilis</i> , c. 7 p. 44 C <i>deus—immensus</i> ,
Orig. IV p. 40, 6—7. Consult.	c. 8 p. 45 A <i>deus—inuisibilis</i> . Con-
I, 7.	sult. I, 25. II, 16. 19 <i>inuisibilis</i> ,
3, 5—6 <i>deum—colimus</i> ] Tract. Orig.	I, 14 <i>incomprehensibilis</i> . Euch.

- Form. p. 4, 12 *longeque*—4, 14 *infinitus*. Symb. Athanas. (Hahn p. 176) uers. 9. 12. 13.
- 3, 6—7 *Christum—filium*] Tract. Orig. XIII p. 149, 1—2. XX p. 211, 17—18 al. [Phoeb.] Tract. d. f. c. 3 p. 38 B *filium dei deum uerum* (cf. p. 38 C). Consult. I, 4—6. 38. Symb. Athanas. (Hahn p. 176) uers. 15. 28.
- 3, 8 *duos aduentus Christi*] Tert. Adu. Iud. c. 14. Tract. Orig p. 219 „*aduentus*“.
- 3, 9—4, 12 Euch. Instr. I p. 96, 26—97, 13.
- 3, 12 *Antichristum*] Tract. Orig. p. 219 „*antichristus*“.
- 4, 1—3 *Ergo—deus*] Tract. Orig. III p. 33, 13—20. VI p. 67, 18—68, 1. 68, 17—20. XI p. 118, 2—3. XIII p. 148, 17—19. 149, 1—2. XIV p. 157, 10—13. Symbolum Nicaenum (Hahn p. 162). Phoeb. c. 4 p. 15 D *nec . . . duos deos proferimus*, c. 9 p. 19 B *non solum ex eo et cum eo sed et in eo est*, c. 14 p. 23 B *unum utique per naturam*, c. 16 p. 25 A B *dei filius . . . cum eo qui ex eo et in eo . . . ex ipso et in ipso*, c. 22 p. 30 A *unam in duabus personis substantiam seruans . . . ; unus tamen deus omnia, tres unum sunt*. [Phoeb.] Lib. fidei p. 49 B *C credimus unum deum . . . ; deus de deo . . . ; ex uno patre . . . filius deus et in patre*. [Phoeb.] Tract. d. f. Prooem. p. 32 B C *Sed quia—generis*, p. 33 B *Sed tria—confitemur*, c. 4 p. 40 C D *dummodo—unum sunt*, c. 7 p. 44 C *quippe—dictus*. Consult. II, 20 p. 1146 B *ex se atque intra se genuit deum* (cf. II, 2—3. 5. 15—16. 19). Orientius Comm. II, 404—406. Each. Instr. I p. 67, 13—16. 117, 22—23. Tert. Adu. Prax. c. 2. 5. 7. 9. 12. 13. 18.
- 4, 2—8 Tract. Orig. II p. 15, 2—10. 15, 22—16, 3. XIV p. 153, 8. 157, 9.
- 4, 3—4 Phoeb. c. 17 p. 26 A. [Phoeb.] Tract. d. f. c. 8 p. 46 B. Tert. Adu. Marc. III c. 9 p. 134 Adu. Prax. c. 16 p. 675.
- 4, 8—5, 11 Cypr. Test. II, 6.
- 4, 8—12 Tract. Orig. VI p. 58, 1—22. I p. 9, 19—10, 3. VI p. 67, 6—10. VII p. 85, 7. 11. XI p. 120, 19. XIX p. 205, 18. Tert. Adu. Prax. c. 13 p. 668 Adu. Marc. IV, 7 sq. Phoeb. c. 3 p. 15 C. [Phoeb.] Tract. d. f. c. 2 p. 35 B c. 3 p. 38 B.
- 5, 1—5 [Phoeb.] Tract. d. f. c. 7 p. 44 AB. Consult. I, 10. II, 4.
- 5, 1 *receptissimus*] Ind. uerborum Operum Tertulliani (Oehler) p. CLXXXIX. Tract. Orig. IX p. 96, 19.
- 5, 12 *testimonia*] Cypr. Test.?
- 5, 14 *edisseras*] Phoeb. c. 9 p. 19 B.
- 5, 17 *Incredule Iudaeae*] Tract. Orig. V p. 52, 14—15. XI p. 120, 10 al.
- 5, 19—6, 3 Phoeb. c. 3 p. 15 C. [Phoeb.] Tract. d. f. c. 2 p. 35 B c. 3 p. 38 B. Euch. Instr. I p. 97, 9—13.
- 6, 2 *typum*] Tract. Orig. VII p. 77, 2—3. III p. 24, 21. 25, 6. 26, 23. V p. 45, 3—4. 48, 17. 49, 11. 53, 5—6 al.
- 6, 3—6 Tract. Orig. VII, imprimis respice p. 76, 17—77, 5. 10—12. IX p. 101, 18—102, 8.
- 6, 5 *idolorum seruitute*] Consult. I, 18 p. 1084 D.
- 6, 7—7, 3 Euch. Instr. I p. 66, 17—22.



- 92, 1—3. 97, 2—3. Consult. II, c. 3 p. 1111 C c. 5 p. 1115 C.
- 6, 13 *principium*: [Orientius] De trin. p. 245, 35.
- 6, 16—7, 6 *ad cuius—erras*] Tert. Adu. Prax. c. 12.
- 7, 7 Consult. II, 13 p. 1132 B. Tert. Adu. Iud. c. 12. 14. Phoeb. c. 20 p. 28 B.
- 7, 8 Cypr. Test. II, 1.
- 7, 9—10 Consult. II, 14 p. 1134 D.
- 7, 11 [Phoeb.] Tract. d. f. c. 3 p. 37 B.
- 7, 13—8, 2 Consult. II, 13 p. 1131 C *Ille denique—edixit*. [Orientius] De epith. p. 243, 10 Explan. 248, 105—106. Cypr. Test. II, 19.
- 8, 9—12, 14 Tert. Adu. Prax., inprimis c. 5—8. 11. 19. 21. 28 Adu. Hermog. c. 3. 18—20.
- 8, 10 *primogenitus*] Tert. Adu. Prax. c. 7 p. 660. Cypr. Test. II, 1. [Phoeb.] Tract. d. f. c. 2. Consult. II c. 15 p. 1135 C c. 16 p. 1139 A. — *uerbo editus*] Tert. Adu. Prax. c. 5—7. Consult. II, 13 p. 1131 A *filius in uerbo ... natus ex patre*. Phoeb. c. 15 p. 24 A *filius dei ... editum a patre*. [Phoeb.] Tract. d. f. c. 4 p. 40 B *omnia uerbo edidit. — ore prolatus*] Tert. Adu. Prax. c. 6—8 De spect. c. 17 p. 19, 14. [Phoeb.] Tract. d. f. c. 6 p. 42 D *ex proprio diuino ore processit*. Euch. Form. Praef. p. 3, 16.
- 8, 11 *uuluae*] Tert. Adu. Prax. c. 16 p. 676 De carn. Chr. c. 19. 20. 23 Adu. Valent. c. 7 p. 390. — *intaminatae*] Tract. Orig. XX p. 212, 2.
- 8, 14 *uerbum—Christum*] Tract. Orig. XV p. 163, 9. 15—16. 164, 1—3. XX p. 209, 15.
- 8, 14—15 *ex utero—genuit*] Tert. Adu. Prax. c. 7 p. 660 *est primogenitus—cordis ipsius*. [Phoeb.] Tract. d. f. c. 2 p. 35 D *uides—natum*, p. 36 A *de corde patris*, c. 6 p. 42 D *de corde patris adueniens*. Euch. Form. 7, 9—10. 15—16. Tract. Orig. VII p. 79, 17 *de cordis utero*.
- 8, 15 Consult. II, 13 p. 1131 C. Cypr. Test. I, 15. II, 11. Tert. Adu. Marc. III, 20 p. 150.
- 9, 8 Cypr. Test. I, 13. II, 29. 8.
- 10, 1—11 Cypr. Test. II, 3.
- 10, 2 Cypr. Test. II, 29. Phoeb. c. 11 p. 21 A. [Phoeb.] Tract. d. f. c. 2 p. 35 D, p. 36 A. Consult. II, 16.
- 10, 10 Phoeb. c. 20 p. 28 D. Euch. Instr. I p. 67, 3—4. Consult. II, 3.
- 10, 15 Cypr. I, 3.
- 11, 2 *prophético ore*] Tert. Adu. Marc. IV, 24 p. 224 *Tam enim apostolus Moyses quam et apostoli prophetae*. Firm. Mat. c. 24 p. 115, 11.
- 11, 2—12, 14 Cypr. Test. II, 3. 1. [Phoeb.] Tract. d. f. c. 2 p. 35 D *De hoc—p. 37 A in quo omnia*. c. 6 p. 42 CD. Phoeb. c. 11 p. 21 A. c. 16 p. 25 AB. c. 20 p. 28 B—D. Consult. II, 4. 16. Euch. Instr. I p. 92, 3—4. 97, 1—2.
- 11, 6 *pari genere*] A. 17, 7. 8. Phoeb. c. 3 p. 15 B *pari modo. — natiuitatis suae*] Phoeb. c. 11 p. 21 B *Haec est—non habens*. c. 9—10 p. 19. Consult. II, 4 p. 1113 A 1114 C II, 6 p. 1116 A II, 16 p. 1139 A II, 20 p. 1146 B II, 3 p. 1112 B. Tract. Orig. IX p. 99, 2. XX p. 210, 20—22.
- 12, 8—13 Tert. Adu. Marc. III, 6. V, 11. Cypr. Test. I, 3—4. Tract. Orig. V p. 49, 22—50, 1. VI

- p. 65, 4—5. X p. 110, 4—6. 114, 6—20. XII p. 134, 20—22. XIV p. 160, 21—23. XVI p. 169, 4—7. 172, 18—20. XIX p. 205, 25—206, 1. Euch. Form. 4, 5—10. Instr. I p. 84, 21—22. 85, 20—86, 13. 20. 117, 8—20. cf. A 16, 10—17, 2. 45, 10—14. 47, 1—48, 2. 54, 1—3.
- 12, 8—11 *uelamine—contexit*] Phoeb. c. 15 p. 23 D *uelamine tegitis*.
- 12, 9 *sanctissimus*] Tert. De orat. c. 20 De bapt. c. 17.
- 12, 13—14 Tract. Orig. XV p. 163, 9—12. 16. 23. 164, 17. XVI p. 178, 2. VI p. 57, 16. 58, 6. 14. Phoeb. c. 8 p. 18 BC *Ibi—debens* c. 16 p. 25 AB *Ideo—dici* c. 19 p. 27 D *Ipse enim dei uirtus* c. 20—c. 21 p. 29 A *possidens*. [Orientius] De epith. p. 243, 9 Explan. 248, 99—100.
- 12, 14—13, 9 Tert. Adu. Iud. c. 8. c. 11 p. 732 *Itaque quoniam—p. 733 exinde cessare. c. 13 p. 734 Si autem iam—p. 735 processurus* De bapt. c. 7. Tract. Orig. VI p. 69, 13—70, 3.
- 12, 14—13, 1 Euch. Instr. I p. 200 (=134). 84, 19—21. Phoeb. c. 19 p. 27 D—28 A.
- 13, 6—7 *domino—regum*] Tract. Orig. XIII p. 148, 15. Tert. Adu. Iud. c. 7 p. 715 c. 9 p. 722 *dominum et regem*.
- 13, 10 Tert., Adu. Marc. IV, 13. Tract. Orig. III p. 33, 7—8. XII p. 132, 20—22.
- 13, 12—14, 10 Tert. Adu. Iud. c. 7 Cypr. Test. I, 21.
- 14, 10 *natiuitate*] cf. A. 11, 6.
- 14, 11 sq. Tert. Adu. Iud. c. 9 p. 720 *Incipiamus—p. 722 aequae*. Cypr. Test. II, 9. Consult. II, 4. 9.
- 15, 4—5 Tert. Adu. Marc. III, 12. 15. 12—13 Tert. Adu. Marc. V, 9 p. 300.
- 15, 15—18, 14 Tert. Adu. Iud. c. 9 Adu. Marc. III, 13 — 14. 17 p. 145 *Si enim plenitudo—censendum*. 20 p. 149 *nec enim haec—floruit*.
- 15, 16 *filiam Sion*] Tert. Adu. Iud. c. 13 p. 738. 739 Adu. Marc. III, 23 p. 154 sq. IV. 42 p. 271.
- 16, 14 Cypr. Test. I, 4.
- 17, 2—7 cf. A. 17, 15—18, 14.
- 17, 4 *hoc—custodimus*] Symb. Athanas. (Hain p. 176, 28) *Dominus noster... homo est. — fidem nostram custodimus*] Tract. Orig. IX p. 104, 8; cf. A. 17, 6—7.
- 17, 4—5 *et quia—est*] Tract. Orig. IV p. 36. 6. VI p. 72, 4—7.
- 17, 5 *butyrum—intellegitur*] Tract. Orig. II p. 20, 4. Tert. De bapt. c. 7.
- 17, 6 *mel—eius*] Tract. Orig. XI p. 127, 10. XIII p. 151, 5—15. 18—20 Euch. Form. 40, 12.
- 17, 10 *relictis idolis*] Tert. Adu. Iud. c. 1 p. 702. Consult. I, 21 p. 1090 B.
- 17, 15—18, 14 *ex uirgine—ederet*: Simon partes Iouiniani, Theophilus partes Ambrosii agere uidentur (Haller, Iouinianus 1897 p. 75—76. 154—156 [v. Gebhardt u. Harnack, Texte und Untersuchungen. XVII, 2]).
- 17, 15 *ex uirgine natum*] Tert. De uirg. uel. c. 1.
- 17, 16—18, 14 Consult. II, 9.
- 17, 16—18, 5 Tert. Adu. Marc. V, 8 p. 296 sq. *Pronuntiauit—finem facere* De carne Chr. c. 21 (cf. testimonia ad A. 15, 15—18, 14). Cypr. Test. II, 11. Tract. Orig. VI p. 68, 4—14. IX p. 98, 22—99, 1. XIII p. 148,

- 20—23. V p. 54, 17—19. VI p. 66, 4. IX p. 98, 9—10. III p. 27, 20. XVI p. 177, 15—16. XVIII p. 197, 19. [Orientius] De epith. p. 244, 6. Explan. 249, 129.
- 18, 10—14 Consult. I, 10—12. II, 12 p. 1129 C. Tert. Adu. Iud. c. 9 p. 721 *Sed et uirginem—creditur* Adu. Marc. III, 13 p. 138 sq. *Sed et uirginem—creditur* Adu. Prax. c. 10 p. 664 *Nam et sterilem—nec uirginem* De carne Chr. c. 23.
- 18, 13 *satietaatem*] Tert. Adu. Iud. c. 13 p. 736.
- 19, 13 *plenitudinem*] Tert. Adu. Iud. c. 8 p. 718 Adu. Marc. III, 17 p. 145. cf. hoc uocabulum in Indicibus Operum Tertullianiet Cypriani. Tract. Orig. II p. 20, 12. 18, 15. VI p. 59, 19. VIII p. 93, 17. 95, 7. XVIII p. 195, 24—196, 8. XX p. 210, 13 al. Phoebe. c. 12 p. 22 A c. 16 p. 25 B. [Phoebe.] Lib. fidei p. 49 C. [Phoebe.] Tract. d. f. c. 7 p. 44 A. Consult. I, 21 p. 1090 A al.
- 19, 14—20, 4. Cypr. Test. II, 12. Consult. II, 4. Tert. Adu. Iud. c. 13 p. 734 sq.
- 20, 5—25, 3 Tert. Adu. Iud. c. 1—3. 5—6. Tract. Orig. IV.
- 20, 13—21, 2 Tract. Orig. IV p. 38, 5—11. 40, 21. Tert. Adu. Marc. V, 3 p. 281 sq. Consult. I, 18. II, 9.
- 21, 2—3 Tract. Orig. II p. 17, 15—18, 3. 14, 5—15, 2. VI p. 70, 7—8.
- 21, 3—6 Tract. Orig. IV p. 35, 6. 36, 13—16. 37, 10—16. 41, 18—42, 6. Consult. I, 18. II, 9.
- 21, 13 *in imaginem*] Tract. Orig. V p. 49, 2. 19. 52, 17. VI p. 58, 2. VII p. 76, 14. IX p. 96, 16 al.
- 21, 16 *adueniente Christo*] Tract. Orig. IV p. 42, 13. cf. A. 22, 1. 30, 7. 48, 1—2.
- 22, 3—9 Tert. De pud. c. 9 p. 236, 11—17. Adu. Marc. IV, 11. 37.
- 22, 9—11 Tert. Adu. Iud. c. 5. 6. Tract. Orig. X p. 106, 20—107, 15. XIX p. 205, 1—3.
- 22, 11—17 Tert. Adu. Iud. c. 1. 6. Cypr. Test. I, 19.
- 22, 13 *circumcisionem... cordis*] Tract. Orig. IV p. 38, 21—22. 39, 7. 21—23. 40, 2. 43, 1. Euch. Form. 52, 13 Instr. I p. 73, 14.
- 22, 17—18 Cypr. Test. I, 21. Consult. II, 10.
- 23, 1—3 Cypr. Test. I, 21. Tert. De bapt. c. 8.
- 23, 3—24, 6 Consult. II, 8. 7.
- 23, 3—5 Prologus quattuor euangeliorum ex commentario Hieronymi in Matth. (Wordsworth, Nou. Test. latine. I. 1898 p. 12). Tert. Adu. Marc. I, 20. IV, 1. 13. III, 5. Cypr. Test. I, 12. Tract. Orig. IV p. 42, 17. XV p. 165, 3—14. Euch. Form. 20, 19—20.
- 23, 6 Tert. Adu. Marc. I, 20. IV, 1. Cypr. Test. I, 11.
- 23, 10 *lator legis Moyses*] Tract. Orig. II. p. 16, 6—7. VIII p. 88, 2. XX p. 207, 5. XIII p. 144, 14.
- 23, 10—24, 2 Cypr. Test. I, 8.
- 23, 12 Tract. Orig. IV p. 39, 4—6. Tert. Adu. Marc. I, 20. IV, 1. V, 4. 13.
- 24, 1—6 Tert. Adu. Marc. IV, 13 p. 187 sq. *Mutat et Petro—communicare* Adu. Iud. c. 9 p. 724 et Adu. Marc. III, 16 p. 143 *petrina acie id est Christi*. Cypr. Test. I, 8. 12. Tract. Orig. XIII p. 145, 8—10. XV p. 165, 3—14.



- 24, 10—14 Tract. Orig. IV p. 38, 19—24. 39. 7—23. 40, 13—15. 41, 14—15. VII p. 79, 7—8. X p. 110, 13. 111, 16—19. Euch. Instr. I p. 73, 9—15. Consult. II, 8.
- 24, 13—15 *libidinem—feceris*] Didache c. 1, 2 et c. 5.
- 24, 14—25, 1 Euch. Instr. I p. 77, 6—11.
- 24, 14—15 *fornicationem—feceris*] Cypr. Test. III, 119 p. 184, 7—8.
- 24, 15—25, 1 *primi sanctorum*] Tert. De cor. c. 8 *pristinorum sanctorum*.
- 25, 1—2 Tract. Orig. IV p. 35, 8—12. 19. 37, 2—4. 40, 2—4. XIX p. 200, 18. 201, 7. X p. 107, 10—12. Cypr. Test. I, 8.
- 25, 2—3 Tert. Adu. Iud. c. 2 p. 704 *Nam si circumcisio—circumcidit*. Tract. Orig. IV p. 35, 2—6. Cypr. Test. I, 8 p. 45, 20—21.
- 25, 4—26, 13 Euch. Instr. I p. 80, 19—81, 12.
- 25, 5. 7 Orientius Comm. I, 373. 475.
- 25, 6 *crucis patibulo*] Tract. Orig. VI p. 62, 17.
- 25, 12 *parricida*] Tract. Orig. VI p. 59, 4.
- 26, 2 *erubescere poteris*] Tert. De spect. c. 17 Adu. Marc. I, 1 p. 48. III, 23 p. 155. IV, 34 p. 249. V, 4 p. 282. V, 13 p. 315 al. Tract. Orig. XVIII p. 192, 3.
- 26, 3—27, 3 Tert. Adu. Iud. c. 10 p. 727 Adu. Marc. III, 18. Adu. Prax. c. 29—30. Tract. Orig. XIII p. 150, 3—12.
- 26, 6 *accipe rationem*] Tract. Orig. VII p. 85, 3. XV p. 164, 10. XX p. 209, 19. IX p. 98, 4.
- 26, 7 *recole*] Tract. Orig. I p. 6, 25. Consult. I, 18 p. 1084 B. II, 8 p. 1121 B. II, 19 p. 1144 C al.
- 26, 11 *mortale peccatum*] Cassianus Conlat. patr. XXII, 13 (ed. Petschenig 1886) p. 632, 5—6.
- 26, 12—13 [Phoeb.] Lib. fidei p. 50 B *adimplesse—sepultum secundum scripturas*.
- 27, 1—3 Tract. Orig. XIII p. 150, 11—12. XV p. 164, 8. Tert. Adu. Prax. c. 30. Consult. I, 14.
- 27, 4 Cypr. Test. I, 3.
- 27, 5 Cypr. Test. II, 15. Tract. Orig. XIII p. 150, 9. Consult. II, 6.
- 27, 7—8 Tert. Adu. Marc. III, 6 p. 129 *persona spiritus—dominus* Adu. Prax. c. 14. Tract. Orig. III p. 30, 14.
- 27, 9—28, 12 Tert. Adu. Iud. c. 10. 11. 13.
- 27, 9—11 Tert. Adu. Iud. c. 10 p. 730 *Quam crucem—passus est* Adu. Marc. III, 19. 20. Tract. Orig. XVI p. 177, 6—7.
- 27, 9 *sanctissimum*] cf. A. 12, 9.
- 27, 12—29, 4 Cypr. Test. II, 20.
- 27, 12 Tert. Adu. Marc. IV, 42. Consult. II, 6.
- 28, 9 Tert. Adu. Marc. III, 19. IV, 40.
- 28, 11 Consult. II, 6.
- 28, 16 Tert. Adu. Iud. c. 14. Consult. II, 6.
- 29, 3 Consult. II, 6.
- 29, 5 *ex persona*] Tert. Adu. Prax. c. 7 p. 660. Tract. Orig. III p. 30, 20. VI p. 70, 10. Phoeb. c. 7 p. 17 C, c. 20 p. 28 BC al. [Phoeb.] Tract. d. f. Prooem. p. 32 A al. Euch. Instr. I p. 92, 1. cf. A. 41, 4.
- 29, 5—10 Tract. Orig. XII p. 136, 16—137, 5. 138, 3—139, 12. XI p. 126, 10—11. VI p. 64, 5—14.

- 62, 15. Euch. Instr. I p. 105, 14—19 Form. 52, 18.
- 29, 10—30, 1 Cypr. Test. II, 13.
- 29, 12—14 Tert. Adu. Marc. IV, 42.
- 30, 2—4 Tert. Adu. Ind. c. 10 inprimis p. 728 et 730 *Quam crucem—passus est*. Tert. Adu. Marc. III, 18 p. 146. Tract. Orig. VI p. 62, 13—63, 10. II p. 18, 5, 11—14, 21, 20—22. XIX p. 206, 12—18.
- 30, 3 *uitulum*: [Phoeb.] Tract. d. f. c. 6 p. 42 C p. 43 B.
- 30, 5—31, 13 Tract. Orig. XI.
- 30, 5—12 Tract. Orig. VI p. 73, 15—24. XI p. 121, 21—123, 2, 127, 11—12. [Orientius] De epith. p. 244, 7. Explan. 249, 139.
- 30, 5 et 8 *terra repromissionis*] Tract. Orig. XI p. 127, 5. V p. 54, 22. Tert. Adu. Ind. c. 9 p. 724 sq.
- 30, 7, 9 cf. 31, 2.
- 30, 10—11 *terga—dantem*] Tract. Orig. VI p. 66, 19—67, 2. XVIII p. 198, 10—11.
- 30, 13—31, 3 Tract. Orig. XI p. 125, 14—126, 11. Euch. Form. 19, 11—12.
- 31, 2, 11 *figura*] Tract. Orig. XI p. 121, 5—6, 126, 23 al. V p. 50, 2, 17, 52, 6, 56, 12. VI p. 65, 9. Phoeb. c. 13 p. 22 C c. 20 p. 28 B. [Phoeb.] Tract. d. f. c. 8 p. 46 C.
- 31, 4—13 Tract. Orig. XI p. 123, 3—125, 13.
- 31, 5 *tractatibus tuis*] = Tract. Orig.?
- 31, 6—7 Tert. De pud. c. 6 p. 229, 26—28 De an. c. 38 p. 365, 14—15.
- 31, 6 *protoplastus*] Tract. Orig. V p. 56, 9. VII p. 77, 1. XV p. 163, 7, 165, 21. XIX p. 203, 10, 204, 8. Tert. Adu. Ind. c. 13 p. 735. — *transgressionem*] Tract. Orig. V p. 51, 14, 52, 7—8, 16, 56, 9—10. XIV p. 160, 3. XVII p. 185, 17. XVIII p. 194, 20, 196, 12. XIX p. 204, 8. Phoeb. c. 21 p. 29 A. Consult. I, 15, 21.
- 31, 7—8 *prurigo—peccati*] Tract. Orig. X p. 111, 14—21. IX p. 100, 24, 101, 10, 16—17.
- 31, 10 *ueteris hominis*] Tract. Orig. III p. 29, 24. I p. 6, 12—7, 21.
- 31, 11 *spiritalem hominem*] Tract. Orig. VI p. 74, 6.
- 31, 12 *interiorem*] Tract. Orig. I p. 6, 12—7, 21.
- 31, 13—32, 3 Tert. De cor. c. 8. Tert. Adu. Marc. II, 17. Euch. Instr. I p. 83, 18—22.
- 32, 1 *suffecerat... dixisse*] Tract. Orig. XVII p. 183, 21.
- 32, 4—33, 15 Cypr. Test. II, 13 et 15. Tract. Orig. XIX p. 206, 12—18.
- 32, 7—11, 33, 1—8 Tert. Adu. Ind. c. 9—10, 13—14.
- 33, 1—12 Tert. De resurr. carn. c. 20.
- 33, 1—5 Consult. II, 6.
- 33, 1—4 Tract. Orig. IX p. 97, 2—5.
- 33, 10 Consult. II, 6.
- 33, 14—36, 12 Tract. Orig. XII, inprimis p. 136, 11—16, 129, 21—130, 1, 13—14, 20—131, 3, 14—16, 136, 9—11, 23—137, 1, 12—15, 20—21, 139, 11—20, 135, 19—20, 129, 9—12, 130, 1—4, 133, 3—14.
- 33, 14—35, 6, 11—12 Cypr. Test. II, 22 (textus et inser.). I, 8 p. 46, 2.
- 33, 14—34, 12 Tract. Orig. VII, inprimis p. 76, 17—77, 5, 10—12. Tract. Orig. IX, inprimis p. 96, 9, 17—19, 97, 7, 99, 21—23, 100, 7—12, 101, 18—102, 8, 103,

- 17—18. 104, 6. Tert. Adu. Iud. c. 10 p. 731.
- 34, 5 *sacramentum*] Tract. Orig. III p. 23, 9. 20. IV p. 34, 19. 37, 12. IX p. 96, 9. 99, 2. 102, 2—3. XII p. 129, 2. 22. XIX p. 200, 6 al. Tert. Adu. Iud. c. 10 p. 727. 729. c. 11 p. 732 *sacr. . . . praedicatum*. c. 13 p. 736—737 al. Cypr. Test. II, 15 (inscr.). Phoebe. c. 20 p. 28 B. [Phoebe.] Tract. d. f. c. 8 p. 45 C. Consult. II, 12 p. 1130 C.
- 34, 8 *idolorum cultura*] Tract. Orig. XII p. 134, 23. Consult. I, 20 p. 1088 D. — *liberaret*] Tract. Orig. V p. 56, 13. — *anniculus—est*] Consult. II, 6.
- 34, 12—35, 6 Tract. Orig. IV p. 36, 23—26. Tert. Adu. Iud. c. 11 Adu. Marc. III, 22. Tract. Orig. XIV p. 153, 5—7. 21—154, 1. 157, 7—10. 158, 1—6. V p. 54, 8—10.
- 35, 6 cf. 31, 2.
- 35, 8 *signo coccini*] Tract. Orig. VI p. 64, 5—11. IX p. 101, 21—22. Euch. Form. 52, 22—23.
- 36, 7 *quaestum—negat*] Tract. Orig. XVIII p. 193, 6—8. 11.
- 36, 8—12 Tract. Orig. V p. 50, 14—51, 18.
- 36, 12—37, 19 Cypr. Test. II, 14.
- 37, 19—41, 11 *surrexisse—conscenderet*] Tract. Orig. XIV p. 153, 13—154, 3.
- 37, 19—39, 2 Cypr. Test. II, 24—26.
- 37, 20 Consult. II, 6.
- 38, 8 Tert. Adu. Iud. c. 13 p. 737 *post biduum (in) die tertia*. Consult. II, 6.
- 38, 13—14 Tract. Orig. V p. 53, 11. XIX p. 206, 7—8. Consult. II, 12 p. 1130 B *tertia—faucibus*.
- 38, 14 Consult. II, 6.
- 39, 4—5 Tert. Adu. Marc. IV, 40 p. 268. Tract. Orig. XIII p. 141, 23—142, 1. 9. VI p. 72, 16—73, 3. 12—14. 74, 11—12. XI p. 122, 23—123, 1. XII p. 137, 4—5.
- 39, 5—40, 1 Cypr. Test. II, 23. Consult. II, 6.
- 39, 5—10 Tert. Adu. Iud. c. 10. 13 Adu. Marc. IV, 42.
- 40, 1 Tract. Orig. V p. 53, 11—12. XIX p. 206, 7—8. Tert. Adu. Iud. c. 13 p. 737.
- 40, 2 *ad dexteram patris*: [Phoebe.] Lib. fidei p. 50 B.
- 40, 3—5 Cypr. Test. II, 28. II, 6. III, 113.
- 40, 7—10 Cypr. Test. II, 19. Tert. Adu. Marc. IV, 11 De pud. 6.
- 41, 2—5 Tert. Adu. Marc. IV, 40 p. 268. Tract. Orig. XII p. 137, 6—10. VI p. 72, 14—16. 73, 2—3. XIX p. 204, 17—24. V p. 54, 11—12.
- 41, 4 cf. 29, 5.
- 41, 6—13 Firm. Mat. c. 24 p. 115, 7—25.
- 41, 7. 11. 12 Cypr. Test. II, 29.
- 41, 9 *uerbo*] Tert. Adu. Iud. c. 13 p. 737 *uirgo Maria a uerbo dei praegnans* De praescr. haer. c. 31 *et alibi—similitudo est*.
- 41, 10 *tali habitu*] cf. Tert. Adu. Iud. c. 14, p. 739 *duos . . . habitus*, p. 740 *duplici habitu* Adu. Marc. III, 7 p. 131 *Sic et apud Zachariam—gloria et honore*. Cypr. Test. II, 13 p. 78, 16—23. Tract. Orig. XIX. XX p. 209, 5. Consult. II, 6 p. 1118 AB. — *trophaeam uicticem reportans*] Tert. Adu. Marc. IV, 20 p. 209 *per tropaeum crucis triumphauit* Adu. Iud. c. 10. Tract. Orig. XIV p. 153, 14—18. 159,



15. XIX p. 203, 6—7. VI p. 69, 8—10. Consult. I, 14.
- 41, 13—42, 15 Firm. Mat. c. 24 p. 117, 4—10. 115, 27—116, 6. Cypr. Test. II, 26.
- 41, 13 Tract. Orig. VI p. 66, 18—19. [Phoeb.] Tract. d. f. c. 8 p. 48 D—49 A. Consult. II, 6.
- 42, 4 Phoeb. c. 16 p. 25 A. Consult. II, 12 p. 1128 CD.
- 42, 5 Phoeb. c. 20 p. 28 B. Consult. II, 4. 16.
- 42, 9 *claritatem—eius*] Tert. De praescr. haer. c. 13 p. 14 *uenturum cum claritate*. Tract. Orig. XVII p. 185, 9—10. XVIII p. 197, 8. 192, 1—2. XIX p. 204, 23—24.
- 42, 9—15 *secundi—corrumpetur*] Tert. Adu. Iud. c. 14 p. 739 *De quo secundo—corrumpetur*.
- 42, 9 *uidebam* sq.] Consult. II, 6.
- 43, 1—13 Cypr. Test. II, 28, 29.
- 43, 3 Consult. III, 9.
- 43, 10 Tert. Adu. Marc. III, 7. 14. V, 18 Adu. Iud. c. 9. 14.
- 43, 13—44, 5 Tert. Adu. Iud. c. 10 Adu. Marc. III, 19.
- 43, 14 Consult. II, 6. I, 14. Tert. Adu. Iud. c. 13 p. 735 *manus autem—737 humeris suis portauit*. Tract. Orig. V p. 52, 15.
- 43, 16—44, 1 *uocabitur—angelus*] Tert. De carne Chr. c. 14 Adu. Marc. III, 16 p. 143 sq. Cypr. Test. II, 5 (inscr.). Tract. Orig. III p. 33, 8—10. [Phoeb.] Tract. d. f. c. 8 p. 46 C. cf. A. 7, 15—8, 2.
- 44, 2—3 *euntem—Christum*] Tert. Adu. Marc. IV, 40 p. 268 *dominum ad passionem uenientem*. cf. A. 43, 14.
- 44, 5 Tert. Adu. Marc. V, 9. IV, 14. Cypr. Test. II, 30. III, 33.
- 45, 4 *praefigurata*] Tract. Orig. V p. 56, 13—14. IX p. 103, 16. XI p. 117, 15—16. XII p. 130, 20. XIII p. 143, 12. XV p. 165, 16. 166, 4. XIX p. 200, 6—7.
- 45, 7—9 Tert. Adu. Marc. V, 9.
- 45, 14—46, 12 Tert. Adu. Marc. V, 9. III, 20. IV, 14 p. 189 Adu. Iud. c. 7. c. 12. c. 14 p. 741.
- 46, 4 *abomin. Sidon.*] Euch. Instr. II p. 155, 15—16.
- 46, 12 *Christus—regnat*: [Phoeb.] Tract. d. f. c. 8 p. 49—50 *Cuius—terminum*.
- 47, 1 *de mentibus meis*] Tract. Orig. XX p. 212, 19. II p. 19, 22. VII p. 79, 14.
- 47, 2 *oculos cordis*] Tract. Orig. III p. 30, 2. 25. V p. 47, 10. Tert. Adu. Marc. V, 17 p. 324. Euch. Form. 35, 14—16.
- 47, 6—10 Tert. Adu. Marc. III, 20. IV, 7. 14. V, 11 Adu. Iud. c. 6. 12 Adu. Prax. c. 11. Cypr. Test. II, 7. Phoeb. c. 13 p. 22 D—23 A. Consult. II, 14.
- 47, 9—12 *sedentes—uinculati*] Euch. Form. 43, 6—7.
- 47, 14 *fiat lux*] Tert. Adu. Marc. V, 11 p. 309 Adu. Prax. c. 7. 12.
- 47, 14—48, 1 *abyssus—caecata*] Euch. Form. 42, 21—22.
- 47, 14 *quid intellegitur*: [Phoeb.] Tract. d. f. c. 7 p. 43 D *quid aliud intelligitur*.
- 48, 1—2 *corda—tenebrae ignorantiae*: [Phoeb.] Tract. d. f. c. 3 p. 38 C.
- 48, 1. 2 *tenebris (tenebrae) ignorantiae*] Tert. Adu. Marc. III, 20 p. 149. V, 9 p. 300 Adu. Iud. c. 12 p. 733—734. Tract. Orig. XII p. 134, 20—22. XIV p. 160, 22.

- Phoeb. c. 10 p. 20 B. Orientius  
Comm. I, 21—22.
- 48, 1—2 *adueniente—lux*] Tert. Adu.  
Marc. V, 7 p. 292. V, 9 p. 300.  
V, 11 p. 309. Adu. Iud. c. 6. 14  
p. 741 Adu. Prax. c. 7. 12. Tract.  
Orig. XIX p. 206, 1.
- 48, 3 *occulta*] Tert. Adu. Marc. V,  
7 p. 292 *occulta tenebrarum*.
- 48, 4 *scripulum*] Tract. Orig. XX  
p. 209, 19. [Phoeb.] Tract. d. f.  
Prooem. p. 33 C al.
- 48, 14—49, 3 Tract. Orig. XVI p.  
174, 18—175, 2. VIII p. 91, 25—  
92, 8. XI p. 120, 15—20. Tert.  
Adu. Iud. c. 3 p. 707 et c. 1.  
Consult. I, 18—19. II, 10.
- 49, 2 *caelestique cibo*] Tract. Orig.  
XVI p. 176, 14—15. XIX p. 203,  
20—21.
- 49, 4 *increpat et obiurgat*] Tract.  
Orig. XVI p. 170, 9. 12. XIX p.  
201, 26. 202, 17. V p. 44, 12.
- 49, 5—6 Euch. Form. 25, 5—7.
- 49, 6—50, 7 Tract. Orig. VIII. Tert.  
Adu. Iud. c. 4 Adu. Marc. IV, 12.
- 49, 7 *imaginaria*] Tert. Adu. Marc.  
III, 11 p. 136 al. Tract. Orig. X  
p. 109, 20. 114, 17—18.
- 49, 7—12 Tract. Orig. VIII p. 88,  
15—89, 7.
- 49, 12—15 Tract. Orig. VIII p. 90,  
11—18.
- 49, 12. 15 *accedit*: [Phoeb.] Tract.  
d. f. c. 8 p. 45 B p. 46 B.
- 49, 15—50, 2 Tert. Adu. Marc. I,  
20. V, 4 De idol. c. 14. Tract.  
Orig. I p. 2, 9—10. 11, 1—2. VI  
p. 63, 17—18. Consult. II, 7. cf.  
A. 49, 6—50, 7.
- 50, 2—7 Tract. Orig. VIII p. 93,  
16—95, 13. 92, 9—11. XVIII p.  
196, 22—197, 11.
- 50, 4 *in—anno*] Tract. Orig. VIII  
p. 94, 10—11. 13—14. 95, 2—3.  
50. 4—5 *sabbatum sabbatorum*] Tract.  
Orig. VIII p. 94, 16. 95, 2.
50. 6—7 Tract. Orig. VIII p. 94,  
17—18. Tert. Adu. Marc. IV, 12  
p. 186.
- 50, 8—9. 13—51, 2 Tract. Orig. VII  
p. 77, 10—78, 4. Euch. Form. 28,  
4—5. 39, 20 Instr. I p. 90, 12—21.
- 51, 5—52, 2 Tract. Orig. XIII p. 141,  
22—143, 2. II p. 22, 7—12. 21,  
3—5. IX p. 100, 24—101, 10. 17.  
103, 1—14. VI p. 63, 22—25. 75, 3.  
10. 15. VII p. 77, 7. XIII p. 142,  
17.
- 51, 5—8 Can. apost. 70. Can. Laodic.  
71. 37. 38. 35. Can. Eluir. 50 (v.  
Gebhardt und Harnack, Texte und  
Untersuchungen etc. I, 3. 1883  
p. 49).
- 51, 8 *escas*] Tert. Adu. Marc. II, 18  
p. 106. V, 1 p. 275.
- 51, 10 Consult. II, 7.
- 51, 11—17 Euch. Form. 38, 4—6.  
39, 21—22. 16, 8—9. 11—12.  
17—18. 40, 17—18.
- 52, 3—8 Tract. Orig. XVIII p. 194,  
8—20. 197, 14—22. Tert. Adu.  
Prax. c. 16 p. 676.
- 52, 4—12 Tract. Orig. IV p. 40,  
10—11. 6.
- 52, 9—12 Tract. Orig. XVI p. 170,  
12—20. 171, 9—10.
- 52, 13—53, 7 Tert. De bapt. c.  
5—8 p. 206, 3—207, 17.
- 52, 13—14 *lator salutis—medice*]  
A. 23, 10 *lator legis Moyses*; 6, 2.  
21, 12 *Moyse(s) typum Christi*; 53,  
8. 10. 11. 13 *Iesus*; 53, 12—13  
*Theoph. discipulum tuum*; 54,  
1—3. Tert. Adu. Iud. c. 6 p.  
712 (*Christus nouae legis lator*;

- Adu. Marc. IV, 11 p. 181 *medicum* | 54, 4—5 *qui—deserto*] A. 11, 11  
*Christum*; IV, 8 p. 172 *et ipse*  
*mox—ualetudinis*; Adu. Iud. c. 9  
p. 726 *saluos—diffitemini*. Tract.  
Orig. XIX p. 205, 19—206, 5. VI  
p. 65, 4—7. Euch. Instr. II p. 140,  
13—14 *Iesus saluator*; Form. 33,  
13—15; Instr. I p. 117, 12—16.  
Consult. I, 6. 13. II, 10 p. 1125 BC  
*qui fragilitatis—saluaret*.  
52, 14—53, 7 *inbe—fidem*] Tert.  
De resurr. carn. c. 8 *caro ablu-*  
*tur—illuminetur*. Tract. Orig. XVII  
p. 187, 16—21. Consult. I, 38  
p. 1108 B *Tu autem—perfunde*.  
53, 1 *signo fidei*] Tert. De spect.  
c. 24 p. 24, 14. Consult. II, 8.  
53, 1—2. 4. 6 *per manus inposi-*  
*tionem*] Tert. Adu. Marc. IV, 8  
p. 172 *quibus manus imponens*  
*—remediator ualetudinum*.  
53, 3—6 Cypr. Test. I, 21.  
53, 3—5 Tert. Adu. Marc. III, 24.  
Tract. Orig. V p. 55, 14—56, 15.  
53, 3. 4 *benedictionem . . . benedixit*]  
Tract. Orig. VIII p. 93, 1—15.  
53, 8 *Iesus*] A. 52, 13—14.  
54, 1 *errantibus uiam*] Tract. Orig.  
XVII p. 181, 12.  
54, 4 *tabernaculum*] Tract. Orig. II  
p. 14, 6. 15, 13. 17, 24. 21, 19. III  
p. 26, 1. Euch. Form. 51, 17. | 54, 4—5 *qui—deserto*] A. 11, 11  
—12.  
54, 5 *tu candelabrum—altarium*]  
Euch. Form. 45, 14—17. — *candela-*  
*brum*] Cypr. Test. II, 26 p. 93,  
8—9.  
54, 6—7 *panis . . . uictima . . . uita*  
*et margarita . . . aratrum*: [Orien-  
*tius*] De epith. p. 244, 4. 5. 7. 8.  
Explan. 248, 117. 124. 249. 128.  
140. 141.  
54, 6 *panis propositionis*] Tract.  
Orig. III p. 28, 23. VI p. 75, 4.  
14. 20. XIV p. 156, 22. 157, 3.  
Euch. Form. 39, 12. — *uictima uo-*  
*luntaria*] Tract. Orig. XIX p. 204,  
26—205, 1. Euch. Form. 53, 23.  
54, 7 *uita*] Tract. Orig. III p. 29,  
19. XIX p. 206, 9 (cf. Testimonia  
ad 54, 6 *pan. prop.*). [Phoeb.]  
Tract. d. f. c. 6 p. 43 B. Consult.  
II, 10 p. 1126 B. Euch. Form. 50,  
1—2. — *margarita*: [Phoeb.] Tract.  
d. f. c. 6 p. 42 C—p. 43 A. Euch.  
Form. 47, 11. Tract. Orig. VII  
p. 80, 18—21. X p. 112, 9—12. —  
*crystallum*] Euch. Form. 14, 11.  
48, 3. — *iugum*] Cypr. Test. I,  
13. — *aratrum*: [Phoeb.] Tract.  
d. f. c. 6 p. 42 C 43 A.  
54, 9 *absconsa*] Tract. Orig. VII p. 80,  
21. 81, 7. X p. 112, 10. 12.

### III. INDEX NOMINVM ET RERV.

Abessalon 25, 11.

Abraham 4, 3. 20, 9 (patriarcha). 13.

Adam 25, 3. 31, 6.

Aegyptus 11, 11. 48, 14. = idolorum  
seruitutis figura 6, 4. 5. 33, 15.  
34, 1—2. 8.

*allegoriae*: abyssus = corda homi-  
num tenebris ignorantiae caecata 47,  
14. agnus anniculus *pascha-*  
*lis* = Christus 33, 15. 34, 8 in  
aqua luto mixta uolutans =  
facta porcina admittens 50, 8. 9.  
arbor crucis Christi = tegmen  
refrigerii 4, 7. arbor ficus et  
tegumenta foliarum = homoeue-  
tus 31, 10. cf. 31, 7. botrus de terra  
repromissionis in palanga re-  
portatus = Christus pendens in  
ligno, adueniens de Maria 30, 5—8.  
butyrum = unctio spiritus 17, 5.  
candor = fides populi Christi 29,  
7. caro suilla = facta porcina 50,  
8. coccum et spartum = signum  
fidelium saluans 35, 6—12. domus  
carceris et homines in uin-  
culis = huius saeculi homines igno-  
rantiae caecitate detenti et diaboli  
peccatis uinculati 47, 10—12. facta  
porcina = opera mala 50, 5. 8—11.  
flumina in deserto = euangelia  
in ecclesia 23, 4—5. fornicaria  
= ecclesia 35, 12—36, 7. mala-  
granata = populus sanguine Chri-

sti censitus 31, 3. mel = dulcedo  
doctrinae Christi 17, 6. pascha cf.  
agnus. pomum de ficulneis =  
spiritalis homo et uita 31, 11—13.  
rubeum = passio 29, 8. sabbatum  
= requiescere ab operibus malignis  
50, 3—7. sabbatum sabbato-  
rum = *septimum spatium mille*  
*annorum mundi, septimus dies dei*  
50, 4—5. spartum cf. coccum.  
subuectantes botrum = popu-  
lus Iudaicus et populus Christi  
30, 9—12. uinum = passio 39, 5.  
cf. Aegyptus, Assyrius, bene-  
dictio, Christus, Damascus,  
Ionas, Maria, Moyses, Osee,  
Petrus, Pharaon, Raab, Sama-  
ria, Seffora.

altarium *Christus* 54, 5.

Aman 25, 7.

angeli: a. filio dei subiecti 7, 6—8,  
2. a. ianitores 41, 6—7. sciebant  
Christum uerbo in uirginem insinu-  
atum esse, sed mirabantur, quod  
tali (humano) habitu et trophaeam  
uicttricem (crucem) reportans caelum  
conscenderet 41, 9—11. angelus  
uastator 34, 4.

annus septimus millesimus *hoc est*  
*septimum spatium mille annorum,*  
*septimus dies dei* 50, 4.

Antichristus 3, 12.

ara *Christus* 54, 6.



arbor crucis Christi 4, 7.  
 arca testamenti 49, 9.  
 Assyrii 15, 8. 13. Assyrius id est diabolus 17, 11.  
*baptismus his locutionibus describitur*: consecrare signo fidei Iesu Christi 53, 1. manus inpositio 53, 1. delictorum ablutio 53, 2. benedictio (= *Geistesmitteilung*) 53, 3. unguere 53, 7; *cf.* unctio spiritus 17, 5.  
 Baruch, filius Neriae, discipulus Hieremiae, in Babylonia prophetauit, prophetiam Hieremiae conscripsit, post Hieremiam mortuum populo praefuit, de Christo prophetasse dicitur 18, 15—19, 14.  
 benedictionis nepotum Iacobi patriarchae modus inmutationem creaturae demonstrabat 23, 1—3. eadem benedictio necnon benedictio, quam Iacob ab Isaac accepit, figura baptismi est 53, 3—6.  
 Bersabee 46, 1.  
 Bethleem 17, 16. 19, 14.  
 candelabrum luminis *Christus* 54, 5.  
 Cantica Canticorum 29, 5.  
 catechizare 52, 14.  
 Christianus 1, 2. 7 *passim*. — Christiani *cognomina*: crucicola, signifer 2, 1.  
 Christus: deus et dei filius 3, 7 *passim*. ex deo et in eo deus 4, 2—3. dei uirtus et sapientia 12, 14. uerbum dei 8, 14. 10, 5—6. 8—9. 11—13. principium 6, 13. ueritatis origo 6, 12. lux 48, 2. princeps angelorum et regum 7, 6—8, 2. credentium deus 6, 3. dominus 2, 12. 14. dominus dominorum 13, 6. 11. Christus Christorum 13, 6. 11. rex regum 13, 6 (*cf.* 13, 12—14, 10). semper et ubique

regnat 46, 12. — ex deo natus 8, 6. ex utero cordis sui pater eum genuit 8, 14—15. primogenitus, uerbo editus, ore prolatus, 8, 10—11. *cf.* 8, 11—12, 6. 17, 15. — in eius arbitrio et ad eius uoluntatem deus caelum et terram fecit 6, 14—16. 10, 8—9. ad eius imaginem et similitudinem deus hominem fecit 6, 16—7, 4. *locutus est per scriptores Veteris Testamenti* 3, 1—4 *passim*. Abraham et Iosua eum uiderunt 4, 3—8. 7, 15—8, 2. in columna nubis praecedebat Israelitas 11, 12. tertia die in monte Sina apparuit dominus 38, 11. praeuidebat ab initio antichristum uenturum 3, 12. — duo aduentus eius 3, 8 *passim*. — humilitas primi aduentus eius 29, 8—10. 32, 5. 33, 9. natiuitas, habitus uestis, passio, resurrectio eius 19, 8—9. uerbo in uirginem insinuatus 41, 9. ex uirgine natus 17, 15. 18, 7. uuluae intaminatae iaculatus 8, 11. 19, 10. flos patriarcharum secundum carnem 18, 5. ex semine David in Bethleem natus 17, 16. 19, 14. 21, 5. die octauo circumcisis 17, 4. 20, 9. munera a magis accepit (= spolia Samariae detraxit) 16, 1. 9. 17, 7—9. butyrum et mel manducauit 17, 3. intinctus est in Iordannem 34, 9. peccatum non habuit 26, 12. iustus erat 36, 13. docuit et omnem ueritatem dei demonstrauit 17, 9—10. 4, 11. uirtutes magnas fecit 4, 11. *cf.* 54, 1—3. anniculus dictus est, quia unum annum praedicauit 34, 8—9. maledictam passionem sustinuit 25, 5. *cf.* 2, 11. 25, 4—37, 19. 39, 5—40, 1. 44, 2—3.

pati necesse habuit, ut scripturae complerentur 26, 13. tertio die a mortuis resurrexit 37, 19—39, 4. in caelos ascendit et ad dexteram patris sedet 40, 1—42, 8. — adueniente eo restitit circumcisio puerorum 21, 16. neminem circumcidit 22, 3—9. circumcisionem noui testamenti ostendit 24, 8—15. adueniens ecclesiam aedificaturus erat de populo incircumciso 22, 1—2. repudiata synagoga adsumpsit sibi ecclesiam 36, 8. ecclesiam de fornicatione idolorum accepit 35, 13—36, 3. populum suum de idolorum seruitute et de diaboli potestate liberauit 6, 5—6. 34, 1—8. sanguine eius fideles censiti sunt et saluabuntur 31, 2—3. 34, 5—35, 12. absconsa beneficia praestat 54, 9. — mundum igni cremabit 35, 10. claritas regni secundi aduentus eius 42, 8—45, 3. — Christi *cognomina*: tabernaculum, candelabrum luminis, altarium, panis propositionis, ara, uictima uoluntaria, uita, margarita, crystallum, iugum, aratrum 54, 4—7. *cf. allegoriae*, Ionas, Moyses.

cibus caelestis manna 49, 2.

circumcisio: c. signum generis, non salutis 21, 6. c. carnis et c. cordis 20, 5—25, 3. c. noui testamenti 24, 11. c. Christianorum 24, 15.

cornu illud, unde reges Iudaeae unguebantur 13, 7.

Damascus figura paganorum bene credentium 17, 11.

Dan 46, 1.

Dauid 16, 1. 17, 16. 18, 4. 21, 5. 30, 4. sanctissimus D. 27, 9.

dei profani 49, 3.

deus(diunitas): omnipotens, innisi-

bilis, immensus, incomprehensibilis 3, 5. uiuus 15, 9. unus ex quo Christus et in quo deus 4, 2. uterus cordis dei 8, 14. praescientia diuinitatis 4, 7. remota est diuinitas a coitibus humanis nec miscetur complexui 8, 7.

Deuteronomii, sacri uenerandique libri, nox 2, 15.

diabolus 6, 6. 17, 12. 34, 7: inuisor qui protoplastum fefellit et mortem in orbem terrarum induxit et populum Iudaeorum decepit et sensum cordis Simonis occupauit 45, 10—13. inimicus est patrum Simonis et oculos cordis eius caecauit et inuidet ei 47, 2—3. 48, 13. peccata diaboli 47, 12.

ecclesia: synagogae praeposita est a Christo 36, 8. *allegorice dicitur* uxor fornicationis, fornicaria 35, 13. 36, 4. omnibus aduenientibus ad se quaestum fidei non negat 36, 7. habet intra se populum rubeo sanguinis Christi censum 31, 2. *cf.* 35, 11. secundo aduentu Christi saluabitur 35, 9—12. *cf.* Raab.

Efrem 23, 1. 53, 5.

Enoch 25, 1.

Esaias receptissimus 15, 6.

Euagrius *cum epistolio misit Altercationem Valerio* 1, 3.

euangelia = flumina in deserto 23, 4—5. plenitudo euangeliorum 19, 13. 44, 1. reuoluere plen. euang. 22, 6.

Ezechias rex Iudaeae 31, 14.

Ezechielus propheta duos aduentus Christi significabat 34, 12—35, 6.

facta porcina 50, 8.

fides (= *regula fidei, symbolum?*) 17, 4. 7.

fornicatio idolorum 35, 13.

- gentiliter (= paganorum more, *fortasse* = generaliter) sumere cibos et unum 48, 7.
- Hieremias receptissimus prophetarum 5, 1.
- Hiericho 35, 8. 49, 8. 12.
- Hierusalem 15, 9. 27, 6.
- Iacob 23, 1. 53, 4.
- Iesus 53, 8. 10. 11. 13.
- Iesus Christus 24, 3. 53, 1.
- Iesus filius Naue 24, 1. 35, 8. 49, 7.
- uidit christophaniam* 7, 15—8, 2.
- incircumcisi multi cum Iudaeis crediderunt in Christum 22, 8.
- inmutatio creaturae 23, 2.
- inpositio manus *cf.* *baptismus*.
- Iob 25, 1.
- Iohannes noster prophetico ore clamans = *euangelista et auctor Apoc. Ioh.* 11, 1—2 *cf.* 44, 2.
- Ionas typum Christi demonstrabat 38, 12—14.
- Iordannes 7, 16. 34, 9.
- Isac 53, 3.
- Iudaea 31, 14. 45, 14.
- Iudaeus *subst.* 1, 1. 6. 2, 6 *passim*.
- Iudaei oblitii beneficiorum dei profanos deos, quos colerent, postulerunt 48, 14—49, 3. *legi ciborum astute fraudem faciunt* 51, 2—5.
- lex (= *Vetus Testamentum uel religio V. T.*) 1, 1. 6. 2, 4. 23, 10. lex christiana (= *euangelium*) 2, 1.
- lex noua (= *euangelium*) 10, 12.
- Machabaei = *libri Machabaeorum* 49, 13.
- magi 17, 8.
- Mambre 4, 3.
- Manasse 23, 1. 53, 5.
- manna caelestis cibus 49, 2.
- Maria: uirgo 18, 4. *appellatur uirga* (de radice Iesse) 18, 2—3. ex semine Dauid processit, ex qua Christus 18, 4—5. Christus uuluae intaminatae eius iaculatus 8, 11 (*cf.* 18, 1—19, 14). ex genere terrigeno fuit 30, 8. *allegorice nominatur* terra repromissionis 30, 8.
- Matthaeus, apostolus publicanorum, incircumciscus 22, 7.
- Melchisedech 25, 1.
- Moyses: sanctissimus 12, 9. typus Christi 6, 2. 21, 12—14. gentium incredibilium deus 6, 2. 3. pascha celebrauit in imaginem Christi 33, 15. populum de Aegypto, de Pharaonis seruitute liberauit 6, 4. 5 (*cf.* 34, 1—5). lator legis *nominatur* 23, 10. faciem uelabat 12, 10. botrus et malagranata et pomum de ficulis ad eum adlata sunt 30, 5—31, 13. iubetur altare de lapidibus non circumcisis aedificare 21, 17—22, 1.
- mundus igni cremabitur 35, 10.
- Nabuchodonosor barbarus 52, 5. 7. 8.
- Nazoraeus Iudaeus = *nasiraeischer Jude* 2, 6.
- Nerias, pater Baruch 18, 15.
- Nineuitae 38, 12.
- Noe 25, 1.
- Osee typus Christi 35, 12. O. testatur Christum tertio die a mortuis resurrexisse 38, 6.
- panis propositionis 54, 6.
- pascha 33, 15. 34, 3.
- patibulum crucis 25, 6. 7. p. mortis 25, 13.
- patriarcharum flos Christus 18, 5. *cf.* primi sanctorum.
- peccata diaboli 47, 12. peccatum mortale 26, 11.
- Petri nomen significat apostolum gladiis petrinis spiritaliter corda circumcidere 24, 1—6.
- Pharao *imago diaboli* 6, 4. 6. 34, 2. 7.



- plenitudo euangeliorum 19, 13. 22, 6. 44, 1.
- primi sanctorum = (patriarchae) 24, 15.
- prophetae 15, 6. 26, 12. unito spiritu fruentes *nominantur* 5, 13.
- prophetare 15, 10 *passim*.
- prophetia 19, 3.
- Raab meretrix figura ecclesiae 35, 6. 8.
- Rebecca 22, 14.
- regnum secundi aduentus 42, 9.
- sabbata imaginaria requies septimi diei 49, 6. 7. sabbatum humanum 49, 15. sabbatum sabbatorum (*cf.* annus) 50, 4. sabbata tenera sancta deo 50, 6.
- Salmanassar rex Assyriorum *per errorem ab auctore loco Sanherib regis nominatus* 15, 8. 10.
- Salomon 45, 7. 9. 14—46, 11. de Christo filio dei iusto prophetauit 36, 13. *laudatur Ecclesiastici (et Prouerbiorum) auctor* 11, 7. 13.
- salus 52, 4. 13.
- Samaria (*opp.* reges Iudaeae 13, 8) 13, 7. 8. figura paganorum bene credentium 17, 10. spolia Samariae = munera magorum 16, 1. 9. 17, 7—9.
- sancti *cf.* primi sanctorum.
- scriptura = *Vet. Testam.* 51, 6. scripturae *Veteris Testamenti* 24, 8. 26, 1. 13. 37, 19. 40, 2. 45, 5.
- Seffora 21, 8. 8. synagoga intellegitur 21, 14. 15.
- semen Dauid 17, 16. 18, 4. 21, 5.
- seruitus idolorum 6, 5. 36, 3.
- signare 34, 4. 35, 2. 11. *cf.* signum fid. Chr.
- signum fidei Iesu Christi = *signum crucis per baptismum inpositum* 53, 1. *cf.* 31, 2—3. 33, 14—35, 12.
- Simon Iudaeus *disputator* 1, 1. 6 *passim*.
- Simon Petrus *cf.* Petrus.
- Sina mons 38, 12.
- Sion filia 15, 16.
- spiritalis homo = interior homo (*opp.* uetus homo) 31, 10—12. spiritalis uita 31, 13.
- spiritus 17, 5. 18, 10. spiritus unitus, quo prophetae fruebantur 5, 13. *cf.* uerbum synagoga 4, 11. 21, 14. 36, 8.
- tabernaculum *Christus* 54, 4.
- terra repromissionis 30, 5. 8. 31, 13.
- testamentum nouum = *Christiana religio* 22, 12. 23. 3. 24, 11.
- testamentum uetus = *Iudaica religio* 22, 12.
- Theophilus Christianus *disputator* 1, 2. 6 *passim.* *appellatur* Christianae legis doctor 2, 1. lator salutis, aegrotorum bonus medicus 52, 13 — 14. discipulus Iesu 53, 13. *Simon ab eo petit:* iube me catechizari et signo fidei Iesu Christi consecrari 52, 14. Th. ungit Simonem 53, 7.
- Triuia nomen *Astartes deae (loc. script. sacr.)* 46, 4.
- Valerius *accepit Altercationem epistolarem* 1, 3.
- uastatio: u. mundi 34, 11. u. non signatorum 35, 2.
- uerbum, ubi *expectess* spiritum sanctum („*Binitarismus*“) 41, 9. *cf.* 18. 10.
- uictima uoluntaria *Christus* 54, 6.
- uinum Christianorum 51, 5. uinum Iudaicum 51, 7.
- unctio Samariae (*opp.* cornu, de quo reges Iudaeae ungebantur) 13, 7.
- unctio spiritus (= benedictio) 17, 5. *cf.* *baptismus*.
- ungere *cf.* *baptismus*.
- uulua intaminata 8, 11. *cf.* 19, 10.
- Zacchaeus, princeps publicanorum, incircumcisus 22, 7.



## IV. INDEX

### VERBORVM ET ELOCVTIONVM.

---

- ab** (= **ex**): **ab** Aegypto liberati 48, 14 (*sed* de Aegypto... liberavit 6, 4).
- ablatiuus, ubi** in *c. abl. exspectes*: fronte censemur 34, 10. fronte signati 35, 11. — **abl., ubi accusatiuum exspectes**: XL annis regnavit 45, 14. — *cf.* in.
- ablutio** delictorum 53, 2.
- absconsa** beneficia 54, 9.
- abundantia**: nouimus et scimus et colimus 3, 6. sicubi in loco 5, 14. loquitur dicens 5, 19. uelaminis tegmen 12, 10. uocabulum nominis 12, 16. corda et praecordia 14, 9. sacramentum ante praedictum 34, 5. ille... hic 45, 10. 12 (*cf.* et Abessalon... pependisse illum in arbore legimus 25, 11). rem manifestam et in luce positam 45, 13. custodiendum seruandumque 48, 6. increpat et obiurgat 49, 4. quaeque debeant... esse edenda et quaeque exsecranda 48, 8. desiderat requiescere te debere 50, 3.
- abyssus** 47, 14.
- accipere**: **a.** probationem 7, 14. **a.** Esaiam 15, 6 (*cf.* receptissimus). **a.** nomen 24, 6. **a.** rationem 26, 6. **a.** uxorem 35, 12. **a.** uinum prohibitum 51, 5. 6.
- accumulare** testimonia 5, 12.
- accusatiuus graec.**: omnia... praecurrebat 21, 13. — **accus. c. infin.**: post cogitatione 25, 4. *cf.* cupere, praecipere.
- acutus**: gladius utraque parte **a.** 7, 16.
- ad sensu finali**: **ad** caedem patris parricida fuit 25, 12. **ad** praedicationem... cum mitteretur 38, 12. **ad** tuam agnitionem confirma me 53, 13. — **ad** (= secundum) 6, 15. 16. — **ad cum accusatiuo, ubi accusatiuum exspectes**:... misisset **ad** Hierusalem 15, 9. — **ad** (= *in Bezug auf*): quem nunquam uidi **ad** faciem 53, 9.
- adducere** testimonium 18, 14.
- adeo abundat**: quia sciebat..., **adeo**... praefuit 19, 4. 5. — **adeo** (= itaque) 12, 14. 21, 17. 24, 5. 45, 8.
- adiectiuum genetiui uice**: coitus humani 8, 7. *cf.* **neutrum adiectiui uice subst.**
- adloqui** populum 19, 3.
- admittere**: **a.** mortale peccatum 26, 11. **a.** facta porcina 50, 8.
- adparati largis dapibus** 49, 2.
- adseuerare** 17, 17.
- adsumere** (*opp.* repudiare) 36, 8.
- aduerbium adiectiui loco**: recole su-

- perius...lectionem (*pro superiore* ...lectionem) 26, 7.
- adultus Christus 17, 9.
- aequo *adverb.* 4, 8.
- aestuare cogitatione 25, 4.
- agnitio tua (*i. e. dei*) 54, 1.
- ait *orationi rectae praemittitur* 2, 1.  
3, 9. 13, 9. 21, 17. 26, 8. *intra*  
*locum biblicum ponitur* 6, 14.
- alibi 27, 3.
- alius: *cf. unus et declinatio.*
- altarium 54, 5 (*sed altarem loc. bibl.* 21, 18).
- altercatio legis 1, 1. 6.
- amaritudo peccati 31, 7.
- ambigere *c. inf.* 50, 7.
- animalia, *opp.* pisces 48, 8.
- anniculus 34, 8.
- ante (*adu.*) praedictum 34, 5.
- anticipatio subiecti:* intellege botrum illum...quod...figura fuit 30, 5.
- apud: dicens a. Salomonem 11, 7. a. Esaiam 28, 6. 43, 15. a. Hieremiam 28, 9. a. Zachariam 28, 16. audi... a. Danihelum 42, 8. 9. inuenies a. Iohannem 44, 2.
- aqua luto mixta 50, 9.
- argumenta uerborum = *Wortgeklänge* 2, 4.
- asyndeton:* benedicens Efrem et Massanen, immutans manum, dexteram minori superponens 23, 1. libidinem — fornicationem 24, 13. tenera, sancta 50, 6 *et saepius.* — primo huius dicti accipe rationem, recole superius...lectionem 26, 6. suffecerat...dixisse.... adiungit dicens 32, 1. sapientiae dictum existimas; ignoras 12, 13.
- attractio:* principium..., qui est Christus 6, 13, 14. Christo, quod est uerbum dei 10, 9. anno, quod sabbatum sabbatorum intellegitur 50, 4 (*sed Christo, qui est lux* 48, 2).
- auctor = *Gewährsmann* 13, 1 *passim.*
- audenter 2, 13. 16, 13.
- audire: a. de circumcisione 23, 9 (*sed a. claritatem* 42, 8).
- auditor patiens 2, 2.
- augmentum uitae 31, 14.
- aut *in interrogationis enuntiato* = et 24, 9. *cf. uel.*
- azymae 51, 14.
- bellica arma 49, 9.
- bene credere 17, 11.
- benedicere 23, 1. 53, 4.
- benedictio 53, 3. 4. *cf. baptismus in Indice nom. et rer.*
- botrus *masc.* 30, 5. 11. 14. 31, 1.
- brachylogia:* adduco alium testimonium,..., Baruch Neriae filium (*pro add. a. t.,..., testimonium Baruch Neriae filii*) 18, 15. ita (*scil. ut oportet*) 19, 12. 20, 5. 6.
- butyrum 15, 17. 16, 8. 17, 3. 5.
- caecare oculos 47, 3. corda 48, 1.
- caecitas ignorantiae 47, 12.
- calculus 21, 9.
- carnes suillae 50, 8.
- catechizare 52, 14.
- celebrare: c. circumcisionem 20, 8. 22, 13. c. sollempnia notorum facta 25, 10.
- censere (= signare *cf.* 35, 11): sanguine (Christi) fronte censemur 34, 10. censitum 31, 3.
- cetus 38, 13.
- circumcidere *aliquem* 20, 14 *passim.*  
c. carnem 20, 12. c. praeputium 24, 9. c. corda 24, 5. c. *cum dupl. accus.* ut circumcidamus nos libidinem *etc.* 24, 12. circumcisis 20, 13. 25, 3.

- circumcisio 20, 9 *passim*. c. puorum 21, 17. c. carnis 22, 13. c. cordis 22, 13. 24, 8. 25, 2. c. noui testamenti 24, 11. c. Christianorum 24, 15.
- circumsistere (= circumponere): mare circumstetit undas 49, 1.
- coccinum *subst.* 35, 8.
- coccum 35, 7.
- cogitare: Christum... credere cogitabo 5, 16.
- cogitatio *cum acc. c. inf.* 25, 4.
- coitus humani 8, 7.
- concupiscentia libidinis de corde concipitur 24, 10.
- condicionalium enuntiatorum formae:*  
nec... inuenies..., nisi... intellegas 6, 11. si uelis credere, poteris... inuenire 6, 12 (*cf.* 11, 1. 31, 11). si remoueas incredulitatem, audies ueritatem 16, 10. accipe..., si poteris uel sic credere 7, 14. non poterant... accipere, nisi... dicerentur 12, 15. angelus suffocabat, nisi Seffora... circumcidisset puerum 21, 8. potuerat autem deus, si uellet 25, 2. nec aliter potuerat... liberari, nisi... occideretur... celebraretur... signarentur 34, 1. uolueram quidem credere, si non me... reuocaret 45, 6. nisi... probatum fuerit, periclitor 48, 10. si uolueris cognoscere, oportet te credere 3, 2. — *cf. indic., temp. usus.*
- confirmare (= „stärken“; non significat hoc loco „firmeln“) 54, 1. 3.
- confringere inpetum libidinis 32, 4.
- coniugatio: erint *pro* erunt (*loc. bibl.*) 16, 14. censitum 31, 3. — *coniug. fit per formas uerbi esse et participia act.:* beneficia praestans es 54, 9. dicturus es (*pro* dices) 30, 13. 31, 4.
- coniugium (coniugium *cod.* B, conubium *cod.* C, concubitus *cod.* V) 50, 9.
- coniunctiuus: *cf. condic. enunt. form., indic., quod.*
- conlocatio uerborum *insolita:* ego tecum *pro* c. e. t. 2, 5. ista quid se habeant *pro* qu. i. s. h. 16, 7. adultus cum *pro* c. a. 17, 9. uerbo genitum *post* ore dei prolatum 17, 15 (*cf.* 8, 10). illum Hieremias *pro* H. i. 19, 4. filius Moysi cum *pro* c. f. M. 21, 7. populum terga uersum Christo dantem *pro* populum uersum terga Christo dantem 30, 10. cibos praeterea *pro* pr. c. 48, 7. cibos autem quod ambigis manducare *pro* q. autem amb. c. m. 50, 7. unum... ostende mihi... ubi prohibitum acceperis *pro* o. m.... ubi uin. pr. a. 51, 5. 6. uides... exeuntibus patribus tuis... quia Christus erat, qui... praecedebat eos *pro* u. quia Ch. e. q. pr. exeuntes patres tuos 11, 11.
- comparatiuus loco fere positiui: superius 20, 10 *passim* (*sed* supra 10, 8).
- complexus 8, 8.
- conprobare testimonia 20, 7.
- conscendere caelum 41, 11.
- constructio ad sensum: unum (populum) terga dantem 30, 10.
- constructiones Altercationi peculiares: quod... quod 4, 6. quid... quid... quae 16, 7—9. qui... qui... quia 19, 2—4. quia... quam... quam... quomodo... qui 20, 7—11. qui... cuius... quod... qui 25, 8—11. quod... quod... qui... quos 48, 13—49, 3.
- contegere: c. sensum 12, 9. c. corda 12, 11. c. pudenda 31, 7.
- contradicis saluti tuae 52, 4.

- copulare sibi sororem in coniugio 50, 10.  
 cornutus 30, 4.  
 creatura 23, 2.  
 credere: c. *cum dat.* 15, 6 *passim.* c. Christum deum 12, 11. c. in (Iesum) 53, 9. c. (= cognoscere) 16, 8.  
 cremare saeculum igni 35, 10.  
 crucicola *cognomen Christiani* 2, 1.  
 crucifigere 2, 11. 25, 8.  
 crystallum *Christus* 54, 7.  
 cultura idolorum 34, 8.  
 cum *coniunctum cum interrogatione directa* (= *denn*): cum ... quae fuit prurigo et amaritudo peccati? 31, 6—8.  
 cupere *cum accus. c. inf.* 53, 12.  
 custodire: c. fidem 17, 4. c. sabbatum 48, 6.  
 cutis: supra cutem 31, 9. c. squamea (piscium) 51, 2.  
 dapes largae 49, 2.  
*dativus commodi*: accipere ... interrogationi tuae responsum 5, 18. cui ergo tenuit dexteram ... nisi Christo 14, 4 (*sed cf.* 13, 13). Niveitis cum mitteretur 38, 12. crucem ... sibi portasse 44, 3. caecis oculos cordis inluminas 54, 3. — *dativus pro a cum abl.*: Abrahæ tres uisi sunt.  
 de (= *ex uel a*): exeuntibus patribus tuis de Aegypto 11, 11. Christi ... advenientis de terra repromissionis id est de Maria 30, 7. de domo servitutis aut de pressura Pharaonis liberari 34, 1—2 *al.* — de (= *secundum*): quod caelum ... de Christo ... fecerit 10, 8. 9. — de *cum ablativo loco genetivi*: pomum de ficulneis 31, 12. praepitium de corde 24, 9. — cornu illud, de quo ... unguebantur 13, 8. concupiscencia de corde concipitur 24, 11. — de *cum ablativo loco ablativi*: de sanguine signari 34, 3 (*sed sanguine* 34, 10). de piscibus uescitis 51, 2. de quo agno ... pascha celebravit 33, 14.  
 debellare 35, 8. 49, 8. 12.  
 debere *abundat* 48, 8. 50, 3.  
*declinatio*: alium *acc. neutr.* 18, 15. istum *acc. neutr.* 35, 10. alio *pro alii (loc. script. sac.)* 24, 14.  
 deficere *intr.* 13, 7.  
 deformitas Christi hominis 29, 9.  
 deinceps (= *deinde*) 3, 6.  
 deliberatio 45, 7.  
 delinquere (= *peccare*) 46, 1.  
 demonstrare (= *significare*) typum Christi 38, 13 *cf.* 29, 7.  
 dicere = *meinen* 15, 16. 18, 10.  
 dictum (sapientiae) 12, 13. *cf.* 26, 3. 6.  
 diffidentia 48, 5.  
 dignari 7, 1. 54, 10.  
 dilatare (= *multiplicare*) 53, 6.  
 diuinitas (= *deus*) 4, 7. 8, 7.  
 docere (= *praedicare cf.* 34, 9) 4, 11. 17, 9.  
 doctor christianae legis 2, 2.  
 doctrina (= *praedicatio*) 17, 6.  
 domus: de domo 34, 1. in domo 35, 9. in domibus 34, 5. d. servitutis 34, 1.  
 dulcedo (doctrinae) 17, 6.  
 dulciter manducare 51, 5.  
 edere (partum) 18, 14.  
 edisserere 5, 14. 8, 3.  
 editus uerbo 8, 10.  
 eliberatio 34, 1.  
*ellipsis* *attributi*: alios *post* multos 22, 8. quosdam *ante* cibos 50, 7. *enuntiati*: audi Christum dicentem *post* item 28, 6. 9. 10. 12. 14. 16. 29, 1. 3. 14. 30, 2 (*cf.* 27.



- 11). *obiecti*: ea *ante* a 25, 11. Christum dicentem *post* audi 29, 10 (cf. 27, 11). *relationis*: in eo *ante* ad cuius 6, 16. ac sus *post* similiter 50, 8. *subiecti*: Christus *ante* dicit 29, 5 *passim*. deus 20, 16 *passim*. eum *post* ergo 17, 16. eum *ante* esse 25, 7. te *ante* manducare 50, 7. *temporum uerborum*: accipies *post* benedictionem 53, 3. ago *post* gratias 53, 10. dicit 5, 8 *passim*. dixit *post* candorem 29, 7 (*plane eadem ellipsis in codd. praeter B<sup>1</sup> 39, 5 inuenitur*). dixit *post* deus 4, 16 *passim*. *ellipsis copulae* est, sunt, erat, esse 3, 9. 8, 11. 14, 9. 31, 15. 41, 9 *passim*. enarrare (= explicare) 16, 7. errulus (= errans) 45, 13. erubescere 26, 2. esca 51, 8. esse (= *bedeuten*): ficum peccatum non esse 31, 6. cf. 38, 14 (fuit) *al.* et (= etiam) 2, 2. 17, 4 *passim*. ex *cum ablatiuo loco genetiui*: quaeque debeant ex animalibus et piscibus esse edenda 48, 8. exaudire (Christum) = credere (cf. Tert. adu. Iud. c. 7 et Esai. 45, 1) 14, 6. exempla prosequi 5, 10. exordia natiuitatis 11, 7. exprobrare deum uiuum 15, 9. execrare (exacrare [= exsacrare] *cod. B*) *scl. cibos* 48, 9. exsucare 51, 4. facere Christianum, facere Nazoraum Iudaeum 2, 5. 6. facta sollemnia uotorum 25, 10. ficulnea *subst.* 31, 4. 12. figura (= *τύπος* cf. 35, 12) 30, 7. 9. 31, 2. 11. 35, 6. fornicaria 36, 4. 5. fornicatio 24, 14. 36, 3. forn. idolorum 35, 13. 36, 2. forte (= *ἄν*) 16, 11. frui spiritu unito 5, 13. fulciri beneficiis 48, 14. *genetiui usus rarior*: rubeum sanguinis 31, 3. uxor fornicationis (*ex loc. bibl.*) 35, 13. genitus uerbo 17, 15. gentiliter (= gentium, paganorum more; *fortasse* = generaliter, sine discrimine, *sicut auctor genus cum gens promisce adhibet*) 48, 7. genus (= modus) 11, 6. 17. 8; (= gens [Iudaeorum] cf. 26, 2) 21, 6. 25, 9. 49, 4; g. terrigenum 30, 8. *genus substantiuorum*: dies *masc.* 17, 4. 38, 7. 49, 7; dies *fem.* 38, 11, 49, 10. azymae 51, 14. folia *fem.* 31, 7. 10. malagranata *fem.* 30, 13. 31, 1. trophaea *fem.* 41, 10. crystallum *nom.* 54, 7. typum *nom.* 21, 12. 35, 12. quod sabbatum 50, 4. sabbatum uero, quem ... 48, 5. sabbata *fem.* 49, 6. 50, 6. maiorem signum 18, 7 (*sed hoc signum* 35, 6). libellum ... quod (*loc. script. sacr.*) 36, 10. gestare (arcam testamenti) 49, 10. gibberosus (*opp.* rectus) 2, 7. gratanter accipere 1, 5. gratulari in *aliqua re* 25, 10. habere circumcisionem 20, 9. 25, 2. h. necesse pati 26, 13. h. libenter 20, 13. habitus: h. uestis (Christi) 19, 8. h. (Christi ascendentis in caelos) 41, 10. heremus 49, 1.

- humilitas primi aduentus Christi 29, 9. 32, 5. 33, 9.
- iaculatus (= natus) 8, 11. *cf.* 19, 10.
- ianitores angeli 41, 6.
- idola 6, 5 *passim*.
- ignorantia 12, 9. 12. 47, 11. 48, 1. 2. 54, 8.
- ilex Mambre 4, 3.
- illic 11, 13. 29, 14. 33, 9.
- imaginaria requies septimi diei 49, 7.
- imago (= εἰκὼς) 21, 13. 33, 15.
- in *sensu finali*: petierat in perditionem 25, 9. in sanitatem... accepisse 31, 15. de quo agno in imaginem Christi 33, 14. — in (= per): quod caelum... in Christo... fecerit 10, 8. 9. — in *cum ablativo*, *ubi ablativum expectes*: in columna nubis praecedebat 11, 12. in palanga... reportabant 30, 6. in humeris sibi portasse 44, 3. in fenestra suspendit 35, 7. homines in uinculis oppressi 47, 11. in qua deus delectatur 50, 6. fecit in Christi arbitrio 6, 15. in coniugio copulas 50, 9. cetera... in multitudine... permixta 51, 3. in aduentu 34, 6. 35, 9. in primo aduentu suo 29, 8. 34, 6. in secundo aduentu 34, 10. in sabbato 49, 11 (*sed* sabbato 49, 11. 13. 14). in... anno 50, 4. — in Bethlehem 17, 16. — in *cum abl. pro* in *cum acc.*: in caelis ascendit 40, 1. ascendente Christo in caelis 41, 6.
- incircumciscus 22, 2. 8.
- incognitae solitudines 46, 6.
- incomprehensibilis (deus) 3, 5.
- incredibilis (*opp.* credens) 6, 2.
- incredulitas 15, 16. 16, 10. 14. 54, 8.
- incredulus 5, 17. 18, 12.
- increpare 49, 4.
- indicativus cum coniunctivo promisce adhibitus*: intellegitur aut... acceperit 16, 8. 9. qui in domibus erant 34, 5 *et* qui in domo eius essent 35, 9. acceperis... prohibetur... uetamur 51, 6. 8. — *indic. pro coniunctivo*: uolo edisseras, quomodo est filius dei 8, 3. *cf.* 5, 13. agitur, si uirgo potuit parere 18, 11. ostendi, quomodo Moyses... fuit et... praecurrebat 21, 12—14 *passim*. — suffecerat 32, 1. — *cf. condic. enunt. form. et quod.*
- indubitanter 3, 4.
- infernus = *die Hölle* 38, 14.
- infidelis (= incredulus) 19, 1. 54, 2.
- infinitivi usus rarior*: mihi credere persuades (= *du überredest mich, daß ich glaube*) 20, 10. cum... misisset ad Hierusalem exprobrare deum 15, 8—9. cum Iesus ueniret Hiericho debellare 35, 7. cum uenerit Christus... cremare 35, 10. periclitor credere *pro p. fide* 48, 11.
- inimicus *c. gen.* 47, 2. *c. dat.* 26, 1.
- inluminare (caecis oculos cordis) 54, 3. inluminatus (de singulis) 47, 5.
- inmensus (deus) 3, 5.
- inmerito 12, 9.
- inminet (sanguis) 21, 9.
- inmutare manum 23, 1.
- inmutatio creaturae 23, 2.
- inpetus libidinis 32, 4.
- implere: i. *aliquid in aliquo* 16, 11. 52, 9. i. sacramentum praedictum 34, 6.
- inpositio manus (*cf. baptismus in Indice nom. et rer.*) 53, 2. 4. 6.
- insinuatus (in uirginem Christus) 41, 9.
- intaminata uulua 8, 11. *cf.* 19, 10.
- interpretari *sensu pass.* 36, 5. *cf.* 15, 4.

- intingere in Iordannem (= baptizare) 34, 9.  
 intra 31, 2. 45, 14.  
 inuectio Ambacuc prophetae 52, 9.  
 inuenire c. *dupl. accus.* 31, 13.  
 inuisibilis (deus) 3, 5.  
 inuisor ille, qui protoplastum fefellit 45, 10.  
 iste (= hic) 34, 11. 35, 10. 47, 11.  
   — cf. *declinatio*.  
 item 5, 6 *passim*.  
 iubere ut 7, 10. 18, 14 (*sed cum acc. c. inf.* 19, 4. 52, 14).  
 iungere sanguinem cum sanguine 50, 10.  
  
 largae dapes 49, 1.  
 lator legis Moyses 23, 10. lator salutis Theophilus 52, 13.  
 lectio (Deuteronomii) 26, 7.  
 lenocinium sermonum 2, 3.  
 libenter habere (*opp. aegre ferre*) 20, 13.  
 liquamen 51, 4.  
 (in) loco = *am rechten Ort* 5, 14.  
 locutiones Euagrio peculiares: illud uolo edisseras 5, 13. cf. 8, 3. — erras, Iudae 6, 11. 7, 6. 12, 8. 15, 15. — audi... prophetam dei dicentem 19, 14. cf. 27, 6. 11. 36, 9. 51, 8. *omisso* dicentem 32, 6 (*sed exstat in RCV*). — et sic 17, 4. 7. 34, 10 *al.*  
 ludibrosa passio 25, 5.  
 lumen ueritatis 47, 3.  
 lusum uerborum: hoc est uerbum, quod uerba nostra sanauit 10, 5. uirga... uirgo 18, 3. 4.  
 lutum 50, 9.  
  
 maledictus 25, 5. 7.  
 manducare 15, 17. 17, 3. 50, 7. 51, 8 (*semel* uescitis 51, 2. *semel* edenda 48, 9).  
 manifesta probatio 24, 7. 45, 5. m. ueritas 49, 10.  
 manifestare (occulta et inaudita) 48, 4.  
 margarita *Christus* 54, 7.  
 massa ficus (*ex loc. bibl.*) 31, 15.  
 medicina 31, 15.  
 mel 15, 17. 16, 8. 17, 3. 6.  
 meminisse (nihil de *aliquo*) = commemorare 19, 6.  
 misceri complexui (*pro se miscere complexui*) 8, 7.  
*modi*: cf. *condic. enunt. formae, indic.*, quia, quod, quoniam, *temp. usus*.  
 modo = *nur* 8, 3. — *sensu temporali* 45, 11. — si modo (= *dummodo*) 2, 3.  
 mors crucis 29, 10.  
 mortale peccatum 26, 11.  
 morticina (animalium) 48, 9.  
 mundus (= terra) 10, 11. (= *saeculum*) 34, 11. cf. 35, 10.  
 mundus ab operibus malis 50, 5.  
 murra 17, 9.  
 mysterium 17, 14.  
  
 natiuitas (= praehistorica origo filii dei) 11, 6. (= historica origo filii dei, conceptio et partus) 14. 10. 17, 3. 19, 8.  
 natum (ex uirgine) *in loco* 17, 15 *significat Christum de spiritu sancto conceptum sed a Maria naturaliter partum esse*; cf. 17, 16. 17. 18, 7—14.  
 nec (= non) ultra 52, 14.  
 necdum 15, 15.  
 necesse habere pati 26, 13.  
 negare (quaestum fidei) 36, 7.  
*neutrum adiectiui uice substantiui*:

- rubeum (= rubor) 29, 8. cf. 31, 3. certa Iudaeae 45, 14. occulta et inaudita 48, 3. morticina illorum 48, 9.
- nominatiui usus rarior*: apostolus... Simon dictus est et postea Petrus nomen accepit 24, 5.
- non *pro* ne 2, 7.
- nox diem clausit 39, 6.
- nullus: omnibus aduenientibus... nulli negat 36, 7.
- numeralia*: septimus millesimus annus (*pro* septimum spatium mille annorum) = *siebentes Jahrtausend* 50, 4.
- numquid 14, 10 *al.*
- obiurgare 49, 4.
- occupare (sensum cordis) 45, 13.
- oculi cordis 47, 2. 54, 3.
- omnipotens (deus) 3, 5.
- orbis terrarum 45, 12.
- ostendere *c. dupl. acc.* 30, 10.
- ostentare 29, 10.
- palanga 30, 6. 9; cf. „*Epilegomena*“ § 4. I. 1.
- parenthesis*: quod—uidebantur 4, 6. et factus est—uiuam 8, 13. credimus 20, 14. ad—undas 48, 14.
- parricida 25, 12. (cf. Wölfflin, *Archiv für lat. Lexikographie u. Gram.* XII. 1901. S. 171).
- participium] traiectio participii*: habens (*scl.* malagranata 31, 1) *pro* habentis (*scl.* ecclesiae) 31, 2. *part. graecum*: si uelis Iohannem... audire prophetico ore clamantem 11, 1. audi Michaeam... dicentem 19, 14. cf. 27, 6. 11. 36, 9. 51, 8. inuenies Nabuchodonosor dicentem 52, 5. — *cf. coniugatio.*
- passio 25, 5 *passim*. p. mortis aut crucis 27, 10.
- patefacere mysteria 17, 14.
- patibulum (crucis) 25, 7. p. (mortis) 25, 13.
- peccator 26, 11.
- per: per successionem regnabant 12, 15. per uocabulum nominis Christi dicerentur 12, 16. per liquamen... manducatis 51, 4. cf. 24, 8. 45, 5. 48, 10. 51, 6. 53, 1. 4. 6. — per (= propter): iustitiam adeptus est per fidem, non per circumcisionem 20, 15. per cuius inuidiam mors... uenit 45, 11. — *de persona mediante*: quod per apostolum... corda circumcideret 24, 4. cf. 10, 8. 49, 4. 53, 12. — per omnia... patefacis mysteria 17, 13. per singula 20, 6.
- pereuoluto anno 25, 9.
- perhibere testimonium 10, 8.
- periclitari 48, 11; cf. *infin.*
- permiscere 51, 4.
- perscrutari (rapinis terram) 50, 11.
- persona: ex persona ecclesiae 29, 5. ex persona Christi 41, 4. in persona Iudaeorum 36, 13.
- persuadere *cum infin.* 20, 10.
- peruidere 6, 1.
- plane 25, 7.
- platea: in plateis oras 50, 11.
- plenitudo euangeliorum 19, 13. 22, 6. 44, 1.
- plenus annis 27, 9.
- pluralis pro singulari*: de sensibus tuis (cf. 12, 9) 12, 12. de mentibus meis 47, 1. carnes suillae 50, 8. cf. *constr. ad sens.*
- populus *praegnanti significatione*: (= pop. Israel) 6, 4. 34, 1. (= Christiani fideles) 29, 7. — p. (Christi) 6, 5. 30, 12. 31, 3.



- porcina (facta) 50, 8.  
 porrigere regnum ultra 46, 7.  
 posse (= oportere) 6, 9. 26, 2.  
 possessio (possido) = *Besitzergreifung*  
 (loc. script. sacr.) 20, 3.  
 posteritas 51, 1.  
 praecedere *aliquem sensu locali* 11,  
 12.  
 praecipere 48, 8. *cum accus. c. inf.*  
 20, 8. 22, 14.  
 praecordia 14, 8. corda et praecordia  
 14, 9.  
 praecurrere (in imaginem Christi)  
*de Moyse* 21, 13.  
 praedicare 34, 9.  
 praedicatio 38, 12.  
 praedicere 34, 6.  
 praefigurare 45, 4.  
 praeputium 21, 3. 8.  
 praescientia diuinitatis 4, 7.  
 praesentia (*sensu praegnantia*) legis  
 (= *Veteris Testamenti*) 2, 4.  
 praeterea 48, 7. (= praesertim, spe-  
 cialiter) 15, 6. 20, 7.  
 pressura Pharaonis 34, 2.  
 primogenitus 8, 10.  
 pro (= de): pro sapientia dixisse 12,  
 7. pro testamento autem nouo sic  
 dicit 23, 3. pro peccatore dixit  
 26, 10. pro quo dicit 44, 3 (*sed* pro  
 quo et de quo... dicit 4, 17). —  
 p. (= propter): pro hoc... occisus  
 est, ut nos... liberaret 34, 6.  
 probatio 7, 15. (manifesta) 24, 7.  
 45, 5.  
 proferre: prolatus (ore) 8, 11. 17, 15.  
 proinde 3, 20. 8, 5 *passim*.  
 propagare (posteritati *aliquid*) 51, 2.  
 protoplastus 31, 6. 45, 10.  
*prouerbia*: omne—feceris (*ex script.*  
*sac.*) 24, 14. supra cutem ista intel-  
 legis 31, 9.  
 prurigo peccati 31, 7.
- publicare festa = *öffentlich (in prahle-  
 rischer oder gar ausgelassener  
 Weise) Feste feiern* 50, 11.  
 pudenda, orum = *Schamteile* 31, 7.  
 quaestio (= altercatio) 1, 4.  
 quaestus (= *Erwerb*) fidei 36, 7.  
 quando (= cum) 15, 12. 31, 6.  
 quasi: loqueris quasi Iudaeus *dictum*  
*de Simone Iudaeo* 8, 9.  
 qui (= quomodo) 16, 7.  
 quia (= *ὅτι*) *cum indicatio, ubi*  
*accus. c. inf. exspectes*: uides...,  
 quia Christus erat 11, 11.  
 quisque (= quicumque) 48, 8. 9.  
 quod (= *ὅτι*) *cum indicatio aut*  
*coniunctiuo, ubi accus. c. inf. ex-*  
*spectes*: dicens, quod caelum... fe-  
 cerit 10, 8. quomodo... crederes  
 ..., quod ex semine Dauid ueniret  
 21, 4. hoc est, quod... restitit cir-  
 cumcisio 21, 16. intellege botrum  
 ..., quod... figura fuit Christi 30,  
 5—7. quod—sedet, scripturae om-  
 nes testantur 40, 1—2. dixi tibi,  
 quod diabolus inuideat 48, 12.  
 manifesta ueritas est, quod aut...  
 coeperunt aut... debellauerunt 49,  
 10. — quod *causale cum indic.*  
*aut coniunctiuo*: spolia... hoc ge-  
 nere detraxit, quod... munera...  
 accepit 17, 7. unum salutauit...  
 ex praescientia diuinitatis, quod  
 arbor... praestaret 4, 4. deus ad  
 Iesum... loquebatur, quod... corda  
 circumcideret 24, 3. Ionas... typum  
 Christi demonstraui, quod... exi-  
 turus esset 38, 12. — quod *abundat*  
*in codd. B<sup>1</sup>CV* 53, 1. *cf. indicat.*  
 quomodo: ostendi, quomodo Moyses  
 typum Christi fuit et... praecurrebat  
 21, 12—14. ecce qu. peccas 50,  
 11 *al.* — qu. (= cur): qu. ergo

- in Genesi scriptum est? 6, 8. qu. ergo . . . adseueras? 17, 16. qu. ergo . . . prophetauit? 19, 7. qu. ergo . . . persuades? 20, 10. ergo qu. . . angelus suffocabat? 21, 7.
- quoniam (= ὅτι) *cum indicatiuo, ubi accus. c. inf. exspectes*: ignoras, quoniam Christus est ipse dei uirtus 12, 13. — qu. (= quia): quomodo [= cur] . . . prophetauit? . . . quoniam et tunicam . . . cognoscas 19, 7. illam accepit, quoniam —seruitus 36, 3.
- rapinae *plur.* 50, 10.
- receptissimus prophetarum Hieremias 5, 1. Esaias recept. 15, 6. *cf.* ut Baruch . . . non recipiam 19, 2 *et* accipere.
- recolere (lectionem Deuteronomii) 26, 7.
- redarguere 3, 3.
- refrigerium 4, 8.
- religiose colere 48, 5.
- repellare (? *ad analogiam uerbi compellare formatum*): accedit et illud, quod . . . sabbatum repellat deus 49, 15 (*praecedit* accedit et illud, quod . . . reportabant et . . . uindicabant).
- repetitio uerborum*: igitur . . . igitur 1, 5. 2, 1. *sex formae uerbi* dicere 4, 9—5, 6. de *quinquies* 34, 1—8 *quater* 6, 4—6. 19, 8. 9 *bis* 47, 4—5. ergo . . . ergo 6, 7. 8. dei . . . et dei 12, 14. praecordia . . . reserata . . . corda et praecordia . . . reseravit 14, 8. 9. 10. relicti . . . relinquentes 17, 10. 11. inuenies . . . inuenies 22, 6. 8. habuerunt . . . habuerunt 25, 1. 2. intellegis . . . nam . . . intellegitur. nam 31, 9. 10. 11. tenebr(ae) ignorantiae *bis* 48, 1. 2. sabbat(um) *undecies* 49, 6—50, 6 [sabbatum sabbatorum 50, 4]. Iesus
- quater* 53, 8—13. tu *octies* 54, 1—8. *cf. constr. Alt. pecul.*
- reportare: r. botrum 30, 6. r. trophaeam uicttricem 41, 10. r. uictoriam de 49, 14.
- repromissionis (terra) 30, 6. 8. 31, 13.
- repudiare (synagogam) 36, 8.
- requies (imaginary septimi diei) 49, 7.
- requiescere: r. (in pace) 27, 10. r. (ab operibus malignis) 50, 3.
- reserare (corda et praecordia) 14, 10.
- responsum 5, 18. 41, 12.
- restitit circumcisio adueniente Christo 21, 16.
- resultans (Deuteronomii uox) 2, 16.
- reuincere 2, 5. 45, 8. 52, 3. *cf.* uincere 51, 7.
- reuocat (me deliberatio) 45, 7.
- renoluere (plenitudinem euangeliorum) 22, 6.
- sabbatum sabbatorum 50, 4.
- sacramentum = *Geheimnis* 34, 5.
- saeculum (= aetas terrestris, *Welt-leben*) 35, 10. 47, 11. saecula (inmortalia) 54, 11.
- saluare 34, 5. 35, 9. 11.
- saluus 34, 11.
- sanctissimus: s. Moyses 12, 9. s. Dauid 27, 9.
- satietas: aquam in satietatem producere 18, 13.
- saturare 49, 2.
- scilicet 30, 10 *passim*.
- scripulum diffidentiae 48, 4.
- sensus cordis 45, 12.
- si *interrog.* (= num): agitur, si uirgo potuit parere 18, 11. — si modo (= dummodo) 2, 3. — si tamen 18, 15. 25, 6. — si non *uel* si minime (= nisi) 45, 6. 26, 3 (*sed* nisi 18, 8. 48, 10).

- sicubi (= num alicubi) in loco 5, 14.  
 sicut—ita 6, 3, 8, 11, 22, 9. ita *deest* 8, 6.  
 signifer *cognomen Christiani* 2, 1.  
 significare *c. dupl. acc.* 35, 1.  
 signum 35, 6. maiorem (*sic*) s. facere 18, 6. 7. s. fidei 53, 1.  
*singularis pro plurali*: arbor ficus et tegumenta foliarum ueteris hominis figura intellegitur 31, 10.  
 solitudines (incognitae) 46, 6.  
 spartum 35, 7.  
 specialiter 48, 7.  
 spirare (flatum in hominem) 8, 13.  
 spiritalis 31, 11, 13.  
 spiritaliter 24, 4.  
 squamea cutis 51, 2.  
 sub oculis nostris facta quaestio 1, 4.  
*substantiuum pro adiectiuo*: uxorem fornicationis *pro u. meretriciam (ex script. sac.)* 35, 13.  
 subuectare 30, 9.  
 suillae (carnes) 50, 8.  
 suffocare 21, 8.  
 sumere (cibos et uinum) 48, 7.  
 superponere (dexteram) 23, 2.  
 suscitare (mortuos) 54, 2.  
 suspendere signum 35, 7.  
 sustinere: s. passionem 25, 5, 27, 11. s. patibulum mortis 25, 13.  
 tardare *cum inf.* 52, 8.  
 tegmen: t. refrigerii 4, 8. t. uelaminis 12, 10. t. ignorantiae 12, 12.  
 tegumenta foliarum 31, 10.  
*temporum usus] praes. pro perf.*: uirga . . . Maria uirgo fuit . . . ex qua Christus nascitur 18, 5. *praes. passiui, ubi gerundiuum exspectes*: intellegitur 16, 8. 21, 15. 30, 12. 31, 11. 47, 10. 14. *imperf. pro plusquamperf.*: pareret 18, 9. *cf.* 18, 11. ueniret 21, 5. *fut. pro praes.*: longum erit 5, 10. *perf. pro praes.*: dictum est 26, 8. 41, 7. tradita fuit 49, 7. *perf. promisce cum imperf. adhibitum*: fuit et . . . praecurrebat 21, 13. fuit . . . ostendebat 30, 7. *inf. praes. pro perf.*: concipere 18, 11. *inf. perf. pro praes.*: dixisse 6, 9. 7, 5. 32, 1. — *cf. condic. enunt. form.*  
 tenebrae ignorantiae 48, 1. 2.  
 tenera (sabbata) 50, 6.  
 terga Christo dare 30, 10.  
 terrigenus: Maria . . . ex genere terrigeno 30, 8.  
 testari de 33, 9 (*sed exordia testatur* 11, 7).  
 testimonium 5, 12. 10, 7. 18, 15. 52, 3. t. ueritatis 20, 7.  
 thus 17, 9.  
 titulus (psalmi) 45, 8.  
 tractare (arma bellica) 49, 9.  
 tractatus 31, 5. — *cf. „Epilegomena“ § 3 et § 4, I. 1.*  
 transgredi (in obliuionem) 49, 3.  
 transgressio (Adae) 31, 6.  
 triduum 38, 13.  
 trophaea *fem.* 41, 10.  
 typum *neutr.* 21, 12. 35, 12. *cf.* 6, 2. 38, 13.  
 uastatio: u. mundi 34, 11. u. non signatorum 35, 2.  
 uastator (angelus) 34, 4.  
 uectare 30, 6.  
 uel (= et) 4, 16. 15, 18. 31, 4. *cf. aut. (= uenigstens)* 7, 15. 52, 3.  
 uelamen ignorantiae 12, 8.  
 uelociter 10, 11.  
 uenerandus (liber Deuteronomii) 2, 15.  
 uenire (ad fidem) 21, 3.  
 uescere de 51, 2.  
 (ad) uicem 49, 1. uicibus 49, 8.

uictrix (trophaea) 41, 10.	uoluntione 5, 13. 8, 3. <i>cum infinitiuo</i>
uidelicet 45, 12.	20, 6.
uinculari (diaboli peccatis) 47, 12.	uoluta(n)s(in)aqualuto mixtarefl. 50, 9.
uindicare (ultionem aduersariorum)	uox resultans (Deuteronomii) 2, 16.
49, 15.	uox (Christi) 3, 1.
uirtus = <i>Wunder</i> 4, 11.	ut: <i>deest</i> ( <i>loc. script. sacr.</i> ) 43, 6.
uiuus (deus) 15, 9.	iubere ut 7, 10. 18. 14 ( <i>sed</i> 19, 4.
ultio 49, 14.	52, 14). — (= <i>iva</i> ) <i>pro construc-</i>
unctio 13, 7. 17, 5.	<i>tione c. infin.</i> : longum erit, ut...
unguere 13, 8. u. ( <i>in baptismo</i> ) 53, 7.	prosequar 5, 10.
unito spiritu 5, 13.	uterus cordis (dei) 8, 14.
unus... unus 21, 3. unus... alius	utique 4, 10. 17. 6, 9. 30, 7.
30, 10—11.	uulua 8, 11. <i>cf.</i> 19, 10.
uocabulum nominis Christi 12, 16.	
uocatiuus: Iesus 53, 8. 10. 11. 13.	<i>zeugma</i> : non carnes suillas, sed facta
uolo: <i>cum coniunctiuo sine coniunc-</i>	porcina prohiberis admittere 50, 8



12

- VOL. XXXIV.** S. AVRELI AVGVSTINI opera Sect. II. Epistolae. P. II. Ep. XXXI—CXIII. Rec. *Al. Goldbacher.* 21 K 60 h = 21 M. 60 Pf.
- VOL. XXXV.** EPISTVLAE imperatorum pontificum aliorum ab a. CCCLXVII usque ad a. DLIII datas, Acellanae quae dicuntur collectio. Rec. *O. Guenther.* Pars I: Prolegomena. Epistolae I—CIV. 14 K 80 h = 14 M. 80 Pf.
- VOL. XXXV.** Pars II: Epistolae CV—CCXXXIII. Appendix, indices. 14 K 20 h = 14 M. 20 Pf.
- VOL. XXXVI.** S. AVRELI AVGVSTINI opera Sect. I pars 2: Retractationum libri II ex rec. *P. Knoell.* 7 K 40 h = 7 M. 40 Pf.
- VOL. XXXVII.** FLAVII IOSEPHI OPERA ex versione Latina antiqua. Ed. *C. Haysen.* Pars VI. De Iudaeorum aetate sine contra Apionem libri II. 5 K 60 h = 5 M. 60 Pf.
- VOL. XXXVIII.** S. PILASTRI DIVERSARVM HERESEON LIBER. Ex recensione *Th. H. Mart.* 10 K = 10 M.
- VOL. XXXIX.** ITINERA HIERSOLYMITANA. Ed. *P. Geyer.* 15 K 60 h = 15 M. 60 Pf.
- VOL. XXXX.** S. AVRELI AVGVSTINI opera Sect. V pars 1: De civitate dei libri I—XIII. Ed. *E. Hoffmann.* 19 K 80 h = 19 M. 80 Pf.
- VOL. XXXX.** S. AVRELI AVGVSTINI opera Sect. V pars 2: De civitate dei libri XIII—XXII. Ed. *E. Hoffmann.* 21 K 60 h = 21 M. 60 Pf.
- VOL. XXXXI.** S. AVRELI AVGVSTINI opera Sect. V pars 3: De fide et symbolo, de fide et operibus, de agone christiano, de continentia, de bono coniugii, de sancta virginitate, de bono viduitatis, de adulterinis coniugiis lib. II, de monacho, contra mendacium, de opere monachorum, de divinatione daemonum, de cura pro mortuis gerenda, de patientia. Rec. *I. Zycho.* 22 K = 22 M.
- VOL. XXXXII.** S. AVRELI AVGVSTINI opera Sect. VIII pars 2: De perfectione instituti hominis, de gentis Palagii, de gratia Christi et de peccato originali libri II, de cupiditate et concupiscentia. Rec. *O. F. Vrbu et I. Zycho.* 11 K = 11 M.
- VOL. XXXXIII.** S. AVRELI AVGVSTINI opera Sect. III pars 4: De consensu evangelistarum. Rec. *Fr. Wehrich.* 15 K = 15 M.
- VOL. XXXXIV.** S. AVRELI AVGVSTINI opera Sect. II. Epistolae. P. III. Ep. CXXIV—CLXXXIV. Rec. *Al. Goldbacher.* 21 K 60 h = 21 M. 60 Pf.
- VOL. XXXXV.** SCRIPTORES ECCLESIASTICI MINORES SAEC. IV. V. VI. Fasc. I: Evangelii Altercatio legis inter Simonem Iudaeum et Theophilum Christianum ex rec. *E. Beutke.* 3 K 70 h = 3 M. 70 Pf.

### Praeparantur:

- ACTA MARTYRVM.** Ed. *A. Eberhard.*
- AMBROSIVS.** Pars III: Commentarii in Psalmos. Ed. *M. Ihm.* Pars V: De officiis. Pars VI: Corpus de virginibus etc., De excessu fratris, Orationes in Theodosium et Valentinianum. Pars VII: De fide, De spiritu sancto, De incarnatione. Pars VIII: De penitentia. Pars IX: Epistolae. Ed. *H. Schenkl et Th. Schermann.* Pars X: Ambrosiaster. Ed. *H. Bröner.*
- ARATOR.** Ed. *H. Schenkl.*
- AMBROSIVS INIMICIS ET ANONYMI PRÆDESTINATA.** Ed. *F. Scharnagl.*
- AVGVSTINVS.** Sect. I. Contra academicos, De beata vita, De ordine, De musica, De magistro, De libero arbitrio, De moribus ecclesiae et de mor. Man., De vera religione, De grammatica, Principia dialectice, Categoriae decem, Principia rhetorice, De vita eremitica. Ars. Ed. *F. Lohmeyer.*
- Soliloquia, De immortalitate animae, De quantitate animae, De genesi contra Manichaeos. Ed. *A. Holder.*
- Sect. III. De sermone domini in monte habito. Ed. *F. Wehrich.*
- Quaest. evangel. lib. II, Quaest. XVII in evangel. sec. Matth. lib. I. In Ioh. evangel. tract. CXXIV. In epist. Ioh. ad Parth. tract. X. Exposit. quar. propositionum ex ep. ad Rom. lib. I. Epist. ad Roman. incoh. exposit. Epist. ad Gal. exposit. lib. I. Ed. *A. Miodonski.*
- Expositiones in psalmos.
- De doctrina christiana, De catechizandis rudibus. Ed. *J. M. Hov.*
- Sect. IV. Sermones. Ed. *E. Hauser.*
- Sect. V. De trinitate, Enchiridion. Ed. *J. M. Heer.*
- De diversis quaestionibus octoginta tribus liber, De diversis quaestionibus ad Simplicianum libri duo, De acta Pauli et Thimothei quaestiones, De vita rerum quae non videtur. Ed. *R. Kieckhefer.*
- Sect. VII. Opera contra Donatistas (Migne. XLII). Ed. *M. Pelschenig.*
- Sect. VIII. De peccatorum meritis, De spiritu et littera, De natura et gratia, De anima et eius origine, Contra II epist. Pel. Ed. *C. Vrbu.*

Contra Iulianum haeresis Pelag. defensorem. Ed. H. Kosbert.

De gratia et libero arbitrio. De correptione et gratia. De praedestinatione tunciorum. De dono perseverantiae. Contra soc. Iuliani resp. — App.: Hypomnesticon ad Pelagianum. Lib. de praedestinatione et gratia. Lib. de praedestinatione dei. Ed. Kalinka.

Seet. IX. Contra adsernam legem et prophet. II. II. Ad Orsolum, ad Arrianorum, Contra sermonem Arrianorum. Collatio cum Maximiano. Contra eum. De haeresibus ad Quodvultdeum. De incarnatione. — App.: Tractatus contra quosdam haereticos etc. (cf. Migne XLII p. 608 sqq.) Ed. Fr. Klein.

Pseudo-Augustinus Quaestiones veteris et novi testamenti. Ed. A. Souter.

ALCIMVS AVITVS. Ed. Ant. Kuntz.

BACHILIVS. Accedunt Consultationes Zachariae Christiani et Apollonii philomati. Ed. C. Weinbäck.

BONTHIVS. Pars I: In Porphyrium a Victorino translatus libri II. In Porphyrium a se translatus libri V. Ed. G. Schepus et S. Brandt. Pars II: In categorias Aristotelis I. IV. Ed. A. Kappelmacher. Pars III: De musica. De arithmetica. Racheis geometrica. Ed. F. Gutsch. Pars IV: De consolatione philosophiae. Ed. A. Engelbrecht. Pars V: Opuscula christiana. Ed. E. K. Rand.

CAESARIVS ARELATENSIS. Ed. G. Morin.

CASSIODORVS. Institutiones diuinarum et saecularium litterarum. De orthographia. Complexiones in epist. et acta apostolorum. Ed. F. Perschinka.

EVCHEIRIVS. (Pars II.) Ed. C. Walthe.

FVLGENTIVS RVSPENSIS. Ed. G. Wissowa.

GAUDENTIVS. Ed. A. Polaschek.

GREGORIIVS. Homiliae in euangelia. Ed. G. Pfeilschifter.

Dialogi. Ed. C. H. Clark.

HIERONYMVVS. De uiris illustribus (cum Gennadii libro de uiris illustribus).

J. Huener.

Epistulae. Ed. Is. Hilberg.

Comment. in Ezech., Dan., duod. prophetas min., interp. Origenis in Hier. et Is. Ed. A. Pabinger.

Comment. in Isaiam prophetam. Ed. A. Lutz.

Comment. in Ieremiam prophetam. Ed. S. Reiter.

Vita Pauli, Hilarionis, Malchi. Interpretatio Didymi de spiritu sancto. Dialogi contra Luciferianos. De perpetua uirginitate Mariae. Aduersus Iovinianum, Iulianum, Iohannem Hierosol., Apologia aduersus libros Rufini, Dialogus aduersus Euticianum. Ed. I. Koch.

De situ et nominibus locorum Hebraicorum. Ed. E. Bratke.

HILARIVS PICTAVIENSIS. (P. II—IV.) Ed. A. Krugler, H. St. Odismayer, F. W. Flavius Iosephi opera ex uersione Latina antiqua. P. I—V. Antiquitates II.

P. VII. de bello Iudaico II. VII. Ed. C. Boyss.

LEONIS M. sermones. Ed. A. Haberd.

LYCVLENTIVS, Iustus Tergellensis. Ed. I. Mesk.

MARIVS MERCATOR. Ed. Guil. de Hartel.

MARIVS VICTORINVS. Ed. I. Wöhler.

MAXIMVS TAVRINENSIS. Ed. A. Sweboda.

PACIANVS. Ed. R. Kauer.

PROSPER AQVITANVS. Ed. F. Ludek et F. Weigel.

PRVDENTIVS. Ed. I. Bergman.

REGVLAE MONASTICAE saeculo VIII antiquiores. Ed. H. Plehn.

RUFINVS. Ed. I. Wrubel.

TERTVLLIANVS. P. II—IV. Ed. G. Winska et E. Kraymann. Carmen Tertullianum adu. Marcianum. Ed. A. Ode.

TYCHONIVS. Ed. C. Prinz.

VICTORINVS PETAVIENSIS. Ed. I. Hunsleiter.

VIGILIVS THAPSSENSIS. Ed. H. Kunze et I. Fensl.

VINCENTIVS LERINENSIS. Ed. F. Bratke.

ZENO VERONENSIS. Ed. C. Zins.

BR 60 .C68 v.45 C.1  
Scriptores ecclesiastici minor  
Stanford University Libraries



3 6105 038 005 695



